



Организация Объединенных Наций

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

**за год, закончившийся 31 декабря
2020 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров

Том III

Центр по международной торговле

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят шестая сессия

Дополнение № 5



Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

за год, закончившийся 31 декабря 2020 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров

**Том III
Центр по международной торговле**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2021

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

Глава	Стр.
Препроводительные письма	5
I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров . . .	7
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	11
Резюме	11
A. Мандат, сфера охвата и методология	14
B. Выводы и рекомендации	15
1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций	15
2. Обзор финансового положения	15
3. Финансовое управление	18
4. Политика возмещения расходов	19
5. Механизм надзора	19
6. Управление людскими ресурсами	20
7. Организация поездок	21
8. Управление основными средствами	22
C. Информация, сообщаемая руководством	23
1. Списание недостающих денежных средств, дебиторской задолженности и имущества	23
2. Выплаты ex gratia	23
3. Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами	23
D. Выражение признательности	23
Приложение	
Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2019 года	24
III. Удостоверение финансовых ведомостей	34
IV. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	35
A. Введение	35
B. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	38
Приложение	
Дополнительная информация	50

V.	Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	51
I.	Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2020 года	51
II.	Ведомость результатов финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	53
III.	Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	54
IV.	Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	55
V.	Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2020 года	56
	Примечания к финансовым ведомостям	57

Препроводительные письма

Письмо Генерального секретаря от 31 марта 2021 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений и правил имею честь препроводить финансовые ведомости Центра по международной торговле за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были подготовлены и заверены Контролером как правильно составленные во всех существенных отношениях.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Антониу Гутерриш

**Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 22 июля
2021 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров, а также финансовый доклад и финансовые ведомости Центра по международной торговле за год, закончившийся 31 декабря 2020 года.

(Подпись) Хорхе Бермудес
Генеральный контролер Республики Чили
Председатель Комиссии ревизоров

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Заключение

Мы провели ревизию финансовых ведомостей Центра по международной торговле (ЦМТ), включая ведомость финансового положения (ведомость I) по состоянию на 31 декабря 2020 года и ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV) и ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) за год, закончившийся указанной датой, а также примечания к финансовым ведомостям, в том числе краткое изложение принципов учетной политики.

Мы считаем, что прилагаемые финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение Центра по международной торговле по состоянию на 31 декабря 2020 года, его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

Основания для заключения

Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами аудита. Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описываются ниже в разделе доклада, озаглавленном «Обязанности ревизоров при проверке финансовых ведомостей». Как это предусмотрено этическими требованиями в отношении проводимых нами проверок финансовых ведомостей, мы независимы от Центра по международной торговле, и мы выполнили наши этические обязанности в соответствии с этими требованиями. Мы полагаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надлежащим основанием для вынесения нашего заключения.

Прочая информация помимо финансовых ведомостей и доклада ревизоров по ним

Генеральный секретарь отвечает за предоставление прочей информации, которая включает содержащийся в главе IV финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, но не включает финансовые ведомости и подготовленный нами доклад ревизоров по ним.

Наше заключение в отношении финансовых ведомостей не охватывает прочую информацию, и мы никоим образом не подтверждаем ее достоверность.

В контексте проведения нами проверки финансовых ведомостей мы обязаны ознакомиться с прочей информацией, чтобы решить, является ли эта информация существенным образом не согласующейся с данными финансовых ведомостей или сведениями, полученными нами в ходе ревизии, или, возможно, существенным образом искажающей реальное положение дел в каком-либо другом отношении. Если по итогам проделанной нами работы мы приходим к

выводу о том, что прочая информация содержит данные, существенным образом искажающие реальное положение, мы обязаны сообщить об этом факте. Фактов, о которых следовало бы сообщить, установлено не было.

Обязанности Генерального секретаря и лиц, наделенных управленческими функциями, в связи с финансовыми ведомостями

Генеральный секретарь несет ответственность за подготовку финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС и достоверность содержащейся в них информации, а также за применение таких механизмов внутреннего контроля, которые Генеральный секретарь считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, которые не содержали бы включенных либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

При подготовке финансовых ведомостей Генеральный секретарь обязан оценивать способность Центра по международной торговле продолжать непрерывно вести свою деятельность, раскрывать в соответствующих случаях информацию по вопросам, связанным с непрерывностью деятельности, и применять принцип непрерывности деятельности, используемый для ведения бухгалтерского учета, за исключением тех случаев, когда Генеральный секретарь намерен либо ликвидировать Центр по международной торговле, либо прекратить его деятельность или когда он вынужден поступить таким образом ввиду отсутствия реальной альтернативы такому шагу.

Лица, наделенные управленческими функциями, несут ответственность за осуществление надзора за процессом составления финансовой отчетности Центра по международной торговле.

Обязанности ревизоров при проверке финансовых ведомостей

В наши задачи входит получение сведений, обеспечивающих разумную уверенность в том, что финансовые ведомости в целом не содержат существенных искажений, включенных в них умышленно или по ошибке, и опубликование доклада ревизоров, содержащего сделанное нами заключение. Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что ревизия, проведенная в соответствии с Международными стандартами аудита, всегда позволит выявить существенное искажение данных в тех случаях, когда оно имеет место. Искажения могут быть внесены либо умышленно, либо по ошибке и считаются существенными тогда, когда можно обоснованно ожидать, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основании этой финансовой отчетности.

В рамках ревизии, проводимой в соответствии с Международными стандартами аудита, мы на всем ее протяжении выносим профессиональные суждения и проявляем профессиональный скептицизм. Кроме того, мы выполняем действия, о которых говорится ниже.

а) Мы выявляем и оцениваем риски, связанные с включением в финансовые ведомости либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, разрабатываем и применяем процедуры проведения ревизии с учетом таких рисков и получаем в ходе ревизии сведения, которые являются достаточным и надлежащим основанием

для вынесения нами заключения. Риск, связанный с невыявлением неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных умышленно, выше риска включения таких данных по ошибке, поскольку их умышленное включение может быть результатом таких недобросовестных действий, как сговор, подлог, умышленное упущение, искажение информации или несоблюдение правил внутреннего контроля.

б) Мы составляем представление о системе внутреннего контроля, имеющей отношение к ревизии, с тем чтобы разработать процедуры проведения ревизии, которые соответствуют конкретным обстоятельствам, но не преследуя при этом цели вынесения заключения об эффективности механизмов внутреннего контроля Центра по международной торговле.

с) Мы оцениваем уместность применяемой учетной политики и обоснованность бухгалтерских оценок, сделанных Генеральным секретарем, а также раскрытой им соответствующей информации.

д) Мы делаем выводы относительно уместности применения Генеральным секретарем принципа непрерывности деятельности при ведении бухгалтерского учета, а также — на основании сведений, полученных в ходе ревизии, — о том, имеет ли место существенная неопределенность в отношении событий или условий, которые могут вызывать серьезные сомнения в способности Центра по международной торговле обеспечивать непрерывность своей деятельности. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, то в своем докладе о ревизии мы обязаны привлечь внимание к соответствующей раскрываемой в финансовых ведомостях информации или, если такая информация является недостаточной, отразить это соответствующим образом в нашем заключении. Наши выводы основываются на полученных в ходе ревизии сведениях на дату опубликования нашего доклада о ревизии. Однако будущие события или условия могут привести к прекращению непрерывной деятельности Центра по международной торговле.

е) Мы оцениваем общую форму представления, структуру и содержание финансовых ведомостей, в том числе раскрытие в них информации, а также то, отражают ли финансовые ведомости исходные операции и события таким образом, чтобы обеспечить достоверное представление отчетности.

Мы поддерживаем контакты с лицами, наделенными управленческими функциями для обсуждения, в частности, вопросов, касающихся планируемой сферы охвата и сроков проведения ревизии и важных выводов ревизоров, включая любые существенные недостатки во внутреннем контроле, которые мы выявляем в ходе проводимой нами ревизии.

Справка о соответствии другим правовым и нормативным требованиям

Помимо этого, мы считаем, что операции Центра по международной торговле, которые стали объектом нашего внимания или которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии Центра по международной торговле.

(Подпись) Хорхе **Бермудес**
Генеральный контролер Республики Чили
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Хоу Кай
Генеральный ревизор Китайской Народной Республики
(Главный ревизор)

(Подпись) Кай **Шеллер**
Председатель Федеральной счетной палаты Германии

22 июля 2021 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Заключение ревизоров

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Центра по международной торговле (ЦМТ) и проверила его финансовую деятельность за год, закончившийся 31 декабря 2020 года. По мнению Комиссии, прилагаемые финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение ЦМТ по состоянию на 31 декабря 2020 года, результаты его финансовой деятельности и движение его денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, и они были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.

Общий вывод Комиссии

Чистые активы ЦМТ за год, закончившийся в декабре 2020 года, сократились на 15,16 млн долл. США, так что их сумма по состоянию на 31 декабря 2020 года составляла отрицательную величину -53,96 млн долл. США (по состоянию на 31 декабря 2019 года эта отрицательная величина составляла -38,80 млн долл. США), несмотря на значительное увеличение общего объема активов — на 49,66 млн долл. США (13,70 процента) за тот же период. Уменьшение чистых активов было вызвано главным образом операционными убытками на сумму 10,78 млн долл. США и актуарными убытками на сумму 4,29 млн долл. США, связанными с обязательствами по выплатам работникам в 2020 году. По состоянию на 31 декабря 2019 года накопленный дефицит составлял 49,79 млн долл. США, а по состоянию на 31 декабря 2020 года — 66,40 млн долл. США.

Комиссия отметила, что можно было бы повысить эффективность функционирования ЦМТ в таких областях, как финансовое управление, управление людскими ресурсами, организация поездок, политика возмещения расходов и управление основными средствами. Для устранения недостатков в этих областях Комиссия вынесла соответствующие рекомендации.

Основные выводы

Списание сумм авансовых выплат без приложения разумных усилий по их взысканию

В рамках делегирования Контролером финансовых полномочий отдельные суммы дебиторской задолженности, которые составляют больше 100 долл. США, но меньше 5000 долл. США, могут быть списаны, если ЦМТ подтверждает, что разумные усилия по их взысканию не дали положительных результатов и что приложение дальнейших усилий по их взысканию не будет эффективным с точки зрения затрат с учетом размеров этой задолженности. В 2020 году была одобрена одна просьба о списании семи давно подлежащих выплате сумм дебиторской задолженности, которые представляли собой авансовые выплаты участникам совещаний, без приложения разумных усилий по их взысканию.

Несоответствие диапазона ставок ежедневного вознаграждения международных консультантов и индивидуальных подрядчиков фактическим ставкам оплаты их услуг

Согласно административной инструкции о консультантах и индивидуальных подрядчиках оплата услуг международных консультантов и индивидуальных подрядчиков должна производиться по установленным ставкам их ежедневного и ежемесячного вознаграждения в рамках диапазона, относящегося к соответствующему уровню. Из в общей сложности 1410 контрактов международных консультантов и индивидуальных подрядчиков в 154 предусматривались ставки ежедневного вознаграждения в размере от 565 до 618 долл. США, т. е. между ставками уровня С (в диапазоне от 390 до 560 долл. США) и уровня D (в диапазоне от 620 до 750 долл. США). Нынешний диапазон ставок ежедневного вознаграждения не соответствует фактическим ставкам оплаты услуг и может быть неэффективным для определения ставок вознаграждения международных консультантов и индивидуальных подрядчиков.

Несоблюдение правила о промежуточной оценке

Согласно административной инструкции о консультантах и индивидуальных подрядчиках в случаях, когда срок действия контракта превышает шесть месяцев, непосредственный начальник консультанта или подрядчика должен выносить промежуточную оценку его работы. В 2020 году в ЦМТ промежуточные оценки работы лиц, работавших по таким контрактам со сроком действия больше шести месяцев, не выносились.

Несоблюдение правила о заблаговременном приобретении билетов не менее чем за 16 дней до поездки

Из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) общее количество поездок в ЦМТ снизилось с 4497 в 2019 году до 947 в 2020 году. Общий показатель несоблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов не менее чем за 16 дней до поездки в 2020 году оставался высоким и составил 61 процент. Для сотрудников ЦМТ он составил 53 процента, а для лиц, не являющихся сотрудниками, — 64 процента.

Основные рекомендации

Комиссия вынесла следующие основные рекомендации ЦМТ, а именно:

Списание сумм авансовых выплат без приложения разумных усилий по их взысканию

а) **выпустить руководящие указания о процедурах взыскания остаточной дебиторской задолженности, с тем чтобы можно было установить, кто несет за него ответственность, а удостоверяющие сотрудники могли представить четкое подтверждение того, что усилия по взысканию задолженности прилагались;**

Несоответствие диапазона ставок ежедневного вознаграждения международных консультантов и индивидуальных подрядчиков фактическим ставкам оплаты их услуг

б) **пересмотреть свои правила определения диапазона ставок, с тем чтобы они соответствовали фактическим ставкам оплаты услуг;**

Несоблюдение правила о промежуточной оценке

с) **выносить промежуточные оценки работы лиц, работающих по контрактам, срок действия которых превышает шесть месяцев;**

Несоблюдение правила о заблаговременном приобретении билетов не менее чем за 16 дней до поездки

d) **принять меры для исправления ситуации в целях улучшения показателей соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.**

Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

По состоянию на 31 декабря 2020 года из 23 рекомендаций, которые не были выполнены к концу финансового года, закончившегося 31 декабря 2019 года, 7 рекомендаций (31 процент) были выполнены, 12 (52 процента) — находились в процессе выполнения и 4 (17 процентов) — утратили актуальность. Комиссия отметила усилия ЦМТ по выполнению ранее вынесенных рекомендаций и призывает ЦМТ продолжать работу по выполнению остальных рекомендаций.

Основные факты

120,52 млн долл. США	Общая сумма поступлений
131,30 млн долл. США	Общая сумма расходов
412,03 млн долл. США	Общая сумма активов
465,99 млн долл. США	Общая сумма обязательств
-53,96 млн долл. США	Чистые активы

А. Мандат, сфера охвата и методология

1. Центр по международной торговле (ЦМТ) — это учреждение по техническому сотрудничеству, которое совместно финансируется Организацией Объединенных Наций и Всемирной торговой организацией (ВТО) и занимается стимулированием экспортной деятельности малых и средних предприятий в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

2. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей ЦМТ и проверку его операций за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи 1946 года. Ревизия проводилась в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, а также Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам Комиссия должна соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты убедительно подтверждали наличие или отсутствие в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

3. Ревизия была проведена главным образом для того, чтобы Комиссия имела возможность вынести заключение о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ЦМТ по состоянию на 31 декабря 2020 года, результаты его финансовой деятельности и движение его денежной наличности за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Эта работа включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку бухгалтерской отчетности и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

4. Вследствие продолжающейся пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и связанных с ней ограничений в отношении поездок между странами Комиссия не посетила штаб-квартиру ЦМТ в Женеве, и ревизия проводилась на удаленной основе из Китая 5–30 апреля 2021 года.

5. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Доклад Комиссии был обсужден с администрацией ЦМТ, мнения которой получили надлежащее отражение в докладе.

В. Выводы и рекомендации

1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

6. Комиссия проконтролировала выполнение ранее вынесенных рекомендаций. Из 23 рекомендаций, которые оставалось выполнить в период, закончившийся 31 декабря 2019 года, ЦМТ выполнил 7 (31 процент), 12 (52 процента) находились в процессе выполнения и 4 (17 процентов) утратили актуальность. Подробная информация о 23 рекомендациях, которые оставалось выполнить, приводится в таблице II.1.

Таблица II.1

Ход выполнения рекомендаций

Ход выполнения	Доклад Комиссии ревизоров				Всего
	A/72/5 (Vol. III)	A/73/5 (Vol. III)	A/74/5 (Vol. III)	A/75/5 (Vol. III)	
Рекомендации, не выполненные по состоянию на декабрь 2019 года	4	2	7	10	23
Ход выполнения в 2020 году					
а) Выполнено	2	1	1	3	7
б) Находилось в процессе выполнения	1	—	4	7	12
в) Утратило актуальность	1	1	2	—	4
Рекомендации, не выполненные по состоянию на декабрь 2020 года	1	—	4	7	12

7. В приложении к главе II настоящего доклада приводится подробная информация о ходе выполнения ранее вынесенных рекомендаций. Комиссия проанализировала информацию о невыполненных рекомендациях и отметила, что четыре из них касались управления проектами, три — организации поездок, три — управления людскими ресурсами, одна — плана обеспечения устойчивости функционирования и одна — организации закупок.

8. Что касается сроков, в течение которых рекомендации оставались невыполненными, то одна (8 процентов) из них оставалась невыполненной более чем три года, четыре (33 процента) были вынесены два года назад, а семь (59 процентов) были вынесены год назад.

9. Что касается рекомендованных мер по исправлению ситуации, то 11 (92 процента) из них относились к соблюдению нормативных положений, а 1 (8 процентов) относилась к разработке нормативных положений.

2. Обзор финансового положения

Финансовое положение

10. По состоянию на 31 декабря 2020 года сумма чистых активов ЦМТ по-прежнему составляла отрицательную величину, а именно -53,96 млн долл. США (в 2019 году она составляла -38,80 млн долл. США). Общая сумма активов увеличилась с 362,37 млн долл. США в 2019 году до 412,03 млн долл. США в 2020 году, при этом произошло увеличение суммы инвестиций (сумма текущих инвестиций возросла с 76,45 млн долл. США в 2019 году до 116,32 млн долл. США в 2020 году, а сумма долгосрочных инвестиций — с 23,81 млн долл. США в 2019 году до 38,29 млн долл. США в 2020 году) и суммы добровольных взносов к получению (с 215,21 млн долл. США в 2019 году до 227,80 млн долл. США

в 2020 году). Это изменение отражает значительное увеличение масштабов деятельности, осуществляемой ЦМТ.

11. ЦМТ указал, что по состоянию на 31 декабря 2020 года общий объем его обязательств составлял 465,99 млн долл. США (в 2019 году: 401,16 млн долл. США). Этот значительный рост был обусловлен, в частности, увеличением суммы обязательств, принятых к учету по добровольным взносам, выделяемым на определенных условиях, с 217,30 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2019 года до 275,22 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2020 года.

Финансовые результаты

12. ЦМТ указал, что за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, образовался дефицит в размере 10,78 млн долл. США (2019 год: профицит в размере 6,30 млн долл. США). Сумма поступлений за год составила 120,52 млн долл. США (2019 год: 125,25 млн долл. США), которые в основном складывались из начисленных взносов в размере 37,14 млн долл. США (2019 год: 35,89 млн долл. США) и добровольных взносов в размере 78,00 млн долл. США (2019 год: 82,87 млн долл. США).

13. ЦМТ сообщил, что за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, расходы составили 131,30 млн долл. США (2019 год: 118,95 млн долл. США). Как и в прошлые годы, большая часть расходов ЦМТ была связана с окладами, надбавками, пособиями и льготами работников (68,57 млн долл. США). Было указано, что расходы на выплаты лицам, не являющимся сотрудниками (расходы на консультантов и подрядчиков), составили 28,14 млн долл. США, а прочие оперативные расходы — в размере 22,09 млн долл. США. Увеличение расходов на вознаграждение и пособия для лиц, не являющихся сотрудниками, свидетельствует о более активном привлечении лиц, не являющихся сотрудниками. Остальные расходы относились к таким статьям, как поездки, субсидии и другие переводы, предметы снабжения и расходные материалы, обесценение, амортизация, прочие расходы и выплата своей доли расходов на совместный механизм. Проведенный Комиссией анализ расходов ЦМТ представлен в таблице II.2 ниже.

Таблица II.2

Расходы Центра по международной торговле за годы, закончившиеся 31 декабря 2020 года и 31 декабря 2019 года

<i>Вид расходов</i>	<i>2020 год</i>		<i>2019 год</i>	
	<i>В тыс. долл. США</i>	<i>В процентах от итогового показателя</i>	<i>В тыс. долл. США</i>	<i>В процентах от итогового показателя</i>
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	68 573	52,23	55 592	46,73
Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками, без учета путевых расходов	28 135	21,43	25 928	21,80
Поездки, в том числе лиц, не являющихся работниками	2 443	1,86	8 194	6,89
Субсидии и прочие переводы	5 251	4,00	4 340	3,65
Предметы снабжения и расходные материалы	595	0,45	371	0,31
Обесценение	305	0,23	370	0,31
Амортизационные отчисления	769	0,59	824	0,69

Вид расходов	2020 год		2019 год	
	В тыс. долл. США	В процентах от итогового показателя	В тыс. долл. США	В процентах от итогового показателя
Прочие оперативные расходы	22 087	16,82	20 491	17,23
Прочие расходы	3 111	2,37	2 837	2,38
Доля расходов на совместный механизм	26	0,02	5	—
Итого	131 295	100	118 952	100

Источник: проведенный Комиссией ревизоров анализ ведомостей финансовых результатов ЦМТ за 2019 и 2020 годы.

Финансовый анализ

14. В рамках финансового анализа Комиссия провела оценку финансовых коэффициентов Центра и его основных активов и обязательств (см. таблицу II.3).

Таблица II.3
Анализ коэффициентов

Коэффициент	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Коэффициент абсолютной ликвидности ^a (отношение денежной наличности и краткосрочных инвестиций к текущим обязательствам)	1,74	1,57
Коэффициент быстрой ликвидности ^b (отношение денежной наличности, инвестиций и дебиторской задолженности к текущим обязательствам)	3,16	2,88
Коэффициент текущей ликвидности ^c (отношение текущих активов к текущим обязательствам)	3,24	2,98
Коэффициент платежеспособности ^d (отношение активов к обязательствам)	0,88	0,90

Источник: финансовые ведомости ЦМТ за 2020 год.

^a Коэффициент абсолютной ликвидности позволяет судить о ликвидности той или иной структуры, поскольку при его расчете оценивается имеющаяся в составе текущих активов сумма денежных средств, их эквивалентов или инвестированных средств, которые можно использовать для покрытия текущих обязательств.

^b Коэффициент быстрой ликвидности является более консервативным показателем по сравнению с коэффициентом текущей ликвидности, поскольку при его расчете не учитываются запасы и прочие текущие активы, которые сложнее перевести в денежные средства. Более высокий коэффициент свидетельствует о более высоком текущем уровне ликвидности.

^c Высокий коэффициент свидетельствует о способности организации погасить свои краткосрочные обязательства.

^d Высокий коэффициент свидетельствует о высоком уровне платежеспособности.

15. Комиссия отметила, что по сравнению с предыдущим годом коэффициенты текущей, абсолютной и быстрой ликвидности повысились. Это было обусловлено главным образом увеличением суммы инвестиций и суммы текущих добровольных взносов к получению в 2020 году. Поскольку коэффициенты текущей, абсолютной и быстрой ликвидности являются неплохими, ЦМТ не сталкивается с непосредственным риском в плане ликвидности. Хотя коэффициент платежеспособности (отношение общей суммы активов к общей сумме

обязательств) снизился с 0,90 в 2019 году до 0,88 в 2020 году, Комиссия согласна с утверждением ЦМТ о том, что он по-прежнему является непрерывно функционирующей структурой.

3. Финансовое управление

Списание сумм авансовых выплат без приложения разумных усилий по их взысканию

16. В рамках делегирования Контролером финансовых полномочий директору Отдела вспомогательного обслуживания по программам отдельные суммы дебиторской задолженности, которые составляют больше 100 долл. США и меньше 5000 долл. США, могут быть списаны, если ЦМТ подтверждает, что разумные усилия по их взысканию не дали положительных результатов и что приложение дальнейших усилий по их взысканию не будет эффективным с точки зрения затрат с учетом размеров этой задолженности.

17. Комиссия изучила сводную информацию и подтверждающие документы, представленные ЦМТ, и отметила, что одна просьба о списании семи давно подлежащих выплате сумм задолженности на общую сумму 2163,51 долл. США, которые представляли собой авансовые платежи участникам совещаний, была одобрена без приложения разумных усилий по их взысканию. Три из этих сумм превышали 100 долл. США.

18. Комиссия рекомендует ЦМТ выпустить руководящие указания о процедурах взыскания остаточной дебиторской задолженности, с тем чтобы можно было установить, кто несет за него ответственность, а удостоверяющие сотрудники могли представить четкое подтверждение того, что усилия по взысканию задолженности прилагались.

19. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Списание авансовых платежей без соответствующего утверждения

20. В рамках делегирования Контролером финансовых полномочий директору Отдела вспомогательного обслуживания по программам в соответствии с правилом 106.7 Финансовых правил уполномочен списывать небольшие суммы дебиторской задолженности, причитающиеся ЦМТ, не превышающие 5000 долл. США и относящиеся к одному убытку или ряду связанных между собой убытков.

21. Комиссия отметила, что списание двух небольших авансовых платежей на сумму 185,46 долл. США было утверждено начальником Секции финансового управления, а не директором Отдела вспомогательного обслуживания по программам.

22. Комиссия считает, что это списание небольших сумм авансовых платежей не соответствовало порядку, предусмотренному в рамках делегирования полномочий.

23. Комиссия рекомендует ЦМТ улучшить порядок управления списанием и выпустить официальное распоряжение о передаче полномочий по списанию.

24. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

4. Политика возмещения расходов

Отделение в соглашениях ставки расходов на вспомогательное обслуживание по программам от ставки расходов, предусмотренной в приложении D

25. В инструкции Организации Объединенных Наций о расходах на вспомогательное обслуживание по программам говорится, что отныне Организация Объединенных Наций применяет следующую ставку расходов на вспомогательное обслуживание по программам: 13 процентов от суммы всех добровольных взносов в тех случаях, в которых Организация Объединенных Наций сохраняет главную и всеохватывающую ответственность за программную деятельность и является первым или главным получателем этих средств.

26. Комиссия изучила поступления, не сопровождавшиеся какими-либо условиями, принятые к учету за 2020 год, и отметила, что в том, что касается соглашения между ЦМТ и одним фондом об осуществлении программы выплаты стипендий, на административные расходы было выделено 14 процентов от общей суммы поступлений.

27. Комиссия была проинформирована о том, что 14 процентов включают расходы на вспомогательное обслуживание по программам в размере 13 процентов и расходы, связанные с приложением D, в размере 1 процента и что расходы, связанные с приложением D, рассчитываются ежемесячно для создания резерва на случай непредвиденных обязательств по выплате компенсаций в связи с потерей трудоспособности и смертью.

28. Комиссия считает, что во избежание недоразумений ставки расходов на вспомогательное обслуживание по программам и расходов, связанных с приложением D, следует указывать в соглашениях по отдельности.

29. Комиссия рекомендует ЦМТ в соглашениях с донорами указывать ставки расходов на вспомогательное обслуживание по программам и расходов, связанных с приложением D, по отдельности.

30. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

5. Механизм надзора

Необходимо обновить нормативные положения в целях документального закрепления пересмотренного механизма надзора

31. В бюллетене Исполнительного директора о Комитете ЦМТ по надзору (ITC/EDB/2014/08, разд. 1.1) говорится, что в 2006 году Исполнительный директор учредил Комитет ЦМТ по надзору в целях: а) содействия повышению эффективности и качества внутреннего и внешнего надзора; б) оказания поддержки в деле внутреннего контроля, подготовки финансовой отчетности и отчетности о результатах работы, контроля за соблюдением требований и управления рисками; в) обеспечения выполнения бюллетеня ITC/EDB/2014/04 о политике подотчетности и соответствующих принципах работы; d) учета нескольких резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых к руководителям программ обращается просьба обеспечить полное выполнение рекомендаций по надзору; и e) предоставление Исполнительному директору консультаций по всем вопросам деятельности ЦМТ, связанным с внутренним и внешним надзором, внутренним контролем и управлением рисками, этикой и контролем за соблюдением требований, а также финансовой отчетностью и отчетностью о результатах работы.

32. Комитет ЦМТ по надзору был создан в июне 2006 года, а в октябре 2010 года и августе 2014 года в круг полномочий Комитета были внесены изменения. Однако с 2014 года Комитет не провел ни одного заседания и не подготовил ни одного доклада Исполнительному директору.

33. Комиссия была проинформирована о том, что согласно протоколу совещания, которое ЦМТ провел с ВТО и Конференцией ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД) 23 марта 2021 года, функции Комитета по надзору были переданы различным другим комитетам и механизмам управления, а руководство будет нести ответственность за результаты надзора через посредство Объединенной консультативной группы и других существующих механизмов.

34. Комиссия отметила, что функции ранее существовавшего Комитета по надзору были переданы другим инстанциям, однако ЦМТ не обновил нормативные положения, с тем чтобы документально закрепить предлагаемый механизм надзора.

35. Комиссия считает, что предлагаемый механизм надзора не был своевременно закреплен в документах, что скажется на выполнении своих функций и обязанностей руководящими органами и ЦМТ.

36. Комиссия рекомендует ЦМТ обновить нормативные положения, касающиеся надзора, в целях документального закрепления пересмотренного механизма, согласованного с ВТО и ЮНКТАД.

37. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

6. Управление людскими ресурсами

Предоставление консультантам и индивидуальным подрядчикам контрактов на перекрывающиеся друг друга сроки

38. В руководящих указаниях ЦМТ от февраля 2018 года, касающихся найма и административного обслуживания консультантов и индивидуальных подрядчиков, говорится, что повторное обращение к услугам одного и того же консультанта или индивидуального подрядчика должно быть ограничено.

39. Комиссия отметила, что в 2020 году ЦМТ подписал 2456 контрактов с 1447 консультантами и индивидуальными подрядчиками, со 116 из которых были заключены два и более контракта на перекрывающиеся друг друга сроки.

40. Комиссия считает, что вышеупомянутая практика не соответствует требованиям, содержащимся в руководящих указаниях, и скажется на качестве и эффективности услуг, оказываемых консультантами и индивидуальными подрядчиками.

41. Комиссия рекомендует ЦМТ ввести процедуру контроля, с тем чтобы избежать одновременной работы консультантов на полную ставку по разным контрактам.

42. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Несоответствие диапазона ставок ежедневного вознаграждения международных консультантов и индивидуальных подрядчиков фактическим ставкам оплаты их услуг

43. Согласно административной инструкции о консультантах и индивидуальных подрядчиках оплата услуг международных консультантов и индивидуальных подрядчиков должна производиться по установленным ставкам их ежедневного и ежемесячного вознаграждения в рамках диапазона, относящегося к

соответствующему уровню. Имеется пять уровней (от А до Е). Ставка ежедневного вознаграждения на уровне С составляет от 390 до 560 долл. США, а на уровне D — от 620 до 750 долл. США.

44. Комиссия отметила, что фактическая оплата услуг международных консультантов и индивидуальных подрядчиков не соответствовала диапазону ставок ежедневного вознаграждения. Из в общей сложности 1410 контрактов международных консультантов и индивидуальных подрядчиков в 154 предусматривались ставки ежедневного вознаграждения в размере от 565 до 618 долл. США, т. е. между ставками уровня С и уровня D.

45. Комиссия считает, что нынешний диапазон ставок ежедневного вознаграждения не соответствует фактическим ставкам оплаты услуг и может быть неэффективным для определения ставок вознаграждения международных консультантов и индивидуальных подрядчиков.

46. Комиссия рекомендует ЦМТ пересмотреть свои правила определения диапазона ставок, с тем чтобы они соответствовали фактическим ставкам оплаты услуг.

47. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Несоблюдение правила о промежуточной оценке

48. Согласно административной инструкции о консультантах и индивидуальных подрядчиках в случаях, когда срок действия контракта превышает шесть месяцев, непосредственный начальник консультанта или подрядчика должен выносить промежуточную оценку его работы.

49. Комиссия отметила, что в 2020 году в ЦМТ не выносилась промежуточная оценка работы в отношении 120 контрактов для консультантов и индивидуальных подрядчиков, срок действия которых превышал шесть месяцев.

50. Комиссия была проинформирована о том, что перед любой оплатой услуг консультантов или индивидуальных подрядчиков руководитель, принимающий решение о найме, проверяет, является ли работа, выполняемая этими консультантами и индивидуальными подрядчиками, удовлетворительной.

51. Комиссия считает, что проверка в отношении того, является ли работа удовлетворительной, не может заменить промежуточную оценку.

52. Комиссия рекомендует ЦМТ выносить промежуточные оценки работы лиц, работающих по контрактам, срок действия которых превышает шесть месяцев.

53. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

7. Организация поездок

Несоблюдение правила о заблаговременном приобретении билетов

54. В соответствии с правилом 7.8 Правил о персонале и разделом 3.3 административной инструкции [ST/AI/2013/3](#), а также разделом 3.13 административной инструкции ЦМТ ИТС/AI/2019/03 лица, следующие по делам Организации Объединенных Наций, должны завершать все процедуры по оформлению своих официальных поездок, включая предварительное бронирование и приобретение билетов, за 16 календарных дней до их начала. Кроме того, лица, совершающие поездку, должны оформлять свои заявления о поездках в «Умодже» за 21 день до начала официальной поездки.

55. Комиссия отметила, что ЦМТ установил низкие целевые показатели соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов за 16 дней до поездки: 40 процентов на 2020 год и 50 процентов на 2019 год. Понижение целевых показателей по сравнению с предыдущим годом не могло подтолкнуть сотрудников и их руководителей к улучшению показателей соблюдения указанного правила.

56. Комиссия далее отметила, что в 2020 году было утверждено 947 заявлений о поездках с общей суммой расходов на билеты в размере 1,26 млн долл. США, причем 563 (59 процентов) из этих заявлений не были представлены за 21 день до даты начала поездки, а билеты для 577 (61 процент) из оформленных таким образом поездок не были забронированы за 16 дней до даты поездки.

57. По итогам изучения указанных в документах причин несоблюдения этого правила в 2020 году было установлено, что несоблюдение было вызвано прежде всего задержками при планировании мероприятий (165 из 577 поездок, или 29 процентов), задержками при подтверждении лицами, совершающими поездки (109 из 577 поездок, или 19 процентов), и задержками при определении лиц, совершающих поездки (109 из 577 поездок, или 19 процентов). Эти количественные данные свидетельствуют о наличии значительных возможностей для улучшения соблюдения политики заблаговременного приобретения билетов благодаря тщательному планированию поездок и подтверждению лицами, совершающими поездки, на своевременной основе.

58. Результаты исследования, проведенного Объединенной инспекционной группой в отношении билетов, относящихся к трем классам обслуживания (см. [JIU/REP/2017/3](#)), показывают, что приобретение билетов первого класса и бизнес-класса за 31 день, а не за 5 дней позволяет в среднем сэкономить в общей сложности 17–18 процентов средств, а переход к столь же заблаговременному приобретению билетов экономического класса — 42 процента средств.

59. Комиссия считает, что потенциальная экономия средств благодаря соблюдению правила о заблаговременном приобретении билетов не менее чем за 16 дней до поездки может быть значительным. Кроме того, для обеспечения подотчетности в отношении соблюдения правил организации поездок требуется активное участие и поддержка со стороны старших руководителей.

60. Комиссия вновь выносит рекомендацию о том, что ЦМТ должен принять меры по исправлению ситуации в целях улучшения соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.

61. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

8. Управление основными средствами

Отсутствие учета трехмесячного обесценения автотранспортных средств

62. В нормативной базе МСУГС в Организации Объединенных Наций говорится, что учет обесценения основных средств представляющих отчетность структур Секретариата, включая структуру стратегического развертывания в Бриндизи, начинается с момента получения структурой контроля над основными средствами после приобретения по смыслу Инкотермс.

63. Комиссия отметила, что в 2020 году ЦМТ приобрел автотранспортное средство у отделения Программы развития Организации Объединенных Наций в Лаосской Народно-Демократической Республике. В сентябре 2020 года это автотранспортное средство было проверено отделением ЦМТ во Вьентьяне, а также была получена счет-фактура на сумму 22 000 долл. США. ЦМТ принял это автотранспортное средство к учету в качестве актива в декабре 2020 года,

однако его обесценение за три месяца на сумму 953,33 долл. США в 2020 году учтено не было.

64. Комиссия обеспокоена тем, что неполный учет обесценения основных средств скажется на правильности определения стоимости активов.

65. **Комиссия рекомендует ЦМТ внести корректировки в учет для обеспечения правильности представления данных об основных средствах и обесценении в финансовых ведомостях.**

66. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание недостающих денежных средств, дебиторской задолженности и имущества

67. ЦМТ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2020 года, он официально списал имущество на сумму 97 640 долл. США и безнадежную дебиторскую задолженность на сумму 60 306 долл. США.

2. Выплаты ex gratia

68. ЦМТ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2020 года, выплат ex gratia не производилось.

3. Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами

69. ЦМТ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2020 года, случаев мошенничества или предполагаемого мошенничества не было.

Д. Выражение признательности

70. Комиссия хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Исполнительным директором и персоналом ЦМТ.

(Подпись) Хорхе Бермудес
Генеральный контролер Республики Чили
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Хоу Кай
Генеральный ревизор Китайской Народной Республики
(Главный ревизор)

(Подпись) Кай Шеллер
Председатель Федеральной счетной палаты Германии

22 июля 2021 года

Приложение

Ход выполнения рекомендаций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2019 года

Порядковый номер	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
1	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 59	Обеспечить функционирование своего независимого надзорного комитета для укрепления своих механизмов внутреннего контроля.	С учетом замечания ревизоров о положении дел с существующими надзорными механизмами по состоянию на конец 2020 года ЦМТ подтвердил, что функции Комитета по надзору были переданы различным другим комитетам и механизмам управления и что руководство будет нести ответственность за результаты надзора через посредство Объединенной консультативной группы и других существующих механизмов.	Данная рекомендация считается утратившей актуальность в связи с вынесением Комиссией новой рекомендации о том, что ЦМТ следует обновить нормативные положения, касающиеся надзора, в целях документального закрепления пересмотренного механизма, согласованного с ВТО и ЮНКТАД.				X
2	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 65	Обеспечить отбор консультантов на конкурсной основе.	С учетом замечания ревизоров в отношении деятельности в 2020 году ЦМТ признал необходимость усиления надзора и совершенствования процесса назначения консультантов. ЦМТ согласился с рекомендацией Комиссии и принял три указанные практические меры.	В 2020 году на конкурсной основе из в общей сложности 2456 контрактов было заключено 2437 (99 процентов). Данная рекомендация считается выполненной.	X			
3	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 69	а) обеспечить отбор консультантов на конкурсной основе; и б) избегать использования консультантов для выполнения задач общего характера.	С учетом замечания ревизоров в отношении деятельности в 2020 году ЦМТ признал необходимость усиления надзора и совершенствования процесса назначения консультантов. ЦМТ согласился с рекомендацией Комиссии и принял три указанные практические меры.	В 2020 году на конкурсной основе из в общей сложности 2456 контрактов было заключено 2437 (99 процентов). Данная рекомендация считается выполненной.	X			

По- ряд- ко- вый но- мер	Год, к ко- торому отно- сится до- клад о ре- визии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выпол- нена	В про- цессе вы- полнения	Не вы- полнена	Утратила актуаль- ность
4	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 83	При планировании по- ездов придерживаться правила о заблаговре- менном оформлении поездов не менее чем за 16 дней до поездки в целях сокращения расходов на поездки и во избежание частого переоформления (в связи с переносом дат) и аннулирования би- летов.	С учетом замечания ревизоров от- носительно деятельности в 2020 году ЦМТ рассмотрел вопрос о создании четких механизмов под- отчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблю- дения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Общий показатель несоблюдения правила о заблаговременном при- обретении авиабилетов не менее чем за 16 дней до даты отправле- ния в 2020 году оставался высо- ким и составлял 61 процент. Для сотрудников ЦМТ он составил 53 процента, а для лиц, не являю- щихся сотрудниками, — 64 про- цента. Данная рекомендация счи- тается находящейся в процессе выполнения.		X		
5	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 58	Обеспечить отбор кон- сультантов на кон- курсной основе. (Ссылка на рекомен- дацию 2016 года (см. A/72/5 (Vol. III) , глава II, пункт 65).)	С учетом замечания ревизоров в отношении деятельности в 2020 году ЦМТ признал необходи- мость усиления надзора и совер- шенствования процесса назначения консультантов. ЦМТ согласился с рекомендацией Комиссии и принял три указанные практические меры.	В 2020 году на конкурсной ос- нове из в общей сложности 2456 контрактов было заключено 2437 (99 процентов). Данная ре- комендация считается выполнен- ной.	X			
6	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 62	Применять надлежа- щие механизмы про- верки и контроля для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышаю- щим максимальную ставку, предусмотрен- ную для данного кон- кретного уровня.	Как отметили ревизоры в отноше- нии деятельности в 2020 году, из в общей сложности 1410 контрактов международных консультантов и индивидуальных подрядчиков в 154 предусматривались ставки еже- дневного вознаграждения, находя- щиеся между уровнем С и уров- нем D.	Данная рекомендация считается утратившей актуальность в связи с вынесением Комиссией новой рекомендации об изменении диа- пазона ставок.			X	
7	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 24	Отбирать консультан- тов на конкурсной ос- нове, обеспечить, чтобы консультанты не занимались обык- ной или рутинной по характеру работой, и	С учетом замечания ревизоров в отношении деятельности в 2020 году ЦМТ признал необходи- мость усиления надзора и совер- шенствования процесса назначения консультантов. ЦМТ согласился с	В 2020 году некоторые консуль- танты и индивидуальные подряд- чики все еще выполняли обык- ную работу. Данная рекоменда- ция считается находящейся в процессе выполнения.		X		

Порядковый номер	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
			четко устанавливать в круге обязанностей реальные результаты для каждого задания, ведя надлежащую документацию в случае исключений.	рекомендацией Комиссии и принял три указанные практические меры.					
8	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 29	Обеспечить соответствующие меры внутреннего контроля для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышающим максимальную ставку, предусмотренную для данного конкретного уровня.	Как отметили ревизоры в отношении деятельности в 2020 году, из в общей сложности 1410 контрактов международных консультантов и индивидуальных подрядчиков в 154 предусматривались ставки ежедневного вознаграждения, находящиеся между уровнем С и уровнем D.	Данная рекомендация считается утратившей актуальность в связи с вынесением Комиссией новой рекомендации об изменении диапазона ставок.				X
9	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 33	Обеспечить прохождение сотрудниками всех обязательных учебных курсов в соответствии с действующей инструкцией.	С учетом замечания ревизоров в отношении деятельности в 2020 году ЦМТ заявил, что обеспечит прохождение обязательных учебных курсов всеми новыми сотрудниками в течение шести месяцев после поступления на службу и их прохождение другими лицами к дате, которая будет определена старшими руководителями.	Показатель прохождения сотрудниками повысился с 77 до 95 процентов. Данная рекомендация считается выполненной.	X			

По- ряд- ко- вый но- мер	Год, к ко- торому отно- сится до- клад о ре- визии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выпол- нена	В про- цессе вы- полнения	Не вы- полнена	Утратила актуаль- ность
10	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 40	Отслеживать причины несоблюдения срока в 21 день до начала поездки и тщательно контролировать их, дабы обеспечить более высокий уровень его соблюдения.	С учетом замечания ревизоров относительно деятельности в 2020 году ЦМТ рассмотрит вопрос о создании четких механизмов под-отчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Общий показатель несоблюдения правила о заблаговременном приобретении авиабилетов не менее чем за 16 дней до поездки в 2020 году оставался высоким и составлял 61 процент. Для сотрудников ЦМТ он составил 53 процента, а для лиц, не являющихся сотрудниками, — 64 процента. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
11	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 48	Включать во все меморандумы о взаимопонимании стандартные положения, касающиеся, в частности, условий оплаты в случае проектов с компонентами, относящимися к учебной подготовке. Также подумать о включении положений, увязывающего будущие отношения с получателем субсидии со своевременным представлением доклада о долгосрочных последствиях в соответствии с требованиями ЦМТ.	С учетом замечания ревизоров относительно деятельности в 2020 году ЦМТ принял типовой меморандум о взаимопонимании относительно субсидий и разместил его на своем веб-сайте для правовых документов. В самой последней редакции этого типового меморандума, обновленной в марте 2021 года, в текст положений, в которых говорится об условиях оплаты, были внесены изменения для того, чтобы обеспечить, что до направления просьбы об окончательном расчете по субсидиям, касающимся учебной подготовки, грантополучатели представляли информацию об участниках учебных занятий. Кроме того, ЦМТ занимается подготовкой окончательной редакции контрольного перечня для оплаты, который должен заполняться удостоверяющими сотрудниками и руководителями проектов в целях подтверждения того, что все условия для окончательного расчета соблюдены.	В 2020 году имели место отклонения от типового стандарта при подписании меморандумов о взаимопонимании относительно субсидий с их получателями. Поскольку ЦМТ принял типовой меморандум о взаимопонимании относительно субсидий в 2021 году, представляется более целесообразным изучить и оценить включение соответствующих положений в предстоящем году. Кроме того, ЦМТ по-прежнему занимается подготовкой окончательной редакции контрольного перечня для оплаты. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		

Порядковый номер	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
12	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 55	Анализировать доклады о завершении всех проектов и обеспечивать их подготовку в установленные сроки и загрузку на проектный портал. Надлежащим образом отслеживать предложения, вынесенные в докладах по оценке, включая доклады о завершении проектов.	С учетом замечаний ревизоров в отношении деятельности в 2020 году ЦМТ изменил сроки представления докладов о завершении проектов на новом проектном портале: доклады о завершении проектов, осуществление которых закончилось до 7 июля 2020 года, следует представлять в течение трех месяцев после даты завершения, а доклады о завершении проектов, осуществление которых заканчивается после 7 июля 2020 года, следует представлять в течение шести месяцев после такой даты. Чтобы обратить особое внимание на это правило, в 2020 году ЦМТ провел два учебных занятия. Кроме того, в 2021 году была завершена подготовка сводного доклада об оценке за 2020 год.	Поскольку данная рекомендация тождественна рекомендации, вынесенной в докладе за 2019 год, Комиссия приняла решение данную рекомендацию снять, а другую рекомендацию оставить и следить за ее выполнением.				X
13	2018 год	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 63	Подумать об оценке долговременной устойчивости результатов, достигнутых в рамках различных проектов.	В 2020 году Группа ЦМТ по независимой оценке вынесла систематические оценки устойчивости воздействия результатов, достигнутых в рамках проектов, завершенных тремя-четырьмя годами ранее. ЦМТ планировал повторять такие оценки на ежегодной основе за счет средств из регулярного бюджета, предназначенных для оценки.	ЦМТ предпринял некоторые шаги для выполнения этой рекомендации. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		

Порядковый номер	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
14	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 20	Провести обзор своих потребностей в оперативных резервах и постепенно увеличивать свои оперативные резервы в соответствии с меняющимися оперативными потребностями.	С учетом замечаний ревизоров относительно деятельности в 2020 году ЦМТ начал процесс пересмотра размеров своих оперативных резервов. Основным источником поступлений, которые ведут к увеличению резервов, является процентный доход, размер которого зависит от доходности портфеля инвестиций. В феврале 2021 года ЦМТ завершил подготовку меморандума для подписания с Контролером и соответствующей подтверждающей документации, с тем чтобы обратиться с просьбой о корректировке размера резервов.	В феврале 2021 года ЦМТ обратился к Контролеру за разрешением сохранять разрешение на поддержание размера оперативных резервов целевого фонда на органическом уровне. В своем ответе Контролер сослался на меморандум от 6 марта 2015 года, в котором требование о поддержании оперативных резервов на уровне 15 процентов было отменено. В связи с этим изменением норм регулирования ЦМТ получил разрешение на определение размеров оперативных резервов своего целевого фонда и управление ими и дальнейшее одобрение Контролера в этом отношении не требуется. Данная рекомендация считается выполненной.	X			
15	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 26	Иметь в наличии документально оформленный и надлежащим образом протестированный план повышения устойчивости функционирования для эффективного снижения рисков сбоев в работе, обусловленных неблагоприятными событиями.	С учетом замечаний ревизоров относительно деятельности в 2020 году ЦМТ занимался обновлением своей документации по плану повышения устойчивости функционирования и соответствующих процедур, а также обновлением обеспечения устойчивости функционирования своей основной системы работы с учетом достижений и выводов, извлеченных из борьбы с пандемией COVID-19.	До апреля 2021 года ЦМТ не завершил подготовку официального обновленного документа, содержащего план обеспечения устойчивости функционирования. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		

Порядковый номер	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
16	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 35	Установить более строгий порядок официального отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков, ежегодное вознаграждение за услуги которых превышает соответствующую пороговую величину, и обеспечить ежегодный последующий обзор контрактов во всех случаях со стороны руководства ЦМТ.	ЦМТ разработал предложение по отбору консультантов, стоимость услуг которых превышает согласованную пороговую сумму денег, которое 23 февраля 2021 года было представлено Комитету старших руководителей.	Согласно протоколу заседания Комитета старших руководителей от 13 апреля 2021 года Комитет утвердил предложение о процедурах проверки консультантов и индивидуальных подрядчиков, стоимость услуг которых превышает пороговую величину в 150 000 долл. США, для применения в порядке эксперимента в 2021 году, после чего они могут быть пересмотрены. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
17	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 43	Рассмотреть вопрос об установлении конкретных сроков прохождения обязательной учебной подготовки для всего своего персонала.	ЦМТ согласился с этой рекомендацией и заявил, что обеспечит прохождение обязательной учебной подготовки всеми новыми сотрудниками в течение шести месяцев после поступления на службу.	Показатель прохождения сотрудниками обязательной учебной подготовки повысился с 77 до 95 процентов. Данная рекомендация считается выполненной.	X			
18	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 45	Внести четкое положение о прохождении обязательной учебной подготовки консультантами, индивидуальными подрядчиками и партнерами-исполнителями в их контракты и обеспечить контроль со стороны руководителей, принимающих решение о найме, или руководителей программ за его выполнением.	ЦМТ согласился с этой рекомендацией и заявил, что руководители обеспечат прохождение обязательной учебной подготовки к дате, которая будет определена старшими руководителями. ЦМТ также обновит свои нормы.	Показатель прохождения обязательной учебной подготовки лицами, которые не являются сотрудниками, повысился с 44 до 89 процентов. Вместе с тем этот показатель должен стать еще выше. Комиссия отметила, что 167 (18 процентов) из 920 лиц, не являющихся сотрудниками, не прошли учебный курс «Будь в безопасности» (BSAFE). Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		

Порядковый номер	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
19	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 54	Рассмотреть вопрос о создании четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	С учетом замечаний ревизоров относительно деятельности в 2020 году ЦМТ рассмотрел вопрос о создании четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Общий показатель несоблюдения правила о заблаговременном приобретении авиабилетов не менее чем за 16 дней до поездки в 2020 году оставался высоким и составил 61 процент. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
20	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 59	Рассмотреть возможность введения типового порядка действий по проведению Службами централизованного вспомогательного обслуживания официальной последующей проверки в целях контроля за соблюдением организационных правил, регулирующих закупки на небольшие суммы и принятия последующих мер. В ходе такой последующей проверки следует рассматривать вопрос о том, являются ли услуги,купаемые для выполнения мандатов, эффективными с точки зрения затрат.	ЦМТ согласился с этой рекомендацией и заявил, что обеспечение эффективности с точки зрения затрат может оказаться непростым и что Службы централизованного вспомогательного обслуживания будут следить за ее обеспечением под надзором Комитета старших руководителей. ЦМТ также согласился подготовить в письменном виде типовой порядок действий, в рамках которых будет предусматриваться представление ежегодного доклада о выводах и меморандума для руководителей в случаях выявления проблем, связанных с дроблением закупок. Кроме того, в 2021 году ЦМТ пересмотрит свои административные инструкции и включит в них более четкие формулировки, касающиеся ограничений.	В 2020 году ЦМТ провел ежегодную проверку закупок на небольшие суммы и при выявлении случаев дробления заказов на закупку руководители, которые являются удостоверяющими сотрудниками, уведомлялись об этом по электронной почте. Кроме того, в марте 2021 года Отделом по вспомогательному обслуживанию программ был введен типовой порядок действий по ежегодной проверке закупок на небольшие суммы. Поскольку дробление заказов на закупку по-прежнему имеет место, Комиссия вновь изучит этот вопрос в предстоящем году. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
21	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 66	Обеспечить подотчетность на всех уровнях для своевременной подготовки высококачественных докладов о завершении	С учетом замечаний ревизоров относительно деятельности в 2020 году ЦМТ изменил сроки представления докладов о завершении проектов на новом проектном портале: доклады о завершении	В сводном докладе об оценке за 2020 год говорится, что в трехмесячный срок было представлено лишь небольшое число проверенных докладов о завершении проектов. Поскольку ЦМТ изменил		X		

По- ряд- ко- вый но- мер	Год, к ко- торому отно- сится до- клад о ре- визии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки			
						Выпол- нена	В про- цессе вы- полнения	Не вы- полнена	Утратила актуаль- ность
			проектов в течение установленного трех- месячного срока, а также своевременное выполнение рекоменда- ций, содержащихся в годовом сводном до- кладе об оценке, в со- гласованные сроки, о которых говорится в ответе руководства.	проектов, осуществление которых закончилось до 7 июля 2020 года, следует представлять в течение трех месяцев после даты завершения, а доклады о завершении про- ектов, осуществление которых за- канчивается после 7 июля 2020 года, следует представлять в течение шести месяцев после такой даты. Чтобы обратить особое вни- мание на это правило, в 2020 году ЦМТ провел два учебных занятия. Кроме того, в 2021 году была за- вершена подготовка сводного до- клада об оценке за 2020 год.	сроки представления докладов о завершении проектов, руководи- телям проектов было предостав- лено больше времени для подго- товки и представления таких до- кладов. В связи с этим представ- ляется более целесообразным рассмотреть и оценить послед- ствия перехода к новому графику представления докладов в пред- стоящем году. Данная рекоменда- ция считается находящейся в процессе выполнения.				
22	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 73	Включить в руководя- щие указания по управлению проек- тами конкретные сроки закрытия проек- тов в финансовом от- ношении после их за- крытия в оперативном отношении.	С учетом замечаний ревизоров от- носительно деятельности в 2020 году ЦМТ с декабря 2020 года установил на новом проектном портале сроки закрытия проектов в оперативном отношении, и после даты своего завершения проект ав- томатически переходит на этап за- крытия в оперативном отношении. После срока сдачи отчетности начинается этап закрытия в финан- совом отношении, продолжитель- ность которого составляет от ше- сти до девяти месяцев. Если такая дата не указана в соответствующем соглашении, то после даты оконча- ния предоставления субсидии в распоряжении ЦМТ будет иметься девять месяцев, и информация бу- дет обновлена в «Умодже». Субси- дия считается закрытой в финансо- вом отношении тогда, когда донору представляется информация об окончательном балансе. В	ЦМТ определяет сроки перехода к этапам закрытия в оперативном отношении и в финансовом отно- шении по отдельности. Данная рекомендация считается выпол- ненной.	X			

По- ряд- ко- вый но- мер	Год, к ко- торому отно- сится до- клад о ре- визии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки				
						Выпол- нена	В про- цессе вы- полнения	Не вы- полнена	Утратила актуаль- ность	
23	2019 год	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 78	Соблюдать положения типового меморан- дума о взаимопонима- нии относительно суб- сидий, касающиеся, в частности, условий оплаты в случае про- ектов с компонентами, относящимися к учеб- ной подготовке.	соответствии с этим в «Умодже» оформляется возврат средств доно- рам. С учетом замечаний ревизоров от- носительно деятельности в 2020 году ЦМТ принял типовой меморандум о взаимопонимании относительно субсидий и разме- стил его на своем веб-сайте для правовых документов. В самой по- следней редакции этого типового меморандума, обновленной в марте 2021 года, в текст положений, в ко- торых говорится об условиях оплаты, были внесены изменения для того, чтобы обеспечить, что до направления просьбы об оконча- тельном расчете по субсидиям, ка- сающимся учебной подготовки, грантополучатели представляли информацию об участниках учеб- ных занятий. Кроме того, ЦМТ за- нимается подготовкой окончатель- ной редакции контрольного пе- речня для оплаты, который должен заполняться удостоверяющими со- трудниками и руководителями про- ектов в целях подтверждения того, что все условия для окончатель- ного расчета соблюдены.	В 2020 году имели место откло- нения от типового стандарта при подписании меморандумов о вза- имопонимании относительно субсидий с их получателями. По- скольку ЦМТ принял типовой ме- морандум о взаимопонимании от- носительно субсидий в 2021 году, представляется более целесооб- разным изучить и оценить вклю- чение соответствующих положе- ний в предстоящем году. Кроме того, ЦМТ по-прежнему занима- ется подготовкой окончательной редакции контрольного перечня для оплаты. Данная рекоменда- ция считается находящейся в процессе выполнения.		X			
Общее число рекомендаций						23	7	12	–	4
В процентах от общего числа рекомендаций						100	31	52	–	17

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Письмо помощника Генерального секретаря, Контролера, от 24 марта 2021 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

Финансовые ведомости Центра по международной торговле за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, подготовлены в соответствии с финансовым положением 6.1 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

Краткое изложение основных принципов учетной политики, положенных в основу подготовки этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, которая осуществлялась Центром по международной торговле на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями, административную ответственность за подготовку которых несет Генеральный секретарь.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Центра по международной торговле, пронумерованные I–V, во всех существенных отношениях составлены правильно.

(Подпись) Чандрамули Раманатан
Помощник Генерального секретаря, Контролер

Глава IV

Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2020 года

А. Введение

1. Исполнительный директор имеет честь представить финансовый доклад по счетам Центра по международной торговле (ЦМТ) за год, закончившийся 31 декабря 2020 года.
2. Настоящий доклад следует читать вместе с финансовыми ведомостями. В приложении к настоящему докладу содержится дополнительная информация, которая должна представляться Комиссии ревизоров в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.
3. ЦМТ является совместным учреждением Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации (ВТО) для технического сотрудничества в области развития торговли и международной предпринимательской деятельности. Деятельность ЦМТ направлена на повышение международной конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий из развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой за счет оказания им технической помощи, необходимой для развития торговли.
4. В 2020 году деятельность ЦМТ была стратегически увязана с 11 целями в области устойчивого развития с особым упором на цель 8 (достойная работа и экономический рост), цель 1 (ликвидация нищеты), цель 5 (гендерное равенство) и цель 17 (партнерство в интересах достижения целей). ЦМТ вносил также вклад в достижение целей 2, 4, 9, 10, 12, 13 и 16. ЦМТ организует свою деятельность по шести основным направлениям: а) сбор, обработка и анализ информации о торговле и рыночной конъюнктуре; б) создание благоприятной деловой среды; в) укрепление организаций, содействующих развитию торговой и инвестиционной деятельности; г) подключение к международным производственно-сбытовым цепочкам; д) поощрение и популяризация открытой для всех и «зеленой» торговли; и е) поддержка региональной экономической интеграции, а также торговли и инвестирования по линии Юг — Юг.
5. В 2020 году валовый объем внебюджетных расходов ЦМТ, пересчитанных в доллары США, на оказание технической помощи, создание потенциала и сбор, обработку и анализ информации о рыночной конъюнктуре составил 91,88 млн долл. США. Внебюджетные расходы были приблизительно такими же, как и в предыдущем году, а общие результаты деятельности соответствовали целевым показателям мероприятий и конечных результатов, установленным на 2020 год.
6. Результаты работы ЦМТ по-прежнему достигались во многом благодаря реализации общеорганизационных инициатив в области развития инновационной деятельности и разработки проектов. На конец 2020 года в стадии разработки и согласования с донорами, осуществляющими финансирование, находился пакет проектов ЦМТ оценочной стоимостью 34,79 млн долл. США. В отчетном году из действующего при ЦМТ Фонда развития предпринимательства на осуществление новаторских проектов были утверждены средства в размере свыше 0,4 млн долл. США.
7. В 2020 году более 388 000 бенефициаров глубже ознакомились с вопросами, касающимися торговли, благодаря использованию разработанных ЦМТ инструментов анализа рыночной конъюнктуры и других информационных

материалов в цифровом формате, а также через посредство адресных мероприятий ЦМТ по повышению информированности и обмену знаниями. В 120 случаях деятельность ЦМТ повлияла на решения органов, формирующих политику, и способствовала разработке стратегий или политики в интересах микро-, малых и средних предприятий из развивающихся стран. В свыше 330 случаев институциональные бенефициары ЦМТ — государственные и частные организации, содействующие развитию торговой и инвестиционной деятельности, — улучшили показатели своей деятельности благодаря целенаправленным мероприятиям ЦМТ и теперь могут обслуживать клиентов на более качественном уровне. Совершенствование функции мониторинга Центра способствовало более эффективной оценке получаемой отдачи от целенаправленных мероприятий, охватывающих маргинализированные группы, такие как мелкие фермерские хозяйства или предприятия, принадлежащие женщинам или находящиеся в их управлении. Благодаря этому ЦМТ может сообщить, что почти 21 000 микро-, малых и средних предприятий (из которых 55 процентов принадлежат женщинам или находятся в их управлении) внесли изменения в свою предпринимательскую деятельность в целях повышения своей конкурентоспособности. Наконец, более 18 000 микро-, малых и средних предприятий (из которых 24 процента принадлежат женщинам или находятся в их управлении) заключили новые сделки при содействии ЦМТ. Расширение экономических прав и возможностей женщин является важнейшей составляющей всей деятельности ЦМТ. Вместе с тем Центр все более активно вовлекается в агропромышленные производственно-сбытовые цепочки в рамках взаимодействия с предприятиями, действующими на основе «семейного подряда», а многие микропредприятия в этом секторе зарегистрированы на мужчин. Наибольшая доля мероприятий Центра по-прежнему приходилась на страны Африки к югу от Сахары и Азиатско-Тихоокеанский регион, что согласуется с принципом уделения дальнейшего первоочередного внимания наиболее уязвимым странам. В 2020 году почти 50 процентов внебюджетных расходов, которые могут быть отнесены к конкретным странам или регионам, приходились на наименее развитые страны и 80 процентов — на более обширную группу приоритетных стран, в которую входят наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства, страны Африки к югу от Сахары и страны, пострадавшие от конфликтов.

8. В начале пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) в 2020 году ЦМТ скорректировал свой смешанный формат выполнения работы, расширив использование онлайн-механизмов работы в сочетании с деятельностью на местах. ЦМТ руководствовался своим состоящим из 15 пунктов планом действий в деле оказания содействия бенефициарам, а именно микро-, малым и средним предприятиям, директивным органам и организациям по поддержке предпринимательства в продолжении их деятельности во время кризиса. Это содействие включало в себя предоставление расширенного доступа к прозрачным и своевременным аналитическим данным о торговле, причем одним из самых заметных продуктов была посвященная COVID-19 информационная панель 19 приложения ITC Market Access Map («Карта доступа к рынкам ЦМТ»), в котором в режиме реального времени предоставляется информация о меняющихся условиях торговли и введенных странами мерах.

9. ЦМТ использует свои ежегодные сводные доклады об оценке для представления обзора выводов и важнейших уроков, извлеченных из внутренних и внешних оценок, проведенных в течение года. Эти уроки лежат в основе критериев оценки качества, которые ЦМТ использует в процессе утверждения проектов, и в основе управления проектами. Ключевой темой доклада за 2020 год было «Достижение финансовых результатов: целесообразность, динамизм и инновации».

В целом выводы свидетельствуют о том, что проекты ЦМТ вполне соответствуют мандатам и таблице результатов ЦМТ и позволяют благодаря торговле внедрять передовую гендерную практику и достигать результатов в области равноправия. Устойчивость результатов обеспечивается при содействии учреждений по поддержке предпринимательства. Долгосрочное взаимодействие, подробное знание стран и качественные стратегии завершения работы позволяют добиться ответственного отношения и доверия со стороны партнеров и бенефициаров ЦМТ. В ряде областей осуществления проектов и программ были выявлены возможности для улучшения работы в плане учета сквозных тем, более тщательного использования теоретически изученных закономерностей преобразований для достижения долгосрочных результатов и представления более качественных данных контроля и оценки. В связи с этим ЦМТ будет прилагать усилия для того, чтобы в рамках его проектов и программ более широко учитывались и контролировались такие аспекты, как гендерная и молодежная проблематика, охрана окружающей среды и социальная ответственность, и будет стремиться в рамках осуществления проектов укреплять потенциал использования теоретически изученных закономерностей преобразований и упрощать и унифицировать методологии и системы контроля. И наконец, ЦМТ будет повышать устойчивость и координацию, в том числе на основе активизации взаимодействия с координационными механизмами системы Организации Объединенных Наций в области развития.

10. В 2020 году ЦМТ активизировал свои усилия по отслеживанию рисков, как в плане частоты проведения мероприятий, так и в плане их качества, на общеорганизационном уровне и на уровне проектов. Поскольку пандемия COVID-19 привела к значительной неопределенности в отношении оказания технической помощи, ЦМТ перешел к более активному планированию действий в чрезвычайных ситуациях и увеличил частоту взаимодействий с заинтересованными сторонами. Несмотря на широкое введение ограничений на поездки и режима изоляции в странах-бенефициарах, ЦМТ оказался в состоянии продолжить свою деятельность на местах в виртуальном или смешанном формате и выполнить большую часть поставленных задач.

11. ЦМТ осуществил ряд инициатив по повышению эффективности, измеряемых ключевыми показателями эффективности: ЦМТ вновь добился нейтрального уровня выбросов углерода. Что касается гендерного равенства, то процентная доля женщин на должностях старшего уровня дошла до 47 процентов (при целевом показателе 50 процентов), и ЦМТ обеспечил соблюдение варианта 2.0 Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на 94 процента (в пересчете на основе достигнутых или превышенных показателей).

12. В 2020 году ЦМТ добился очень больших успехов в своих усилиях по мобилизации средств, обеспечив внебюджетное финансирование на 2021 год и последующий период в объеме 330 млн долл. США.

13. Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то ЦМТ тесно взаимодействовал с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе посредством членства в Группе Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и страновых группах Организации Объединенных Наций. ЦМТ укрепил свои отношения с частным сектором, гражданским обществом, научными кругами и международными структурами в целях продвижения Повестки дня на период до 2030 года. Будучи учреждением, не имеющим представительств в странах, ЦМТ вносит коррективы в свою оперативную деятельность в целях оказания всесторонней поддержки в процессе

реформы Организации Объединенных Наций и содействия работе региональных и страновых групп Организации Объединенных Наций там, где его экспертные возможности соответствуют приоритетам, установленным национальными правительствами. ЦМТ тесно сотрудничал с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и ВТО и вместе с избранными партнерами участвовал в осуществлении проектов, связанных с микро-, малыми и средними предприятиями и развитием торговли.

14. На пятьдесят четвертой сессии Объединенной консультативной группы по ЦМТ, состоявшейся 25 ноября 2020 года в Женеве, государства-члены отметили, что последствия пандемии COVID-19 являются катастрофическими и что для инклюзивного и устойчивого восстановления потребуются прилагать основные усилия в интересах микро-, малых и средних предприятий. Делегаты подтвердили жизненно важную роль Центра в оказании предприятиям в развивающихся странах, и в том числе в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах, поддержки в укреплении потенциала противодействия и принятии ответных мер в связи с различными новыми глобальными проблемами, включая пандемию COVID-19. Они также призвали к расширению сотрудничества между всеми учреждениями и субъектами, с тем чтобы добиться более ощутимой отдачи на местах, особенно в условиях пандемии COVID-19. Ряд делегатов высоко оценили гибкость и инновационные ответные меры ЦМТ во время пандемии, и в частности его подход к восстановлению, связанный с постановкой далеко идущих целей. Ряд делегатов рекомендовали ЦМТ также уделять внимание цифровым средствам торговли, включая оказание поддержки в организации виртуальных торговых ярмарок и ведении электронной торговли. Делегаты отметили, что с нетерпением ожидают обсуждения с представителями ЦМТ его нового стратегического плана на 2022–2025 годы, и высоко оценили его новую стратегию «Конкурентоспособность на основе зеленой экономики», а также уделение большего внимания малым островным развивающимся государствам. В ряде выступлений были отмечены усилия ЦМТ, направленные на активизацию расширения экономических прав и возможностей женщин, и делегаты дали высокую оценку усилиям ЦМТ в таких областях, как предпринимательская деятельность молодежи, развитие экспорта, диверсификация, включение микро-, малых и средних предприятий в глобальные производственно-сбытовые цепочки, торговля и инвестиции по линии Юг — Юг, Африканская континентальная зона свободной торговли, онлайн-инструменты, работа по нетарифным мерам, технические препятствия для торговли, и другим сквозным темам в области торговли, важным в плане оказания помощи микро-, малым и средним предприятиям в раскрытии всего их потенциала. И наконец, делегаты рекомендовали ЦМТ продолжать тщательно учитывать потребности бенефициаров в таких областях, как торговля услугами и налаживание более тесных партнерских отношений, а также укрепление потенциала и улучшение инфраструктуры развивающихся стран в сфере цифровой торговли. Было особо отмечено, что важнейшей составляющей ответных мер, принимаемых в связи с пандемией COVID-19, должно стать гендерное равенство.

В. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2020 года

15. В финансовых ведомостях I, II, III, IV и V приводятся данные о финансовых результатах деятельности Центра и его финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2020 года. В примечаниях к финансовым ведомостям разъясняются его принципы бухгалтерского учета и составления финансовой

отчетности и содержится дополнительная информация по отдельным суммам, указанным в ведомостях.

Поступления

Результаты финансовой деятельности

(В тыс. долл. США)

	2020 год	2019 год
Общая сумма поступлений	120 517	125 253
Общая сумма расходов	131 295	118 952
(Дефицит)/профицит	(10 778)	6 301

16. В 2020 году общая сумма поступлений составила 120,517 млн долл. США (в 2019 году — 125,253 млн долл. США). Основными источниками поступлений были добровольные взносы доноров в размере 77,998 млн долл. США (64,7 процента) и начисленные взносы в размере 37,144 млн долл. США (30,8 процента). Поступления, складывающиеся из прочих переводов и перечислений, составили 2,649 млн долл. США (2,2 процента); инвестиционный доход — 2,261 млн долл. США (1,9 процента); и прочие поступления — 0,465 млн долл. США (0,4 процента). Добровольные взносы доноров включают субсидию на аренду помещений (взнос натурой) в размере 3,111 млн долл. США в год, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды помещений, занимаемых ЦМТ, и фактически выплачиваемой им суммой.

17. Добровольные взносы, выплачиваемые в соответствии с соглашениями с донорами, принимаются к учету в качестве поступлений в момент подписания соглашений, за исключением случаев, когда такие соглашения содержат условие, требующее конкретного исполнения и возврата неизрасходованных средств. Взносы в рамках соглашений, не связанных условиями, в размере 35,661 млн долл. США были получены главным образом в результате подписания крупных многолетних соглашений с Германией, Ирландией, Китаем, Норвегией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Швейцарией, а также других переводов и перечислений по линии межорганизационных соглашений и многосторонних донорских инициатив в контексте целевого фонда Расширенной комплексной рамочной программы и целевых фондов Организации Объединенных Наций с участием многих партнеров. Сумма принятых к учету поступлений, полученных в течение года по связанным условиям соглашений, составила 42,842 млн долл. США.

18. Добровольные взносы часто выплачиваются в течение многих лет, поскольку обязательства по их выплате, как правило, принимаются на весь срок действия проектов, который обычно составляет три-четыре года. Это означает, что часть поступлений, принятых к учету в предыдущие годы, используется для финансирования деятельности в текущем году или в предстоящие годы, за исключением тех случаев, когда соглашения о предоставлении взносов связаны условиями.

Рисунок IV.I
Общая сумма поступлений в разбивке по финансовым годам

2020 финансовый год: общая сумма поступлений —
120,517 млн долл. США

2019 финансовый год: общая сумма поступлений —
125,253 млн долл. США

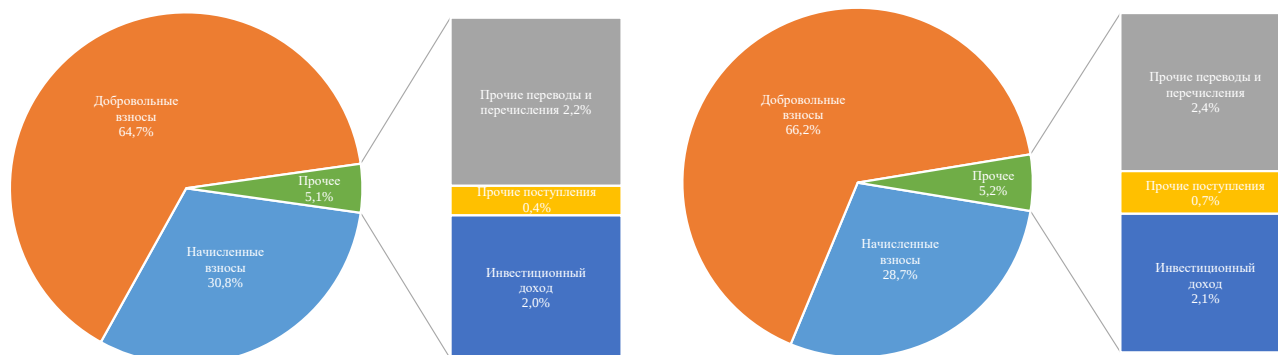
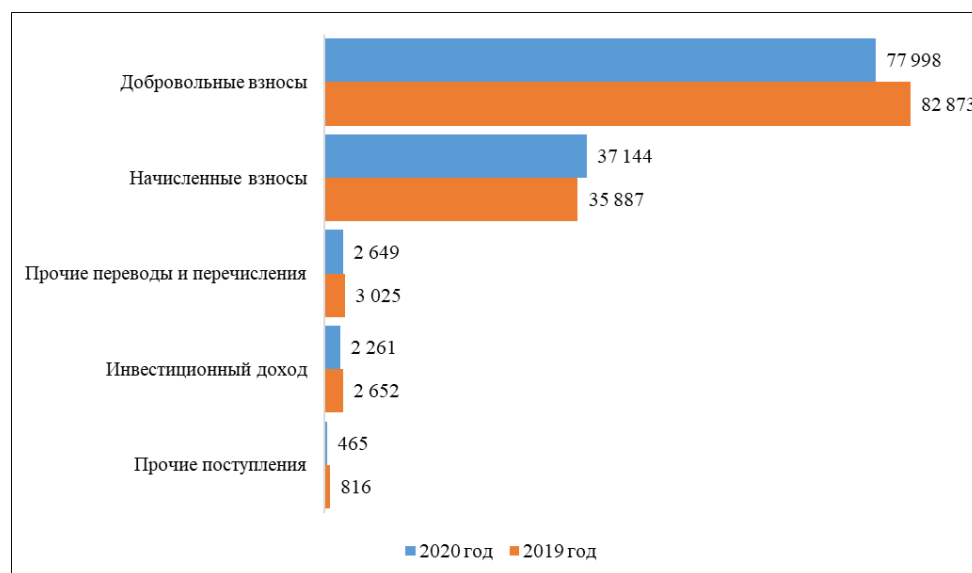


Рисунок IV.II
Общая сумма поступлений в разбивке по категориям и финансовым годам
(В тыс. долл. США)

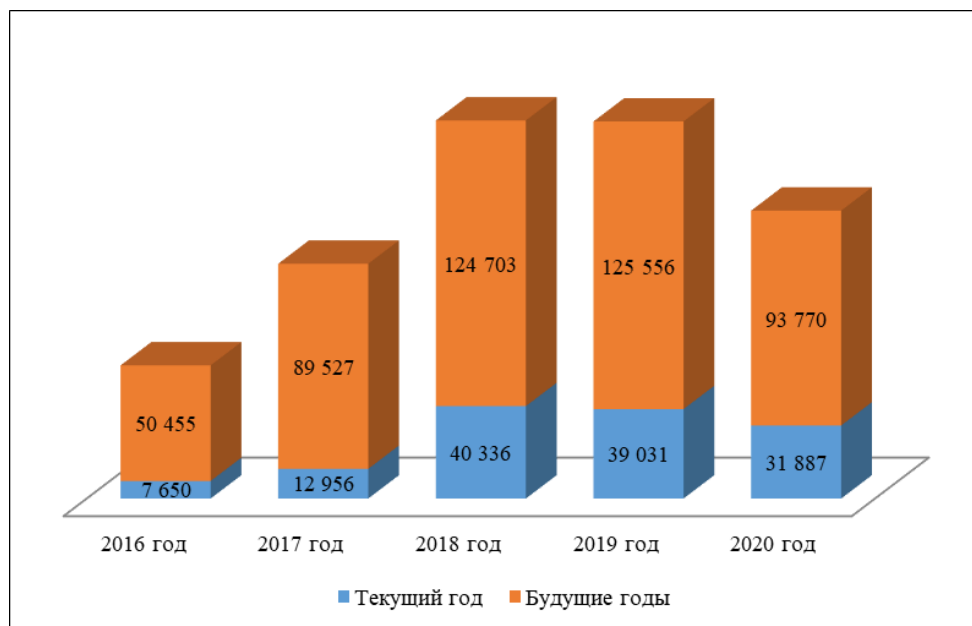


19. В целом на годовой основе с донорами были подписаны соглашения о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях на сумму 125,657 млн долл. США в 2020 году, 164,587 млн долл. США в 2019 году, 165,039 млн долл. США в 2018 году, 102,483 млн долл. США в 2017 году и 58,106 млн долл. США в 2016 году.

Рисунок IV.III

Подписанные с донорами соглашения о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях (связанные и не связанные условиями) в разбивке по финансовым годам с указанием долей, приходящихся на текущий год и будущие годы

(В тыс. долл. США)



20. На рисунке IV.III представлены данные о соглашениях о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях, подписанных в каждом году, и о долях, приходящихся на текущий год и на будущие годы.

Расходы

21. Общая сумма расходов за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, составила 131,295 млн долл. США (в 2019 году — 118,952 млн долл. США). Основными категориями расходов были расходы на персонал в размере 68,573 млн долл. США (52,2 процента); вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками, в размере 28,135 млн долл. США (21,4 процента); и прочие оперативные расходы в размере 22,087 млн долл. США (16,8 процента). Сумма субсидий и прочих переводов составила 5,251 млн долл. США (4,0 процента); прочих расходов, включая долю в совместной деятельности, — 3,137 млн долл. США (2,4 процента); расходов на поездки — 2,443 млн долл. США (1,9 процента); амортизационных отчислений — 1,074 млн долл. США (0,8 процента); и расходов на предметы снабжения и расходные материалы — 0,595 млн долл. США (0,5 процента). В расходы на персонал включена стоимость процентов и стоимость текущего обслуживания на сумму 5,845 млн долл. США, относящиеся к обязательствам по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию, ежегодный отпуск и субсидия на репатриацию/оплата проезда). В соответствии с правилами, установленными Контролером Организации Объединенных Наций, оплата расходов на вспомогательное обслуживание по программам в связи с деятельностью по проектам производится по ставкам в пределах от 7,0 до 13,0 процента. Эти расходы включены в расходы по проектам.

Рисунок IV.IV
Общая сумма расходов в разбивке по финансовым годам

2020 финансовый год: общая сумма расходов —
131,295 млн долл. США

2019 финансовый год: общая сумма расходов —
118,952 млн долл. США

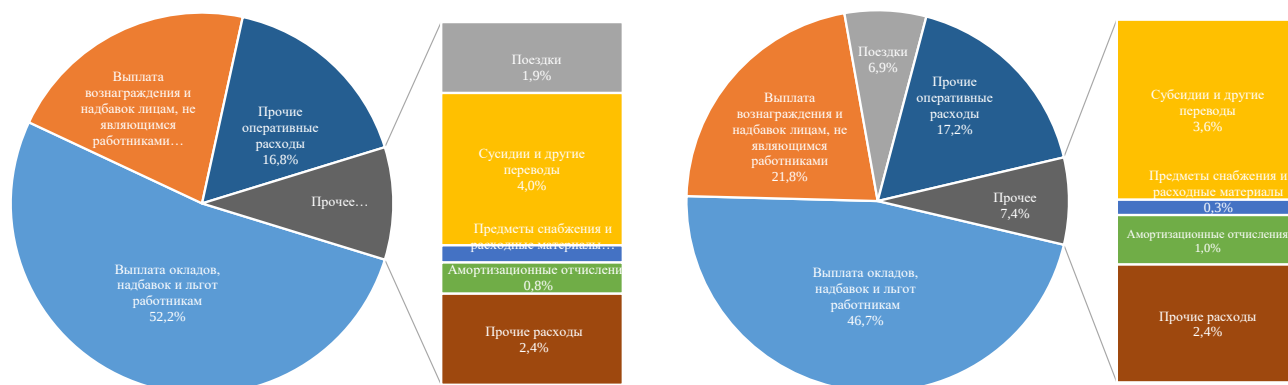


Рисунок IV.V
Общая сумма расходов в разбивке по категориям и финансовым годам
(В тыс. долл. США)



22. Общая сумма расходов на персонал, включая расходы на персонал и вознаграждение и выплаты для лиц, не являющихся работниками, составила 96,708 млн долл. США (в 2019 году — 81,150 млн долл. США); эта сумма представляет собой 73,7 процента от общей суммы расходов за год, что на 18,6 процента выше, чем в 2019 году. Увеличение этой суммы обусловлено ростом численности персонала, который занимается осуществлением проектов (сотрудников и консультантов) и финансируется по линии внебюджетных взносов, и ростом эквивалентной суммы в долларах США окладов сотрудников категории общего обслуживания, выплачиваемых в швейцарских франках. Уменьшение суммы расходов на поездки было прежде всего обусловлено последствиями пандемии COVID-19, которая привела к запретам и ограничениям на поездки и отмене или переносу служебных и связанных с пособиями поездок. Общие

показатели деятельности соответствовали целевым показателям конечных результатов, установленным на 2020 год.

Результаты оперативной деятельности

23. Чистое превышение суммой расходов суммы поступлений в 2020 году составило 10,778 млн долл. США (в 2019 году — сумма поступлений превысила сумму расходов на 6,301 млн долл. США). Поступления в рамках соглашений, не связанных условиями, принимаются к учету не в момент получения от донора денежных средств, а в момент заключения донором соглашения с ЦМТ, имеющего обязательную силу. Однако расходы, связанные с оказанием тех услуг, на цели которых были предоставлены взносы, учитываются в том финансовом периоде, в котором эти расходы были понесены. Это означает, что денежные суммы, полученные в виде взносов в одном финансовом году, могут оставаться неизрасходованными до будущих финансовых периодов, в частности в тех случаях, когда соглашения подписываются в конце финансового года и охватывают несколько будущих лет. Поступления по линии добровольных взносов, относящихся к тем соглашениям, в которых содержатся положения о возврате средств в случае, если они будут израсходованы с нарушением специально оговоренных донором условий и положений, учитываются как обязательства. По мере выполнения ЦМТ этих условий соглашений балансовая стоимость обязательства сокращается и производится учет суммы поступлений, равной сумме такого сокращения.

24. Учет поступлений в рамках соглашений, не связанных условиями, в момент их подписания искажает данные о результатах деятельности Центра за год, поскольку поступления могут быть приняты к учету за несколько лет до расходов. Прогнозируемые изменения в стандартах учета (стандартах 23 и 9 МСУГС, касающихся возмездных операций), находящиеся на этапе обсуждения в Совете по Международным стандартам учета в государственном секторе, и предоставление нового финансирования прежде всего в рамках соглашений, связанных условиями, в предстоящие годы окажут положительное воздействие на состояние счетов Центра, поскольку не будут влиять на чистый профицит (дефицит) от текущей деятельности из-за того, что оказание услуг будет учитываться на основе понесенных расходов и в ведомости финансовых результатов будут приводиться одинаковые суммы поступлений и расходов.

25. Хотя пандемия могла сказаться на ожидаемых датах завершения некоторых мероприятий по осуществлению, ее воздействие на эти мероприятия не может быть количественно выражено в плане финансовых расходов. Вообще говоря, пандемия COVID-19 не повлияла на финансовые ведомости ЦМТ: объем взносов не сократился, никаких последствий в плане выплаты дебиторской задолженности не имелось и никакого обесценения принимать к учету не требовалось; пандемия не привела к новым возвратам средств донорам, а положение организации в плане ликвидности остается неплохим.

Активы

26. По состоянию на 31 декабря 2020 года общая сумма активов составила 412,027 млн долл. США по сравнению с остатком в размере 362,365 млн долл. США на 31 декабря 2019 года.

27. По состоянию на 31 декабря 2020 года основные классы активов включали наличные денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на общую сумму 173,588 млн долл. США (в 2018 году — 136,929 млн долл. США), что составляет 42,1 процента от общей суммы активов, и добровольные взносы к получению от доноров на осуществление проектов технического сотрудничества на

сумму 227,801 млн долл. США (в 2018 году — 215,205 млн долл. США), или 55,3 процента. Остальные активы включали прочую дебиторскую задолженность, прочие активы, основные средства и нематериальные активы.

28. Денежные средства и их эквиваленты и инвестиции, объем которых по состоянию на 31 декабря 2020 года составил 173,588 млн долл. США, складывались из средств, размещенных в денежном пуле Организации Объединенных Наций, и остатков наличности в штаб-квартире и местных отделениях. По сравнению с остатком на конец 2019 года эта сумма увеличилась на 36,659 млн долл. США, главным образом благодаря полученному в 2020 году денежному авансу на осуществление деятельности в будущих периодах. Кроме того, многие соглашения, подписанные в 2020 году, являются многолетними и предусматривают крупные первые выплаты, что привело к увеличению объема денежных средств и их эквивалентов.

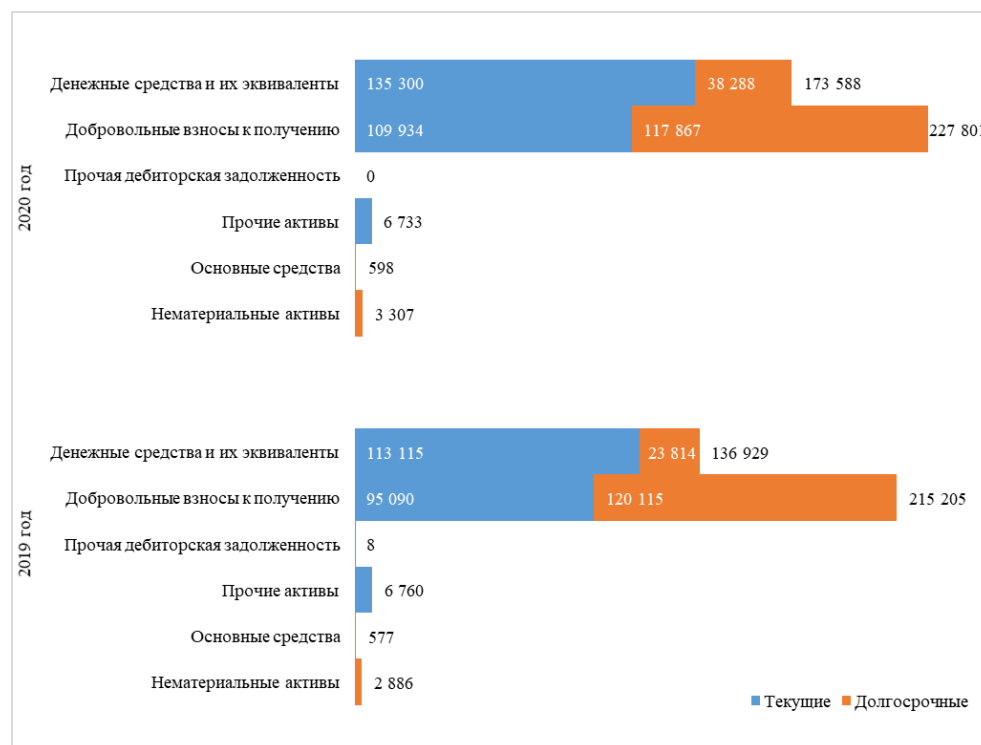
29. В соответствии с МСУГС дебиторская задолженность по добровольным взносам, в том числе суммы, подлежащие уплате в будущих финансовых периодах, в полном объеме принимается к учету только после подписания соглашения о взносах. Из общей суммы в размере 227,801 млн долл. США, причитавшейся к выплате по состоянию на 31 декабря 2020 года, сумма в размере 109,934 млн долл. США ожидается к получению в 2021 году, а остаток в размере 117,867 млн долл. США — после 2021 года.

30. Общее увеличение объема добровольных взносов к получению на 12,596 млн долл. США соответствует стратегии ЦМТ по формированию портфеля крупномасштабных комплексных программ. Как отмечено на рисунке IV.VI, объем краткосрочных добровольных взносов к получению увеличился с 95,090 млн долл. США до 109,934 млн долл. США, а объем долгосрочных добровольных взносов к получению уменьшился со 120,115 млн долл. США до 117,867 млн долл. США. Увеличение является результатом многолетних проектов, соглашения о которых были подписаны в 2020 году и в отношении которых первоначальные платежи были получены при подписании, а последующие транши ожидаются в 2021 году и в последующий период в соответствии с планами работы по проектам. Кроме того, хотя в 2020 году соглашения были подписаны на меньшую сумму, чем в двух предыдущих годах (см. рисунок IV.III), 2018 и 2019 годы были исключительными, и в них было подписано соглашение о проекте, который является самым крупным в истории ЦМТ (проекте Европейского союза на сумму свыше 50 млн долл. США). С учетом переговоров с донорами в настоящее время предполагается, что текущий уровень взносов в ближайшем будущем останется без изменений.

Рисунок IV.VI

Сводная информация об активах в разбивке по финансовым годам

(В тыс. долл. США)

**Обязательства**

31. По состоянию на 31 декабря 2020 года общая сумма обязательств составила 465,989 млн долл. США по сравнению с остатком в размере 401,161 млн долл. США на 31 декабря 2019 года.

32. В ведомостях за 2020 год обязательства по условным соглашениям были отделены от прочих обязательств. Сумма обязательств по условным соглашениям увеличилась на 57,923 млн долл. США с 217,296 млн долл. США в 2019 году до 275,219 млн долл. США в 2020 году, что составляет 59,1 процента от общего объема обязательств Центра. Определенные взносы перечисляются на условиях, в соответствии с которыми требуется вернуть суммы, если их расходование не соответствует положениям соглашения. Обязательства по условным соглашениям представляют собой долю взносов, которая не была учтена в качестве поступлений, в основном из Европейского союза, поскольку по состоянию на 31 декабря 2020 года условия соглашений еще не были выполнены ЦМТ. В 2020 году был подписан ряд соглашений об осуществлении многолетних проектов, финансируемых Европейским союзом, и после их подписания вся сумма взносов была учтена в качестве условных обязательств. Хотя объем оговоренных условиями добровольных взносов возрос благодаря подписанию в течение года новых многолетних соглашений на сумму порядка 87,124 млн долл. США, в течение того же года были выполнены условия получения взносов на сумму около 42,811 млн долл. США, которые были учтены в качестве поступлений.

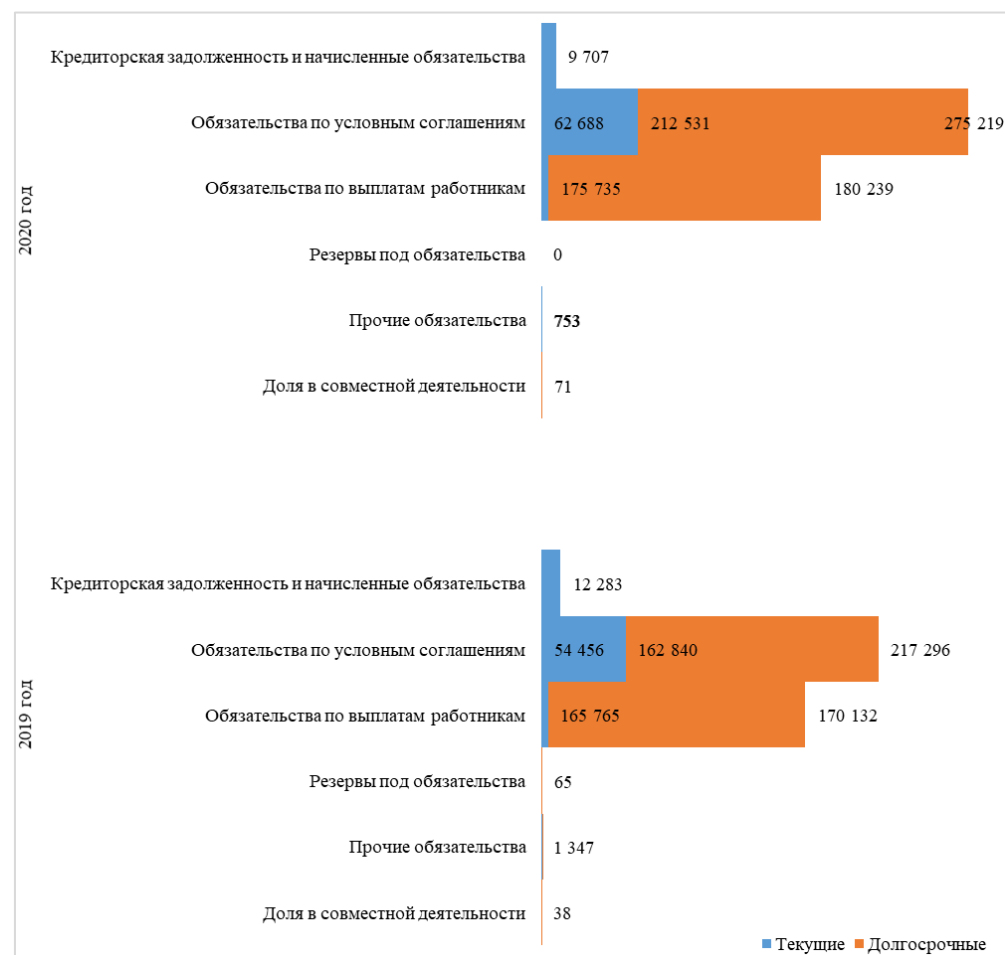
33. Другую значительную часть обязательств составляли обязательства по выплатам работникам, которые причитались сотрудникам и пенсионерам. Их сумма составила 180,239 млн долл. США, или 38,7 процента общей суммы

обязательств Центра. Полная информация об этом обязательстве приводится в примечании 12 к финансовым ведомостям; вместе с тем его главной составляющей является сумма на медицинское страхование после выхода на пенсию в размере 164,795 млн долл. США, или 91,4 процента от общего объема обязательств по выплатам работникам. Увеличение объема обязательств по выплатам работникам на 10,107 млн долл. США было обусловлено чистыми актуарными убытками в размере 4,286 млн долл. США, учтенными в составе чистых активов, и стоимостью текущего обслуживания и суммой процентов за вычетом произведенных выплат в размере 5,845 млн долл. США, учтенной в ведомости результатов финансовой деятельности в качестве одного из компонентов расходов по персоналу, а также уменьшением начисленных обязательств по статье окладов, надбавок, пособий и льгот, а также по статье отпуска на родину на 0,024 млн долл. США.

Рисунок IV.VII

Сводная информация об активах в разбивке по финансовым годам

(В тыс. долл. США)

**Чистые активы**

34. Движение чистых обязательств в течение года отражает увеличение их объема на 15,166 млн долл. США с 38,796 млн долл. США в 2019 году до 53,962 млн долл. США в 2020 году главным образом вследствие операционного дефицита в размене 10,778 млн долл. США и актуарных убытков в размере

4,286 млн долл. США. ЦМТ участвует в совместно финансируемой деятельности, которая связана с обеспечением охраны и безопасности и которая осуществляется в рамках имеющего обязательную силу соглашения. Учетная в составе чистых обязательств доля ЦМТ в совместной деятельности в 2020 году, установленная с использованием метода долевого участия, составила в общей сложности 0,007 млн долл. США и операционного профицита в размере 6,301 млн долл. США. Сумма чистых обязательств нивелируется за счет оперативных резервов, объем которых возрос с 10,989 млн долл. США в 2019 году до 12,442 млн долл. США в 2020 году.

Положение с ликвидностью

35. По состоянию на 31 декабря 2020 года положение ЦМТ с ликвидностью было неплохим, несмотря на то, что год был завершен с дефицитом, а сумма обязательств увеличилась. ЦМТ располагал достаточным объемом ликвидных активов для покрытия своих текущих обязательств. Общая сумма ликвидных активов составляла 245,234 млн долл. США (наличные денежные средства и их эквиваленты на сумму 18,983 млн долл. США, краткосрочные инвестиции на сумму 116,317 млн долл. США и дебиторская задолженность на сумму 109,934 млн долл. США), тогда как общий объем текущих обязательств составлял 77,652 млн долл. США, а сумма всех обязательств — 465,989 млн долл. США. Общий объем денежных средств Центра составил 173,588 млн долл. США.

36. В таблице ниже в сводном виде представлены основные показатели ликвидности за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2020 года, и сопоставимые показатели за год, закончившийся 31 декабря 2019 года.

<i>Показатель ликвидности</i>	<i>2020 год</i>	<i>2019 год</i>
Отношение ликвидных активов к текущим обязательствам	3,2:1	2,9:1
Отношение ликвидных активов за вычетом дебиторской задолженности к текущим обязательствам	1,7:1	1,6:1
Отношение ликвидных активов к общей сумме активов	0,6:1	0,6:1
Показатель достаточности имеющихся ликвидных активов (за вычетом дебиторской задолженности) — среднее число месяцев	12,5	11,5

37. Отношение ликвидных активов к текущим обязательствам является показателем способности ЦМТ погашать свои краткосрочные обязательства за счет имеющихся у него ликвидных средств. Соотношение 3,2:1 показывает, что сумма ликвидных активов более чем в 3,2 раза превышает сумму текущих обязательств, и, следовательно, имеющихся ликвидных активов достаточно для полного погашения текущих обязательств в случае возникновения такой необходимости. Если исключить из анализа дебиторскую задолженность, то показатель покрытия текущих обязательств составит 1,7, что указывает на то, что ЦМТ способен покрыть текущие обязательства за счет своих высоколиквидных активов, таких как наличные денежные средства и их эквиваленты и краткосрочные инвестиции. По состоянию на 31 декабря 2020 года ликвидные активы Центра составляли 60 процентов от общей суммы его активов, и величины имевшихся в его распоряжении наличных денежных средств и их эквивалентов и краткосрочных инвестиций было достаточно для покрытия среднемесячной суммы сметных расходов в размере 10,852 млн долл. США в течение 12,5 месяцев.

38. По состоянию на отчетную дату объем обязательств ЦМТ по выплатам работникам составлял 180,239 млн долл. США. Общая сумма денежных средств и их эквивалентов и инвестиций в размере 173,588 млн долл. США покрывала 96,3 процента обязательств по выплатам работникам. Обязательства по выплатам установленного размера в рамках регулярного бюджета не были покрыты. Центр приступил к начислению обязательств по субсидиям на репатриацию и медицинскому страхованию после выхода на пенсию в отношении персонала, финансируемого по линии внебюджетных ресурсов. По состоянию на 31 декабря 2020 года объем средств, имевшихся для покрытия полученной на основе актуарной оценки суммы обязательств по линии внебюджетных ресурсов, составлял 19 процентов.

Сопоставление бюджетных и фактических сумм

39. Первоначальный бюджет утверждается в швейцарских франках. В окончательном бюджете учитывается результат изменения обменного курса швейцарского франка по отношению к доллару США, произошедшего в период между датой утверждения первоначального бюджета и отчетной датой, а также окончательные ассигнования, утвержденные Организацией Объединенных Наций. Подробная информация о сопоставлении и сверке бюджетных и фактических сумм изложена в примечании 17 к финансовым ведомостям.

40. В ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм» сравниваются окончательный бюджет и фактические суммы, рассчитанные на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Сопоставление проводится лишь с показателями опубликованного регулярного бюджета, как показано ниже.

	2020 год			2019 год ^a		
	Окончательный годовой бюджет	Фактические суммы (рассчитанные на бюджетной основе)	Разница (в процентах)	Окончательный годовой бюджет	Фактические суммы (рассчитанные на бюджетной основе)	Разница (в процентах)
Поступления						
Начисленные взносы Организации Объединенных Наций	18 862	18 862	—	19 283	18 333	(5)
Начисленные взносы ВТО	18 862	18 862	—	19 283	18 333	(5)
Прочие поступления	205	247	20	206	280	36
Итого, поступления	37 929	37 971	—	38 772	36 946	(5)
Регулярный бюджет						
Расходы, связанные с должностями	29 526	29 793	1	29 783	29 157	(2)
Расходы, не связанные с должностями	8 403	8 172	(3)	8 989	8 266	(8)
Итого, расходы	37 929	37 965	(3)	38 772	37 423	(3)
Профицит/(дефицит) за год	—	6		—	(477)	

^a 2019 год был вторым годом двухгодичного периода 2018–2019 годов, и дефицит 2019 года был покрыт за счет перенесенного с 2018 года профицита на сумму 1,256 млн долл. США.

41. В соответствии со стандартом 24 МСУГС (Представление бюджетной информации в финансовых ведомостях) существенные различия между суммами по окончательному бюджету и фактическими расходами должны разъясняться в настоящем докладе, если их величина превышает 10 процентов. На конец 2020 года между суммами окончательного бюджета и фактическими расходами не было существенных различий, за исключением разницы в размере 0,042 млн долл. США (20 процентов) по статье «Прочие поступления», что было связано с получением большего объема начисленных процентных поступлений от операций со средствами в составе денежных пулов, которые распределяются пропорционально среди всех участников с учетом сальдо средств на конец года.

Приложение

Дополнительная информация

1. В настоящем приложении приводится информация, представление которой входит в обязанности Исполнительного директора.

Списание недостающих денежных средств и дебиторской задолженности

2. В 2020 году в соответствии с финансовым правилом 106.7 а) было произведено списание не подлежащей взысканию дебиторской задолженности на сумму 0,060 млн долл. США.

Списание недостающего имущества

3. В 2020 году в соответствии с финансовым правилом 106.7 а) по причине устаревания было произведено списание основных средств, а именно одного транспортного средства, двух единиц информационно-технической аппаратуры и одной единицы мебели и недвижимого инвентаря, общая стоимость приобретения которых составляла 0,098 млн долл. США.

Выплаты ex gratia

4. В 2020 году выплаты ex gratia не производились.

Глава V

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2020 года

Центр по международной торговле

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2020 года

(В тыс. долл. США)

	Ссылка	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Активы			
Текущие активы			
Денежные средства и их эквиваленты	Примечание 4	18 983	36 663
Инвестиции	Примечание 5	116 317	76 452
Добровольные взносы к получению	Примечание 6	109 934	95 090
Прочая дебиторская задолженность	Примечание 6	—	8
Прочие активы	Примечание 7	6 721	6 737
Итого, текущие активы		251 955	214 950
Долгосрочные активы			
Инвестиции	Примечание 5	38 288	23 814
Добровольные взносы к получению	Примечание 6	117 867	120 115
Прочие активы	Примечание 7	12	23
Основные средства	Примечание 8	598	577
Нематериальные активы	Примечание 9	3 307	2 886
Итого, долгосрочные активы		160 072	147 415
Всего, активы		412 027	362 365
Обязательства			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	Примечание 10	9 707	12 283
Обязательства по условным соглашениям	Примечание 11	62 688	54 456 ^a
Прочие обязательства	Примечание 11	753	1 068 ^a
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 12	4 504	4 367
Итого, текущие обязательства		77 652	72 174
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по условным соглашениям	Примечание 11	212 531	162 840 ^a
Прочие обязательства	Примечание 11	—	279 ^a
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 12	175 735	165 765
Резервы под обязательства	Примечание 13	—	65
Доля в совместной деятельности	Примечание 19	71	38
Итого, долгосрочные обязательства		388 337	328 987
Всего, обязательства		465 989	401 161
Сальдо общей суммы активов и общей суммы обязательств		(53 962)	(38 796)

	<i>Ссылка</i>	<i>31 декабря 2020 года</i>	<i>31 декабря 2019 года</i>
Чистые активы			
Накопленный (дефицит)/профицит		(66 404)	(49 785)
Оперативные резервы	Примечание 14	12 442	10 989
Итого, чистые активы		(53 962)	(38 796)

^a С тем чтобы отделить обязательства по условным соглашениям от других обязательств (примечание 11), по сравнению с предыдущим годом порядок представления данных изменен.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

**II. Ведомость результатов финансовой деятельности за год, закончившийся
31 декабря 2020 года**

(В тыс. долл. США)

	<i>Ссылка</i>	<i>31 декабря 2020 года</i>	<i>31 декабря 2019 года</i>
Поступления			
Начисленные взносы	Примечание 15	37 144	35 887
Добровольные взносы	Примечание 15	77 998	82 873
Прочие переводы и перечисления	Примечание 15	2 649	3 025
Прочие поступления	Примечание 15	465	816
Инвестиционный доход	Примечание 15	2 261	2 652
Итого, поступления		120 517	125 253
Расходы			
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	Примечание 16	68 573	55 592
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	Примечание 16	28 135	25 928
Поездки	Примечание 16	2 443	8 194
Субсидии и прочие переводы	Примечание 16	5 251	4 340
Предметы снабжения и расходные материалы	Примечание 16	595	371
Амортизация	Примечание 8	305	370
Амортизация	Примечание 9	769	824
Прочие оперативные расходы	Примечание 16	22 087	20 491
Прочие расходы	Примечание 16	3 111	2 837
Доля в совместной деятельности	Примечание 19	26	5
Итого, расходы		131 295	118 952
(Дефицит)/профицит за год		(10 778)	6 301

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

**III. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся
31 декабря 2020 года**

(В тыс. долл. США)

	<i>Накопленный профицит, ограниченное использование</i>	<i>Резервы</i>	<i>Итого</i>
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2019 года	23 584	9 272	32 856
Актuarные убытки в связи с обязательствами по выплатам работникам	(77 956)	—	(77 956)
Профицит за год	6 301	—	6 301
Переводы	(1 717)	1 717	—
Доля учитываемых изменений в чистых активах, связанных с совместной деятельностью	3	—	3
Итого, учитываемые изменения в чистых активах	(73 369)	1 717	(71 652)
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2019 года	(49 785)	10 989	(38 796)
Актuarные убытки в связи с обязательствами по выплатам работникам (примечание 12)	(4 286)	—	(4 286)
Дефицит за год	(10 778)	—	(10 778)
Прочие корректировки суммы чистых активов (примечание 10) ^a	(95)	—	(95)
Переводы (примечание 14)	(1 453)	1 453	—
Доля учитываемых изменений в чистых активах, связанных с совместной деятельностью (примечание 19)	(7)	—	(7)
Итого, учитываемые изменения в чистых активах	(16 619)	1 453	(15 166)
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2020 года	(66 404)	12 442	(53 962)

^a В финансовых ведомостях за 2019 год были учтены процентные поступления от не оговоренных условиями взносов, — поступления, которые должны были быть отнесены к категории кредиторской задолженности перед донорами, на сумму 0,123 млн долл. США. Поскольку эта ошибка не была сочтена существенной, сумма чистых активов по состоянию на 31 декабря 2019 года не была скорректирована. По состоянию на 31 декабря 2020 года оставшаяся сумма кредиторской задолженности перед донорами составляла 0,095 млн долл. США; информация о ней приводится в примечании 10.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

**IV. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся
31 декабря 2020 года**

(В тыс. долл. США)

	<i>Ссылка</i>	<i>31 декабря 2020 года</i>	<i>31 декабря 2019 года</i>
Движение денежных средств в результате оперативной деятельности			
(Дефицит)/профицит за год		(10 778)	6 301
<i>Движение неденежных средств</i>			
Амортизационные отчисления	Примечания 8 и 9	1 074	1 194
(Актuarные убытки)/актуарная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам	Примечание 12	(4 286)	(77 956)
Прочие корректировки	Примечание 10	(95)	—
Прибыль/(убытки) в связи с долей в совместной деятельности	Примечание 19	(7)	3
<i>Изменения в активах</i>			
(Увеличение) суммы добровольных взносов к получению	Примечание 6	(12 596)	(40 705)
Уменьшение суммы прочей дебиторской задолженности	Примечание 6	8	54
(Увеличение) прочих активов	Примечание 7	27	(2 852)
<i>Изменения в обязательствах</i>			
Увеличение кредиторской задолженности и начисленных обязательств	Примечание 10	(2 576)	2 614
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по выплатам работникам	Примечание 12	10 107	81 234
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по условным соглашениям		57 923 ^a	75 258 ^a
Увеличение прочих обязательств	Примечание 11	(594) ^a	1 347 ^a
Увеличение резервов под обязательства	Примечание 13	(65)	—
Увеличение/(уменьшение) доли в совместной деятельности	Примечание 19	33	2
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	Примечание 15	(2 261)	(2 652)
Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности		35 914	43 842
Движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности			
Пропорциональная доля в чистом увеличении объема денежного пула	Примечание 5	(54 339)	(17 605)
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	Примечание 15	2 261	2 652
Приобретение основных средств	Примечание 8	(326)	(58)
Приобретение нематериальных активов	Примечание 9	(1 190)	(1 128)
Сальдо движения денежных средств в результате инвестиционной деятельности		(53 594)	(16 139)
Чистое увеличение/(уменьшение) суммы денежных средств и их эквивалентов		(17 680)	27 703
Денежные средства и их эквиваленты — на начало года		36 663	8 960
Денежные средства и их эквиваленты — на конец года	Примечание 4	18 983	36 663

^a С тем чтобы отделить обязательства по условным соглашениям от других обязательств (примечание 11), порядок представления данных по сравнению с предыдущим годом был изменен.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

V. Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2020 года

(В тыс. долл. США)

	Опубликованный бюджет		Фактические суммы (рассчитанные на бюджетной основе) ^c	Разница (в процентах) ^d
	Первоначальный годовой бюджет ^a	Окончательный годовой бюджет ^b		
Поступления				
Начисленные взносы Организации Объединенных Наций	18 732	18 862	18 862	—
Начисленные взносы ВТО	18 732	18 862	18 862	—
Прочие поступления	205	205	247	20
Итого, поступления	37 669	37 929	37 971	—
Расходы				
Расходы, связанные с должностями	29 266	29 526	29 793	1
Расходы, не связанные с должностями	8 403	8 403	8 172	(3)
Итого, расходы	37 669	37 929	37 965	0,09
Профицит за год	—	—	6	

^a Первоначальный годовой бюджет представляет собой сумму в швейцарских франках, утвержденную Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция [A/74/263](#)) или утвержденную Генеральным советом ВТО (WT/BFA/182, WT/BFA/184 и WT/GC/M/181).

^b Итоговый годовой бюджет представляет собой окончательные ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей (резолюция [74/263](#)). Разница между первоначальным и итоговым бюджетами обусловлена изменением обменного курса доллара США/швейцарского франка.

^c Фактические расходы отражают суммы, финансируемые за счет взносов в регулярный бюджет, а также разные поступления.

^d Фактические расходы (рассчитанные на сопоставимой бюджетной основе) за вычетом сумм по окончательному бюджету. Случаи, когда разница превышает 10 процентов и носит существенный характер, рассматриваются в финансовом докладе Исполнительного директора.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Представляющая отчетность структура

Центр по международной торговле и его деятельность

1. Центр по международной торговле (ЦМТ) является совместным учреждением по техническому сотрудничеству Всемирной торговой организации (ВТО) и Организации Объединенных Наций, представленной Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). ЦМТ отвечает за деловые аспекты развития торговли. Его мандат вытекает из приоритетов, установленных в Генеральном соглашении по тарифам и торговле от 19 марта 1964 года и резолюции 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1967 года. С 1 января 1968 года ЦМТ работает под совместной эгидой Генерального соглашения, ВТО и Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 1819/LV от 9 августа 1973 года Экономический и Социальный Совет подтвердил мандат Центра в качестве координационного центра для деятельности по оказанию технической помощи и сотрудничеству в целях содействия развитию торговли в рамках системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам.

2. Задача ЦМТ состоит в содействии всеохватывающему и устойчивому росту и развитию посредством развития торговли и международного предпринимательства. Стратегическими целями Центра являются:

- а) усиление интеграции предпринимательского сектора в мировую экономику с помощью подготовки аналитических данных о торговле и оказания расширенной поддержки директивным органам;
- б) укрепление экспортного потенциала предприятий с точки зрения их способности реагировать на благоприятные изменения конъюнктуры;
- в) повышение эффективности учреждений и стратегий по содействию торговле в интересах предприятий-экспортеров.

3. ЦМТ возглавляет Исполнительный директор, назначаемый Генеральным директором ВТО и Генеральным секретарем ЮНКТАД и подотчетный этим должностным лицам. В состав Комитета старших руководителей входят Исполнительный директор, заместитель Исполнительного директора, начальники четырех отделов ЦМТ, главный советник в составе канцелярии Исполнительного директора и руководитель Отдела стратегического планирования, результативности и управления. Объединенная консультативная группа ЦМТ проводит одно заседание в год, чтобы рассмотреть деятельность ЦМТ на основе годового доклада ЦМТ и вынести рекомендации Совету по торговле и развитию ЮНКТАД и Генеральному совету ВТО, которые проводят обзор программы работы Центра. Как ЮНКТАД, так и ВТО представлены в составе Объединенной консультативной группы, осуществляющей контроль за работой Центра, и проводят ряд совместных мероприятий по оказанию технической помощи совместно с ЦМТ.

4. Регулярный бюджет ЦМТ финансируется в равных долях Организацией Объединенных Наций и ВТО, а проекты по техническому сотрудничеству финансируются за счет добровольных взносов доноров, которые поступают в целевые фонды, и в соответствии с другими межорганизационными договоренностями и мультидонорскими инициативами. Считается, что ЦМТ как отдельная структура, представляющая отчетность, не подлежит общему контролю для целей отчетности в соответствии с МСУГС.

5. ЦМТ участвует в деятельности, финансируемой совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Доля Центра в этой деятельности учитывается в его финансовых ведомостях с использованием метода долевого участия.

6. Штаб-квартира ЦМТ расположена в Женеве; он также имеет отделения в арендуемых помещениях в 33 странах.

Примечание 2

Основа для составления и разрешение на опубликование

7. Счета ЦМТ ведутся в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, правилами, разработанными Генеральным секретарем, как это предусмотрено Положениями, и административными инструкциями заместителя Генерального секретаря по стратегии, политике и контролю в области управления или Контролера. В соответствии с МСУГС финансовые ведомости ЦМТ составлены на основе метода начисления. В соответствии с требованиями МСУГС настоящие финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов ЦМТ, включают следующее:

- a) ведомость I: ведомость финансового положения;
- b) ведомость II: ведомость финансовых результатов;
- c) ведомость III: ведомость изменений в чистых активах;
- d) ведомость IV: ведомость движения денежной наличности, составленная с использованием косвенного метода;
- e) ведомость V: ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм;
- f) краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета и другие пояснительные примечания;
- g) сопоставительная информация для всех сумм, указанных в финансовых ведомостях в подпунктах a)–d) выше, и — в соответствующих случаях — сравнения описательной и пояснительной информации, представленной в примечаниях к финансовым ведомостям.

Непрерывность деятельности

8. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе принципа непрерывного функционирования, и при их подготовке и представлении последовательно применялись принципы бухгалтерского учета, кратко изложенные в примечании 3. Применение принципа непрерывного функционирования основано на утверждении Генеральной Ассамблеи и Генеральным советом ВТО ассигнований по линии регулярного бюджета на 2021 финансовый год, на положительной динамике сбора начисленных и добровольных взносов в последние годы, а также на том обстоятельстве, что Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО не принимали никаких решений о прекращении деятельности ЦМТ.

Операционная валюта и денежная единица отчетности

9. Операционной валютой и денежной единицей отчетности ЦМТ является доллар США. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.

10. Регулярный бюджет ЦМТ утверждается и начисляется в виде взносов в швейцарских франках.

11. При совершении расчетов в валютах, отличных от доллара США (иностранн валют), соответствующие суммы пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату совершения операции. Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций приблизительно соответствуют спот-курсам, действующим на даты совершения операций. По состоянию на конец года производится пересчет денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранных валютах, по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций. Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по справедливой стоимости, пересчитывается по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату определения справедливой стоимости. Неденежные активы, оцениваемые по первоначальной стоимости в иностранной валюте, в конце года не пересчитываются.

12. Курсовые прибыли и убытки, возникающие в результате совершения операций в валюте, отличающейся от функциональной валюты Центра, и в результате пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных не в долларах США, по обменным курсам, действующим на конец года, учитываются в ведомости финансовых результатов на чистой основе.

Принцип существенности и использование суждений и расчетных оценок

13. При разработке принципов бухгалтерского учета и подготовке финансовых ведомостей особую важность имеет критерий существенности. Как правило, тот или иной элемент считается существенным, если его пропуск или агрегирование повлияют на то, какие заключения или решения будут вынесены пользователями финансовых ведомостей.

14. В процессе подготовки финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС необходимо использовать расчетные оценки, суждения и допущения при выборе и применении положений учетной политики и при учете определенных активов, обязательств, поступлений и расходов. Бухгалтерские оценки и основные допущения пересматриваются на текущей основе, а поправки к оценкам учитываются в год, когда производится пересмотр оценок, и во все будущие годы, к которым относятся такие пересмотренные оценки. К значимым оценкам и допущениям, которые могут привести к существенным корректировкам в будущие годы, относятся: накопленные проценты; определение срока полезного использования и методов амортизации для основных средств и нематериальных активов; обесценение активов; актуарная оценка выплат работникам; классификация финансовых инструментов, а также условных активов и обязательств; и выбор темпов инфляции и дисконтных ставок, используемых при расчете приведенной стоимости резервов.

Основа для оценки

15. Настоящие финансовые ведомости составлены исходя из первоначальной стоимости активов, за исключением финансовых активов, учитываемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит. Финансовые ведомости подготовлены за год с 1 января по 31 декабря.

Разрешение на опубликование

16. Настоящие финансовые ведомости заверены Контролером (помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций) и утверждены Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь должен был представить настоящие финансовые ведомости, составленные по состоянию на 31 декабря 2020 года, Комиссии ревизоров до 31 марта 2021 года. В соответствии с положением 7.12 Финансовых положений доклады Комиссии ревизоров вместе с проверенными финансовыми ведомостями, утвержденными к опубликованию 30 июля 2021 года, должны быть препровождены Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Будущие положения о бухгалтерском учете

17. Продолжается работа по мониторингу хода разработки Советом по МСУГС следующих новых важных положений в области учета и оценке последствий их принятия для финансовых ведомостей ЦМТ:

а) положения об активах культурного наследия: цель проекта заключается в разработке требований в отношении порядка учета активов культурного наследия;

б) положения о расходах по безвозмездным операциям: цель проекта заключается в разработке стандарта (или стандартов), содержащего (содержащих) требования к учету и оценке, подлежащие соблюдению передающими сторонами безвозмездных операций, за исключением операций по предоставлению социальных выплат;

с) положений о поступлениях: цель проекта состоит в разработке новых стандартов, требований и руководящих указаний в отношении поступлений в целях изменения или замены действующих положений стандарта 9 МСУГС «Поступления от операций со встречным удовлетворением», стандарта 11 МСУГС «Договоры о строительстве» и стандарта 23 МСУГС «Поступления от операций без встречного удовлетворения (налоги и трансферты)»;

д) положения об аренде: целью проекта является разработка пересмотренных требований к учету аренды, охватывающих как арендаторов, так и арендодателей, с целью обеспечить сохранение соответствия основополагающим Международным стандартам финансовой отчетности; результатом осуществления этого проекта станет новый стандарт МСУГС, который заменит стандарт 13 МСУГС «Аренда»; разработка данного нового стандарта МСУГС продолжается; Совет по МСУГС пока не установил дату его опубликования;

е) оценки государственного сектора: цели данного проекта включают:

i) выпуск измененных стандартов, содержащих пересмотренные требования в отношении оценки, проводимой при первоначальном учете, последующей оценки и раскрытия в связи с оценкой информации;

ii) предоставление более подробных руководящих указаний относительно стоимости замещения и стоимости выполнения и обстоятельств, при которых будут применяться эти основы для оценки;

iii) решение вопроса об операционных издержках, включая конкретный вопрос о капитализации заемных издержек или их учете в качестве расходов;

f) положений об инфраструктурных активах: целью проекта является исследование и выявление проблем, с которыми сталкиваются лица, подготавливающие ведомости, при применении стандарта 17 МСУГС «Основные средства» к инфраструктурным активам. Задача состоит в том, чтобы, опираясь на результаты этой исследовательской работы, подготовить дополнительные методические указания в отношении бухгалтерского учета инфраструктурных активов.

Недавно введенные и будущие требования МСУГС

18. Совет по МСУГС опубликовал следующие стандарты: в августе 2018 года — стандарт 41 МСУГС «Финансовые инструменты», который вступит в силу 1 января 2022 года; и в январе 2019 года — стандарт 42 МСУГС «Социальные выплаты», вступающий в силу 1 января 2022 года. В связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и с вызванными ею трудностями вступление стандартов 41 и 42 МСУГС в силу было отложено на один год, до 1 января 2023 года. Влияние перечисленных стандартов на составление финансовых ведомостей ЦМТ и показатели за период, с которыми в них проводится сопоставление, оценивается следующим образом:

Стандарт	Предполагаемое влияние в год перехода на стандарт
Стандарт 41 МСУГС	Стандарт 41 МСУГС позволит существенно повысить актуальность информации с точки зрения определения финансовых активов и финансовых обязательств. Он заменит стандарт 29 МСУГС «Финансовые инструменты: принятие к учету и оценка» и усовершенствует требования этого стандарта благодаря введению: a) упрощенных требований к классификации и оценке финансовых активов; b) прогнозной модели обесценения; c) гибкой модели учета операций хеджирования. Стандарт 41 МСУГС вступит в силу 1 января 2023 года. Его влияние на составление финансовых ведомостей будет оценено до этой даты, и организация будет готова применять этот стандарт к моменту его вступления в силу.
Стандарт 42 МСУГС	Стандарт 42 МСУГС содержит методические указания по учету расходов на социальные выплаты. В нем социальные выплаты определены как денежные переводы, производимые конкретным физическим лицам и/или домохозяйствам для снижения влияния социальных рисков. Конкретными примерами являются государственные пенсии, пособия по нетрудоспособности, материальная помощь малоимущим и пособия по безработице. В соответствии с этим новым стандартом структура должна принимать к учету расходы и обязательства по каждой следующей социальной выплате. Стандарт 42 МСУГС вступит в силу 1 января 2023 года. В настоящее время такие социальные выплаты в организации не производятся.

Примечание 3
Основные принципы учетной политики**Активы****Финансовые активы***Классификация*

19. ЦМТ относит свои финансовые активы к следующим категориям: активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения которой учитываются через профицит или дефицит, и, в случае дебиторской задолженности, активы, принимаемые к учету по амортизированной стоимости. ЦМТ классифицирует свои финансовые активы при первоначальном учете.

Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит

20. Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, включают инвестиции ЦМТ в основной денежном пуле, находящемся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций, которое централизованно инвестирует эти средства от имени ЦМТ.

21. Основной денежный пул содержит наличность, срочные депозиты и краткосрочные и долгосрочные инвестиции участвующих учреждений, причем все эти активы находятся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций. Доля активов ЦМТ в основном денежном пуле указана в примечаниях к финансовым ведомостям и в ведомости финансового положения как инвестиции, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, или как наличные денежные средства и их эквиваленты в том случае, если их первоначальный срок погашения составлял не более трех месяцев. С подробной информацией об активах, размещенных в основном денежном пуле, можно ознакомиться в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций.

Учет и оценка активов, находящихся в основном денежном пуле

22. Прибыли или убытки, полученные в результате изменения справедливой стоимости финансовых активов в основном денежном пуле, которые учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, представлены в ведомости результатов финансовой деятельности за тот год, в котором они возникли, как затраты на финансирование в случае чистых убытков или как инвестиционный доход в случае чистой прибыли.

Принятие к учету и оценка дебиторской задолженности

23. Дебиторская задолженность — это непроизводные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Дебиторская задолженность ЦМТ включает взносы к получению и прочую дебиторскую задолженность, которые учтены в ведомости финансового положения. Эти суммы к получению указываются по номинальной стоимости (за исключением сумм к получению, срок уплаты которых наступит по истечении периода, превышающего 12 месяцев) за вычетом суммы задолженности, считающейся безнадежной, т.е. резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности. Если суммы долгосрочных добровольных взносов к получению считаются существенными, они отражаются в отчетности по чистой текущей стоимости, дисконтированной по методу действующей процентной ставки.

Обесценение дебиторской задолженности

24. В конце отчетного года ЦМТ оценивает дебиторскую задолженность на предмет обесценения. Дебиторская задолженность считается обесцененной и убытки от обесценения возникают только в том случае, если имеются основанные на обзоре непогашенной задолженности по состоянию на дату составления отчетности объективные данные о том, что ЦМТ не сможет получить все причитающиеся ему суммы в соответствии с первоначальными условиями в результате одного или нескольких событий, которые произошли после первоначального принятия задолженности к учету. В таком случае балансовая стоимость этого актива уменьшается, и любые соответствующие убытки учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности. Сумма убытков определяется как разница между балансовой стоимостью актива и сметной суммой будущих поступлений.

25. На покрытие сомнительной дебиторской задолженности создается резерв в размере 25 процентов от балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения 12–24 месяцев, 60 процентов от балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения более чем на 24 месяца, и 100 процентов балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения более чем на 36 месяцев на отчетную дату. Если в последующие годы сумма убытков от обесценения уменьшится, то изменение величины ранее учтенных убытков от обесценения учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности.

Авансовые платежи или предварительные выплаты

26. Авансовые платежи учитываются в качестве актива до поставки товаров или оказания услуг в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями с поставщиками или предписаниями Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций в отношении авансовых выплат персоналу. ЦМТ учитывает расходы после получения им подтверждения доставки товаров или предоставления услуг.

27. ЦМТ авансирует средства партнерам-исполнителям (например, другим организациям системы Организации Объединенных Наций и учреждениям, занимающимся развитием торговли), чтобы предоставлять услуги целевым группам населения в соответствии с имеющими обязательную силу приглашениями с ЦМТ. Партнер-исполнитель представляет ЦМТ отчетность о прогрессе, достигнутом в деле осуществления проекта или программы, в отношении которых было подписано соглашение. Расходы учитываются по получении отчетов о расходах или оказании услуг. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров, чистая доля еще не выплаченных авансовых платежей учитывается в составе расходов на конец года, за исключением субсидий, находящихся под эффективным контролем ЦМТ.

Основные средства

28. Основные средства учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Первоначальная стоимость включает цену покупки, любые прямые затраты на доставку актива к месту назначения и приведение его в состояние, пригодное для использования, и первоначальную оценочную стоимость демонтажа и рекультивации участка. Активы, которые относятся к категории основных средств, но не находятся под непосредственным контролем ЦМТ, учитываются в качестве расходов в момент приобретения. Считается, что актив находится под контролем ЦМТ, если Центр может извлекать из него в будущем экономическую выгоду для

достижения поставленных целей, а также запрещать или регулировать доступ третьих сторон к этому активу.

29. Капитализация основных средств производится в том случае, если их стоимость составляет не менее, соответственно, 5000 долл. США для оборудования и 100 000 долл. США для расходов на улучшение арендованного имущества. Пороговые величины не применяются в отношении транспортных средств, сооружений из сборных конструкций, систем спутниковой связи, генераторов и сетевой аппаратуры.

Последующие расходы

30. Расходы, понесенные после первоначального приобретения актива, капитализируются только в том случае, если ЦМТ выступает вероятным получателем будущих экономических выгод, связанных с данным активом или возможностью его эксплуатации, и если последующие расходы могут быть достоверно оценены.

Амортизация основных средств

31. Амортизация стоимости основных средств учитывается линейным методом на протяжении всего ожидаемого срока их полезного использования. Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования конкретных классов основных средств.

<i>Класс актива</i>	<i>Подкласс актива</i>	<i>Расчетный срок полезного использования (в годах)</i>
Аппаратура связи и информационная техника	Информационная техника	4
	Аппаратура связи	7
	Аудиовизуальное оборудование	7
Транспортные средства	Легкие автотранспортные средства	6
Техника и оборудование	Легкая инженерная и строительная техника	5
	Медицинская техника	5
	Оборудование для обеспечения охраны и безопасности	5
Мебель и недвижимый инвентарь	Канторское оборудование	4
	Мебель	10
	Недвижимый инвентарь и принадлежности	7
Улучшения арендованной собственности	Мелкие строительные работы	5 лет (меньший из двух сроков: срок аренды и срок в 5 лет)

32. Оценка обесценения основных средств проводится не реже одного раза в год, а любые убытки от обесценения учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности. Остаточная стоимость и сроки полезного использования активов оцениваются не реже одного раза в год и, если это необходимо, корректируются.

33. Прибыль или убыток от выбытия или передачи основных средств образуется, когда сумма средств, полученных в результате выбытия или передачи, отличается от балансовой стоимости основных средств. Эти прибыли или убытки учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности в составе прочих поступлений или прочих расходов.

Нематериальные активы

34. Нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любых убытков от обесценения. Приобретаемое программное обеспечение капитализируется, если его стоимость, включающая затраты на приобретение и подготовку к использованию программного продукта, превышает 5000 долл. США. Разработанное собственными силами программное обеспечение капитализируется в том случае, когда начисленная сумма расходов составляет не менее 100 000 долл. США (без учета расходов на исследования и эксплуатацию, но с учетом таких непосредственно связанных с этим программным обеспечением расходов, как расходы по персоналу и расходы на оплату услуг субподрядчиков и консультантов).

Амортизация стоимости нематериальных активов

35. Амортизация стоимости нематериальных активов учитывается линейным методом на протяжении всего ожидаемого срока их полезного использования. Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования конкретных классов нематериальных активов.

<i>Класс</i>	<i>Расчетный срок полезного использования (в годах)</i>
Программное обеспечение собственной разработки	5

36. Оценка обесценения всех нематериальных активов проводится не реже одного раза в год, а любые убытки от обесценения учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности.

Обязательства

Финансовые обязательства

37. Финансовые обязательства классифицируются как «прочие финансовые обязательства». К ним относятся кредиторская задолженность, средства к перечислению, неизрасходованные остатки, удерживаемые для целей возврата средств в будущем, и прочие обязательства.

38. Финансовые обязательства, относимые к категории прочих финансовых обязательств, первоначально учитываются по справедливой стоимости и впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости. Финансовые обязательства со сроками погашения менее 12 месяцев учитываются по номинальной стоимости. ЦМТ проверяет правильность классификации финансовых обязательств на каждую отчетную дату и снимает с учета финансовые обязательства в случае выполнения, списания или истечения взятых им договорных обязательств или освобождения от их выполнения.

39. Кредиторская задолженность и начисленные расходы образуются в результате приобретения товаров и услуг, когда эти товары или услуги были получены, но платежи за них не были произведены на отчетную дату. Они показываются в размере, соответствующем сумме выставленных счетов, за вычетом скидок на дату подготовки отчетности. Если кредиторская задолженность относится к текущим обязательствам, то она оценивается по номинальной стоимости, а если она относится к долгосрочным обязательствам, то по справедливой стоимости.

Обязательства по выплатам работникам

40. ЦМТ учитывает следующие категории выплат работникам:

Краткосрочные выплаты работникам

41. Краткосрочные выплаты работникам включают выплаты при назначении (субсидии при назначении), регулярные ежедневные, еженедельные и ежемесячные выплаты (заработная плата, оклады и надбавки), содержание, сохраняемое на период отсутствия на работе (оплачиваемый отпуск по болезни, отпуск по беременности и родам и отпуск для отца по уходу за детьми) и другие краткосрочные выплаты (субсидия на образование, возмещение налогов, пособие в случае смерти и выплаты в связи с поездкой в отпуск на родину), предоставляемые работникам за их услуги. Краткосрочные выплаты работникам подлежат уплате в течение 12 месяцев с даты представления отчетности и оцениваются по их номинальной стоимости на основе объема накопленных прав по текущим ставкам оплаты труда. Все краткосрочные выплаты, полагающиеся работникам, но не выплаченные на отчетную дату, учитываются в составе текущих обязательств в ведомости финансового положения. Некоторые работники имеют право на отпуск на родину каждые 12 месяцев, а другие — каждые 24 месяца; в соответствии с МСУГС эта выплата классифицируется как краткосрочная и долгосрочная. Однако в практических целях Организация Объединенных Наций решила рассматривать все выплаты, связанные с отпуском на родину, в качестве краткосрочных. Таким образом, расчет, представление и раскрытие информации о выплатах и любых обязательствах будут осуществляться в соответствии с руководством по краткосрочным выплатам сотрудникам.

Выплаты по окончании службы

42. Выплаты по окончании службы включают оплату медицинского страхования после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией при окончании службы и пенсионные выплаты, производимые через Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций.

Планы с установленным размером пособия

43. Следующие выплаты отражаются в учете как выплаты по планам с установленным размером пособия: медицинское страхование после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией, пенсия по линии Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (выплаты по окончании службы) и компенсация за накопленный ежегодный отпуск, которая выплачивается после увольнения из организации (прочие долгосрочные выплаты). Обязательства по планам выплат по окончании службы учитываются по приведенной стоимости обязательств по планам с установленным размером пособия на дату представления отчетности. К планам с установленным размером выплат относятся те планы, в соответствии с которыми ЦМТ обязан производить оговоренные выплаты, и, таким образом, он несет актуарные риски. Обязательства по планам с установленным размером пособия оцениваются по приведенной стоимости обязательств по выплатам установленного размера. Изменения в сумме обязательств по планам с установленным размером пособия, исключая актуарные прибыли и убытки, учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они происходят. ЦМТ принял решение учитывать изменения в сумме обязательств по планам с установленным размером пособия, обусловленные актуарными прибылями и убытками, непосредственно в ведомости изменений в чистых активах. По состоянию на конец отчетного года ЦМТ не

располагал активами планов, предусмотренными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам».

44. Обязательства по планам с установленным размером выплат рассчитываются независимым актуарием по методу прогнозируемой условной единицы. Приведенная стоимость обязательств по выплатам установленного размера определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих оттоков денежных средств с применением ставок процентов по первоклассным корпоративным облигациям со сроками погашения, приблизительно соответствующими срокам наступления выплат по индивидуальным планам.

Медицинское страхование после выхода на пенсию

45. Медицинское страхование после выхода на пенсию обеспечивает покрытие медицинских расходов имеющим на это право бывшим сотрудникам и их иждивенцам. По окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с установленным размером пособия при условии соблюдения ими определенных требований для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования ЦМТ в течение 10 лет для тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение 5 лет для тех, кто был нанят до этой даты. Под суммой обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию понимается приведенная стоимость доли расходов на медицинское страхование пенсионеров, покрываемой ЦМТ, и начисленные до отчетной даты суммы по оплате страхования работающих сотрудников после их выхода на пенсию. При определении оценочной суммы остаточных обязательств Центра по медицинскому страхованию после выхода на пенсию необходимо учитывать взносы всех участников плана. Для получения суммы остаточных обязательств Центра из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров, а также часть взносов работающих сотрудников исходя из формулы долевого участия в расходах, утвержденной Генеральной Ассамблеей.

Выплаты в связи с репатриацией

46. По окончании службы сотрудники, которые удовлетворяют определенным установленным требованиям, в том числе проживают за пределами страны своего гражданства на момент увольнения, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и на оплату им путевых расходов и расходов на перевозку имущества. Соответствующее обязательство принимается к учету с момента поступления сотрудника на работу в организацию и оценивается по приведенной стоимости ожидаемого обязательства по осуществлению в полном объеме этих выплат.

Ежегодный отпуск

47. Обязательства в связи с ежегодным отпуском возникают в результате того, что при увольнении из ЦМТ работники имеют право на получение денежной компенсации в счет неиспользованного остатка накопленных дней отпуска. Центр принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все неиспользованные дни ежегодного отпуска всех сотрудников в количестве не более 60 дней на каждого сотрудника (18 дней для временных сотрудников) по состоянию на дату закрытия ведомости финансового положения. При определении обязательств в связи с ежегодным отпуском используется методика, основанная на том допущении, что дни отпуска используются в обратной последовательности, т.е. предполагается, что сотрудники сначала используют дни отпуска за текущий период и лишь затем начинают расходовать

накопленный остаток дней ежегодного отпуска, относящийся к предыдущим периодам. Фактически выплата компенсации за накопленные неиспользованные дни ежегодного отпуска осуществляется более чем 12 месяцев после окончания отчетного периода, в котором возникло право на соответствующую выплату, и в целом отмечается тенденция увеличения числа накопленных дней ежегодного отпуска, в связи с чем размер денежной компенсации за накопленный ежегодный отпуск по окончании службы отражает подлинную сумму обязательств ЦМТ. Таким образом, обязательства по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском, означающие для ЦМТ выбытие экономических выгод по окончании службы сотрудника, относятся к категории «прочих долгосрочных обязательств по выплатам», а та часть обязательств по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском, которая подлежит погашению в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к текущим обязательствам. В соответствии со стандартом 39 МСУГС «Выплаты работникам» стоимостная оценка прочих долгосрочных обязательств по выплатам осуществляется аналогично оценке обязательств по выплатам по окончании службы; в связи с этим ЦМТ рассматривает их в качестве обязательств по выплатам по окончании службы установленного размера, в отношении которых проводится актуарная оценка.

Выплаты, предусмотренные в добавлении D

48. Положениями, содержащимися в добавлении D к Правилам и положениям о персонале Организации Объединенных Наций, регулируется выплата компенсации в случае смерти, получения увечья или болезни при исполнении сотрудниками служебных обязанностей по поручению Организации Объединенных Наций. Сумма этих обязательств оценивается актуариями.

49. Начисленные финансовые обязательства по выплатам в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию, субсидией на репатриацию и накопленным ежегодным отпуском в настоящее время не профинансированы в полном объеме и указываются в ведомости финансового положения и ведомости изменений в чистых активах как обязательства по выплатам работникам.

Прочие долгосрочные выплаты работникам

50. Прочие долгосрочные выплаты работникам представляют собой обязательства по выплатам, которые не подлежат полному погашению в течение 12 месяцев по истечении года, в котором работники предоставляют услуги, дающие им основание для получения соответствующих выплат. Примером долгосрочных обязательств по выплатам работникам является обязательство по выплате компенсации за неиспользованный накопленный ежегодный отпуск.

Выплаты при увольнении

51. Выплаты при увольнении учитываются в составе расходов только тогда, когда ЦМТ явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному подробному плану, предусматривающему либо расторжение трудового договора с сотрудником до достижения им обычного возраста выхода на пенсию, либо предоставление выплат при увольнении на основании предложения, сделанного с целью стимулировать добровольное увольнение. Выплаты при увольнении, окончательные расчеты по которым должны производиться в течение 12 месяцев, учитываются по сумме, которую предполагается выплатить. Если срок производства расчетов по выплатам при увольнении наступает спустя более чем 12 месяцев после отчетной даты, они дисконтируются при условии существенности последствий такого дисконтирования.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

52. ЦМТ является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты работникам пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий. Как указано в статье 3 b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

53. Участие организаций в Фонде сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с обязательствами перед нынешними и бывшими работниками других организаций, участвующих в Фонде, в результате чего отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в Фонде. ЦМТ и Фонд, как и другие участвующие в Фонде организации, не в состоянии с достаточной для целей бухгалтерского учета степенью достоверности определять пропорциональную долю Центра в обязательствах Фонда по выплатам установленного размера, активах плана и связанных с этим планом расходах. По этой причине, в соответствии с требованиями, закрепленными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам», ЦМТ рассматривает этот план как план с установленным размером взносов. Взносы ЦМТ в Фонд в течение финансового периода учитываются в составе расходов в ведомости результатов финансовой деятельности.

Резервы под обязательства

54. Резервы являются обязательствами, учитываемыми в качестве будущих расходов неопределенной величины или с неопределенным сроком, когда в результате прошлого события ЦМТ несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство и существует вероятность того, что ЦМТ будет необходимо выполнить это обязательство, и его объем можно надежно определить. Объем резерва под обязательства определяется как наилучшая оценка суммы расходов, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату. Если изменение стоимости денег во времени существенно, объем резерва под обязательства определяется как приведенная величина суммы, которая потребуется для погашения обязательства.

Оперативная аренда

55. Аренда, при которой арендодатель несет значительную долю рисков и получает существенную часть выгод, связанных с владением активом, классифицируется как оперативная аренда. Платежи, производимые по договорам оперативной аренды, учитываются в ведомости финансовых результатов в составе расходов линейным способом в течение всего срока аренды. Если оценка соглашений о передаче прав безвозмездного пользования показывает, что контроль над активами, являющимися предметом соглашения, переходит к организации, то получение права безвозмездного пользования учитывается как финансовая аренда, если нет — то как оперативная аренда. Пороговый показатель для отражения и оценки безвозмездно предоставленных помещений в финансовой отчетности составляет 5000 долл. США на одно соглашение о дискретном безвозмездно предоставленном праве пользования в год.

Условные обязательства и условные активы*Условные обязательства*

56. В качестве условных обязательств раскрываются любые возможные обязательства, вытекающие из прошлых событий, в том случае, если их материализация зависит от наступления или ненаступления в будущем одного или нескольких неопределенных событий, которые не являются полностью подконтрольными ЦМТ, или если размер обязательства нельзя надежно оценить. Резервы и условные обязательства непрерывно оцениваются на предмет определения большей или меньшей вероятности выбытия ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или могут быть полезно использованы. Если выбытие ресурсов, отражающих экономические выгоды или потенциальные услуги, становится более вероятным, то в финансовых ведомостях за год, в котором это становится более вероятным, отражается соответствующая сумма резерва. По аналогии, в случае снижения степени вероятности того, что потребуются выбытие таких ресурсов, в примечаниях к финансовым ведомостям указывается соответствующая сумма условного обязательства.

Условные активы

57. В качестве условных активов раскрываются любые возможные активы, которые возникают в результате прошлых событий, если их материализация зависит от наступления или ненаступления в будущем одного или нескольких неопределенных событий, которые не полностью находятся под эффективным контролем ЦМТ; данные по условным активам указываются в примечаниях, когда вероятность того, что ЦМТ получит экономические выгоды, выше, чем вероятность обратного.

Поступления**Поступления от операций без встречного удовлетворения и дебиторская задолженность**

58. Согласно Административным процедурам ЦМТ (см. [A/59/405](#)), взносы в бюджет ЦМТ вносятся ВТО и Организацией Объединенных Наций в равных долях. Начисленные взносы Организации Объединенных Наций и ВТО в регулярный бюджет ЦМТ принимаются к учету в начале года, к которому они относятся. Поступления определяются на основе годового бюджета Организации Объединенных Наций и двухгодичного бюджета ВТО. Если Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО утверждают разные суммы взносов, ЦМТ начисляет меньшую из двух сумм.

59. Добровольные взносы учитываются в качестве поступлений с момента подписания имеющего обязательную силу соглашения, в котором не выдвигается условий, касающихся достижения тех или иных показателей деятельности, и не содержится обязательств по возвращению активов донору в случае несоблюдения таких условий. Если условия выдвигаются, то поступления учитываются с момента их выполнения, а до этого показываются как обязательства.

60. Средства, поступающие в соответствии с многолетними безусловными соглашениями о внесении добровольных взносов, объявленные взносы и прочие обещанные пожертвования принимаются к учету в составе поступлений в полном объеме на момент приобретения соответствующим соглашением обязательной силы, за исключением средств, предназначенных для программы для младших сотрудников категории специалистов. Применительно к программе для младших сотрудников категории специалистов поступления учитываются как отсроченные поступления в счет объявленных или полученных взносов,

связанных с контрактами младших сотрудников категории специалистов, относящимися к будущим годам.

61. ЦМТ получает субсидию на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций. Величина субсидии на аренду помещений принимается к учету за каждый финансовый период в течение срока действия аренды. Она представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Стоимостная оценка производится на основе данных, публикуемых на независимом веб-сайте по недвижимости в Швейцарии.

62. Взносы натурой в виде товаров, стоимость которых превышает пороговую величину для принятия их к учету, составляющую 5000 долл. США (на отдельный взнос), учитываются как активы и поступления, когда наступает вероятность того, что организация получит в будущем связанные с ними экономические выгоды или сможет их полезно использовать, и когда справедливая стоимость таких активов может быть достоверно оценена. Взносы в натуральной форме первоначально оцениваются по их справедливой стоимости на дату их получения, определяемой на основе доступной рыночной информации или независимых оценок. Организация приняла решение не принимать к учету взносы натурой в виде услуг, но при этом раскрывать в примечаниях к финансовым ведомостям информацию о тех из них, стоимость которых превышает пороговую величину, составляющую 5000 долл. США на отдельный взнос.

63. В целях обеспечения того, чтобы дополнительные расходы по поддержке деятельности, финансируемой за счет внебюджетных взносов, не покрывались за счет начисленных взносов организации, возмещение косвенных расходов, называемых «расходами на вспомогательное обслуживание по программам», производится за счет внебюджетных средств. Для целей составления финансовых ведомостей расходы на вспомогательное обслуживание по программам взаимозачитываются. Сумма на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание по программам, согласованная с донорами, включается в сумму добровольных взносов.

Поступления от возмездных операций

64. Поступления от продажи публикаций принимаются к учету в момент получения этих товаров клиентом. Поступления от лицензионных сборов учитываются в течение всего периода действия лицензии. Поступления в результате оказания услуг правительствам и другим структурам принимаются к учету по мере предоставления услуг в соответствии с соглашениями.

Инвестиционный доход

65. Инвестиционный доход включает долю дохода ЦМТ от средств, вложенных в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций, которое централизованно инвестирует эти средства от имени ЦМТ, и прочие процентные поступления. Чистые поступления от операций со средствами в составе денежных пулов включают любые прибыли и убытки от продажи инвестиционных инструментов, которые рассчитываются как разница между выручкой от реализации и балансовой стоимостью. Операционные расходы, непосредственно связанные с инвестиционной деятельностью, вычитаются из дохода, и чистый доход распределяется пропорционально среди всех участников соответствующего денежного пула с учетом среднесуточных остатков принадлежащих им средств. Поступления от операций со средствами в составе денежных пулов включают также нереализованные прибыли и

убытки от операций на рынке ценных бумаг, которые распределяются пропорционально среди всех участников с учетом сальдо средств на конец года.

Расходы

66. Расходы представляют собой уменьшение в течение отчетного года экономических выгод или ожидаемых будущих экономических выгод от эксплуатации активов в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и принимаются к учету по методу начисления, когда поставка товаров и оказание услуг осуществляются независимо от условий оплаты. Субсидии конечным бенефициарам на сумму до 30 000 долл. США считаются трансфертами, и расходы признаются в момент возникновения у ЦМТ обязательства произвести платеж.

Сегментная отчетность

67. Сегмент — это поддающийся вычленению вид деятельности или группа видов деятельности, по которым финансовая информация представляется отдельно для оценки выполнения той или иной структурой поставленных перед ней задач и принятия решений в отношении выделения средств в будущем. ЦМТ является совместным учреждением ВТО и Организации Объединенных Наций, созданным единственно для оказания содействия интернационализации малых и средних предприятий. Это означает, что он создает условия для повышения конкурентоспособности таких предприятий в развивающихся странах и странах с рыночной экономикой и помогает им выходить на международные торговые и инвестиционные рынки в целях повышения доходов населения и создания новых рабочих мест, особенно для женщин, молодежи и представителей общин с низким уровнем дохода. Поэтому для целей МСУГС он составляет один оперативный сегмент.

Соглашения о совместной деятельности

68. Соглашение о совместной деятельности — это соглашение, находящееся под совместным контролем двух или более сторон. Стороны связаны имеющим обязательную силу соглашением, которое дает этим двум или более сторонам контроль над ним. В соответствии со стандартом 37 МСУГС «Соглашение о совместной деятельности» такое соглашение можно классифицировать в качестве либо:

а) совместной операции, при которой участники соглашения (обладающие или не обладающие совместным контролем над соглашением) учитывают свою долю активов, обязательств, поступлений и расходов в соответствии с МСУГС, применимыми к данному виду активов, обязательств, поступлений и расходов;

б) совместного предприятия, при котором стороны соглашения обладают правами на чистые активы и организация учитывает свою долю, используя метод долевого участия. Первоначально по методу долевого участия данное участие учитывается по фактической стоимости и корректируется после этого с учетом изменений доли организации в чистых активах после приобретения. Доля организации в профиците или дефиците в рамках соглашения о совместной деятельности учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности. Доля участия учитывается в качестве долгосрочного актива, если только она не составляет чистое обязательство, и в таком случае она учитывается как долгосрочное обязательство.

Раскрытие информации о связанных сторонах

69. В примечаниях к финансовым ведомостям указываются связанные стороны, которые могут контролировать ЦМТ или оказывать на него значительное влияние при принятии финансовых и оперативных решений, а также операции с такими сторонами, за исключением тех случаев, когда они совершаются в ходе нормального взаимодействия между такими сторонами и соблюдается принцип независимости сторон. Кроме того, ЦМТ раскрывает информацию о конкретных операциях с участием ключевых руководителей и членов их семей.

Оперативные резервы

70. В соответствии с оценкой финансовых рисков и потребностей, связанных с операциями целевого фонда ЦМТ в этом фонде сохраняется оперативный резерв, предназначенный для покрытия расходов в случае задержек с выплатой добровольных взносов, а также для покрытия дефицита поступлений в случае, если они будут меньше окончательных расходов целевых фондов. Кроме того, в соответствии с административной инструкцией [ST/AI/286](#) в фонде вспомогательного обслуживания программ создается также оперативный резерв, который составляет 20 процентов от сметной суммы вспомогательных расходов по программам. Оба резерва указываются в ведомости финансового положения и ведомости изменений в чистых активах в качестве отдельного компонента в составе чистых активов.

Примечание 4

Денежные средства и их эквиваленты

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Основной денежный пул	18 961	36 649
Наличные денежные средства на счетах штаб-квартиры и местных отделений	22	14
Итого, денежные средства и их эквиваленты	18 983	36 663

71. Наличные денежные средства, необходимые для осуществления срочных выплат, находятся в основном денежном пуле. В штаб-квартире и отделениях на местах хранятся наличные денежные средства, необходимые для удовлетворения их неотложных финансовых потребностей. В 2020 году были подписаны соглашения о добровольных взносах на общую сумму 125,657 млн долл. США (в 2019 году — 164,587 млн долл. США). Многие соглашения были многолетними и предусматривали крупные первые выплаты, что привело к увеличению общей суммы финансовых активов (примечание 5). Уменьшение объема денежных средств и увеличение суммы инвестиций является следствием решений Казначейства Организации Объединенных Наций. С подробной информацией об активах, размещенных в основном денежном пуле, можно ознакомиться в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций.

Примечание 5**Финансовые инструменты и управление финансовыми рисками**

(В тыс. долл. США)

	<i>31 декабря 2020 года</i>	<i>31 декабря 2019 года</i>
Финансовые активы		
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Инвестиции — основной денежный пул (краткосрочные)	116 317	76 452
Инвестиции — основной денежный пул (долгосрочные)	38 288	23 814
Итого, активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит	154 605	100 266
Наличные денежные средства и дебиторская задолженность		
Наличные денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул (примечание 4)	18 961	36 649
Наличные денежные средства и их эквиваленты — прочие (примечание 4)	22	14
Дебиторская задолженность (примечание 6)	227 801	215 213
Итого, наличные денежные средства и дебиторская задолженность	246 784	251 876
Общая балансовая стоимость финансовых активов	401 389	352 142
Из нее приходится на финансовые активы в составе основного денежного пула	173 566	136 915
Финансовые обязательства		
Амортизированная стоимость		
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства (примечание 10)	(9 707)	(12 283)
Общая балансовая сумма финансовых обязательств	(9 707)	(12 283)

72. Помимо находящихся в его непосредственном распоряжении наличных денежных средств, их эквивалентов и инвестиций, ЦМТ располагает средствами, вложенными в основной денежный пул Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной денежный пул складывается из остатков средств на операционных банковских счетах в ряде валют, эквивалентов денежных средств и инвестиций в долларах США.

73. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно сказывается на общих показателях доходности инвестиций и позволяет снизить риски, связанные с размещением вложенных средств. Активы денежных пулов (денежные средства и их эквиваленты, краткосрочные инвестиции и долгосрочные инвестиции) и приносимый ими доход распределяются

исходя из остатка основной суммы вложенных средств каждой участвующей в этих пулах структуры.

74. По состоянию на 31 декабря 2020 года ЦМТ участвовал в основном пуле, общий объем активов которого составлял 10 652,4 млн долл. США (в 2019 году — 9339,4 млн долл. США), из которых 173,566 млн долл. США причитались ЦМТ (в 2019 году — 136,915 млн долл. США), в том числе кратко- и долгосрочные инвестиции на сумму 154,605 млн долл. США (в 2019 году — 100,266 млн долл. США) и денежные средства и их эквиваленты на сумму 18,961 млн долл. США (в 2019 году — 36,649 млн долл. США). Его доля поступлений от основного пула составила 2,448 млн долл. США (в 2019 году — 2,652 млн долл. США) (см. примечание 15).

Сводная информация об активах и обязательствах основного денежного пула по состоянию на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Краткосрочные инвестиции	7 120 427	5 177 137
Долгосрочные инвестиции	2 349 880	1 624 405
Итого, инвестиции, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит	9 470 307	6 801 542
Займы и дебиторская задолженность		
Денежные средства и их эквиваленты	1 163 683	2 499 980
Начисленный инвестиционный доход	18 399	37 868
Итого, займы и дебиторская задолженность	1 182 082	2 537 848
Общая балансовая стоимость финансовых активов	10 652 389	9 339 390
Обязательства денежного пула		
Средства, причитающиеся ЦМТ	173 566	136 915
Задолженность перед другими участниками денежного пула	10 478 823	9 202 475
Итого, обязательства	10 652 389	9 339 390
Чистые активы		—

Сводная информация о поступлениях и расходах денежного пула

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Инвестиционный доход	113 031	198 552
Нереализованные прибыли	54 145	14 355
Инвестиционный доход по линии основного денежного пула	167 176	212 907
Курсовые прибыли	5 837	3 313

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Банковская комиссия	(578)	(808)
Операционные доходы/(убытки) по линии основного пула	5 259	2 505
Поступления по линии основного денежного пула	172 435	215 412

Финансовые активы, находящиеся в основном денежном пуле, причитающиеся Центру по международной торговле

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Инвестиции — основной денежный пул (краткосрочные)	116 317	76 452
Инвестиции — основной денежный пул (долгосрочные)	38 288	23 814
Итого, инвестиции, основной денежный пул	154 605	100 266
Наличные денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул (примечание 4)	18 961	36 649
Итого, денежные средства и их эквиваленты, основной денежный пул	18 961	36 649
Финансовые активы, находящиеся в основном денежном пуле, причитающиеся ЦМТ	173 566	136 915

Управление финансовыми рисками

75. В ходе своей деятельности ЦМТ подвергается целому ряду финансовых рисков: риску изменения рыночной конъюнктуры, кредитному риску и риску ликвидности. Казначейство Организации Объединенных Наций отвечает за размещение средств основного денежного пула, а также за управление рисками, в том числе за осуществление инвестиционной деятельности в соответствии с Руководящими принципами управления инвестициями.

76. Цель управления инвестициями заключается в обеспечении сохранности средств и наличия достаточных объемов ликвидности для удовлетворения текущих потребностей и достижении при этом доходности по каждому инвестиционному пулу на уровне конкурентных рыночных ставок. Целям обеспечения качества, надежности и ликвидности инвестиций придается большее значение, чем достижению доходности на уровне рыночной нормы прибыли.

77. Комитет по инвестициям периодически оценивает результаты инвестиционной деятельности, проверяет соблюдение Руководящих принципов и дает рекомендации по их обновлению.

Управление финансовыми рисками: кредитный риск

78. Под кредитным риском понимается риск финансовых потерь для ЦМТ по финансовому инструменту в результате неисполнения контрагентом своих договорных обязательств. Кредитный риск возникает в связи с наличными денежными средствами и их эквивалентами, инвестициями и вкладами на счетах в финансовых учреждениях, а также непогашенной дебиторской

задолженностью. Максимальный размер кредитного риска на дату закрытия финансовой отчетности равен балансовой стоимости финансовых активов. ЦМТ не располагает какими-либо активами, которые служили бы обеспечением дебиторской задолженности.

79. Руководящими принципами управления инвестициями предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Средства основного денежного пула разрешается, в частности, размещать на счетах в банках и вкладывать в коммерческие ценные бумаги, наднациональные облигации, ценные бумаги государственных учреждений и государственные облигации со сроком погашения не более пяти лет. Средства основного пула не вкладываются в производные финансовые инструменты, такие как долговые и долевыми ценные бумаги, обеспеченные активами или залоговыми.

80. В соответствии с Руководящими принципами запрещается вкладывать средства в ценные бумаги эмитентов, имеющих кредитный рейтинг ниже рекомендованного уровня, а также предусматривается максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. На момент осуществления инвестиций эти требования были соблюдены.

81. Для вложения средств основного пула используются рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами; для облигаций, депозитных сертификатов и дисконтных ценных бумаг используются рейтинги компаний «Стэн-дарт энд Пуэрз» и «Мудиз» и агентства «Фитч», а для срочных вкладов на счетах в банках — рейтинги устойчивости агентства «Фитч». Ниже приводится информация о кредитных рейтингах по состоянию на конец года:

Кредитные рейтинги инструментов, в которые вложены средства денежного пула, по состоянию на 31 декабря

(В процентах от балансовой стоимости)

Основной пул					Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2020 года					Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2019 года				
Облигации (долгосрочные рейтинги)					Облигации (долгосрочные рейтинги)					Облигации (долгосрочные рейтинги)				
	AAA	AA+/AA/AA-	A+	Без рей- тинга		AAA	AA+/AA/AA-	A+	Без рей- тинга		AAA	AA+/AA/AA-	A+	Без рей- тинга
«Эс энд Пи глоубал рей- тингс»	44,0	53,2		2,8	«Эс энд Пи глоубал рей- тингс»	35,8	58,8		5,4	«Эс энд Пи глоубал рей- тингс»	35,8	58,8		5,4
«Фитч»	61,4	15,5		23,1	«Фитч»	60,2	23,8		16,0	«Фитч»	60,2	23,8		16,0
	Aaa	Aa1/Aa2/Aa3	A1			Aaa	Aa1/Aa2/Aa3	A1			Aaa	Aa1/Aa2/Aa3	A1	
«Мудиз»	61,1	34,9	0,4	3,6	«Мудиз»	54,8	45,2			«Мудиз»	54,8	45,2		
Коммерческие ценные бумаги/депозитные сертификаты (краткосрочные рейтинги)					Коммерческие ценные бумаги/(краткосрочные рейтинги)					Коммерческие ценные бумаги/(краткосрочные рейтинги)				
	A-1+/A-1					A-1+/A-1					A-1+/A-1			
«Эс энд Пи глоубал рей- тингс»	100				«Эс энд Пи глоубал рей- тингс»	100				«Эс энд Пи глоубал рей- тингс»	100			
	F1+/F1					F1+/F1					F1+/F1			
«Фитч»	98,0				«Фитч»	100				«Фитч»	100			
	P-1					P-1					P-1			
«Мудиз»	100				«Мудиз»	100				«Мудиз»	100			

Основной пул	Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2020 года			Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2019 года		
Срочные вклады (рейтинги устойчивости агентства «Фитч»)						
	<i>aaa</i>	<i>aa/aa-</i>	<i>a+/a/a-</i>	<i>aa</i>	<i>aa/aa-</i>	<i>a+/a</i>
«Фитч»	—	27,5	72,5	«Фитч»	—	84,2 15,8

82. Казначейство Организации Объединенных Наций внимательно следит за кредитными рейтингами, и, поскольку средства ЦМТ вложены только в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, администрация не ожидает невыполнения каким-либо контрагентом своих обязательств, за исключением обязательств по обесценившимся инструментам инвестирования.

Раскрытие информации о прочих видах кредитного риска

83. Основную часть добровольных взносов к получению в бюджете ЦМТ составляют добровольные взносы правительств государств, являющихся членами двух организаций — соучредителей ЦМТ. Поскольку большинство доноров ЦМТ являются суверенными образованиями, кредитный риск считается минимальным. В 2020 году резерва для покрытия сомнительной дебиторской задолженности не требовалось (в 2019 году такой резерв требовался на сумму 0,06 млн долл. США).

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года		31 декабря 2019 года	
	Валовая сумма дебиторской задолженности	Резерв	Валовая сумма дебиторской задолженности	Резерв
Менее одного года	—	—	8	—
Более одного года	—	—	60	60
Итого	—	—	68	60

Управление финансовыми рисками: риск неликвидности

84. Риск неликвидности — это риск того, что у ЦМТ может не оказаться достаточных средств для покрытия своих обязательств при наступлении срока их погашения. ЦМТ занимается прогнозированием движения денежной наличности вместе с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, которое следит за скользящими прогнозами в отношении потребностей в ликвидных средствах в целях обеспечения достаточного объема наличных денежных средств для удовлетворения оперативных потребностей.

85. Остаток наличных денежных средств ЦМТ сверх суммы, необходимой для формирования оборотных средств, передается в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной денежный пул подвержен риску ликвидности в связи с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. Для обеспечения участникам пула возможности своевременно погашать свои обязательства в пуле поддерживается достаточный объем денежных средств и ликвидных ценных бумаг. Основная доля наличных денежных средств, их эквивалентов и инвестированных средств пулов может быть востребована за одни сутки для удовлетворения оперативных потребностей. Таким образом, риск неликвидности, связанный с основным денежным пулом, считается низким.

Управление финансовыми рисками: риск изменения процентных ставок

86. Риск изменения процентных ставок — это риск изменения справедливой стоимости финансовых инструментов или связанных с ними будущих потоков денежных средств в результате изменения уровня процентных ставок. Как правило, повышение процентной ставки ведет к снижению стоимости ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, и наоборот. Риск изменения процентных ставок обычно определяется сроком обращения ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, измеряемым годами. Чем продолжительнее срок действия ценной бумаги, тем выше процентный риск.

87. ЦМТ подвержен риску изменения процентных ставок главным образом в связи с принадлежащими ему средствами в составе основного денежного пула, которые вложены в такие приносящие процентный доход финансовые инструменты, как наличные денежные средства и их эквиваленты во вкладах под фиксированный процент и инвестиционные инструменты с фиксированной процентной ставкой. По состоянию на отчетную дату средства основного пула были размещены главным образом в ценных бумагах с коротким сроком погашения — с максимальным сроком погашения менее четырех лет (2019 год: пяти лет). Средний срок погашения по ценным бумагам, в которые вложены средства основного пула, составил 0,72 года (в 2019 году — 0,74 года), что свидетельствует о низком уровне риска.

88. Приведенные в таблице ниже результаты анализа показывают, как изменилась бы справедливая стоимость вложений основного денежного пула по состоянию на отчетную дату при сдвиге кривой общей доходности вследствие изменения процентных ставок. Поскольку эти инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, изменение справедливой стоимости означает увеличение или уменьшение профицита или дефицита и суммы чистых активов. В таблице ниже показаны последствия увеличения или уменьшения доходности на величину от 0 до 200 базисных пунктов (100 базисных пунктов равны 1 процентному пункту). Приведенные значения изменений в результате сдвига кривой доходности следует рассматривать только в качестве примера.

Анализ чувствительности стоимости инвестиций основного пула к процентному риску по состоянию на 31 декабря 2020 года

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	+50	+100	+150	+200
(В млн долл. США)									
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного пула	148,41	111,30	74,20	37,10	—	(37,10)	(74,18)	(111,26)	(148,34)

Анализ чувствительности стоимости инвестиций основного пула к процентному риску по состоянию на 31 декабря 2019 года

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	+50	+100	+150	+200
(В млн долл. США) Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного пула	134,47	100,84	67,22	33,61	–	(33,60)	(67,20)	(100,79)	(134,38)

Прочие риски, связанные с изменением рыночной конъюнктуры: риск изменения цен

89. Основной пул не подвержен в значительной степени прочим рискам изменения рыночной цены, поскольку его средства не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, кредитованием ценными бумагами и маржинальным кредитованием, что ограничивает потенциальную потерю собственных средств.

Учетная классификация и иерархия оценок справедливой стоимости

90. Все инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит. Для денежных средств и их эквивалентов, учитываемых по номинальной стоимости, такая стоимость принимается за обоснованно приближенную оценку справедливой стоимости.

91. Уровни иерархии определяются следующим образом:

- а) уровень 1: для оценки используются (нескорректированные) котировочные цены, наблюдаемые на активных рынках на идентичные активы и обязательства;
- б) уровень 2: для оценки вместо котировочных цен, применяемых на уровне 1, используются другие исходные данные, наблюдаемые для соответствующих активов или обязательств либо прямо (т. е. через цены), либо косвенно (т. е. через производные от цен);
- в) уровень 3: для оценки используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т. е. ненаблюдаемые исходные данные).

92. Справедливая стоимость финансовых инструментов, обращающихся на активных рынках, рассчитывается на основе котировочных рыночных цен на отчетную дату и определяется независимым регистратором по результатам оценок ценных бумаг третьими сторонами. Рынок считается активным, если котировки можно свободно и регулярно получать у биржи, дилера, брокера, отраслевой группы, ценовой службы или регулирующего органа, и эти цены являются ценами фактических и регулярно осуществляемых рыночных сделок между независимыми сторонами. За котируемую рыночную цену, используемую для оценки стоимости финансовых активов в составе основного пула, принимается текущая цена покупки.

93. Справедливая стоимость финансовых инструментов, не обращающихся на активных рынках, определяется с помощью методов оценки, которые предполагают максимальное использование наблюдаемых на рынках данных. Если все значительные исходные данные, необходимые для определения справедливой стоимости, являются наблюдаемыми, данный инструмент относится к уровню 2.

94. Информация о распределении активов основного денежного пула, оцененных по справедливой стоимости на отчетную дату, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости представлена в таблице ниже. Не было никаких финансовых активов или обязательств, учитываемых по справедливой стоимости, которые относились бы к уровню 3, и переводы значительных сумм финансовых активов между уровнями иерархии оценок справедливой стоимости не производились.

Распределение инвестиций по уровням иерархии оценок справедливой стоимости по состоянию на 31 декабря: основной пул

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года			31 декабря 2019 года		
	Уровень 1	Уровень 2	Итого	Уровень 1	Уровень 2	Итого
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профит или дефицит						
Корпоративные облигации	452 281	—	452 281	148 473	—	148 473
Облигации неамериканских учреждений	931 565	—	931 565	755 027	—	755 027
Неамериканские государственные облигации	787 362	—	787 362	423 230	—	423 230
Облигации наднациональных эмитентов	502 462	—	502 462	497 829	—	497 829
Неамериканские государственные облигации	151 035	—	151 035	—	—	—
Основной пул — коммерческие ценные бумаги	—	2 062 987	2 062 987	—	347 398	347 398
Основной пул, депозитные сертификаты	—	2 762 615	2 762 615	—	3 419 585	3 419 585
Основной пул, срочные вклады	—	1 820 000	1 820 000	—	1 210 000	1 210 000
Итого, основной пул	2 824 705	6 645 602	9 470 307	1 824 559	4 976 983	6 801 542

Управление финансовыми рисками: валютный риск

95. Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих денежных потоков в результате изменений валютных курсов. ЦМТ осуществляет свою деятельность на международном уровне и подвержен валютному риску в связи с осуществлением расчетов в различных валютах, прежде всего в швейцарских франках. Руководство требует, чтобы ЦМТ осуществлял управление своими валютными рисками с учетом его операционной валюты посредством структурирования взносов Организации Объединенных Наций и ВТО в швейцарских франках, т.е. валюте, необходимой для целей оперативной деятельности по линии регулярного бюджета. Финансовые активы и финансовые обязательства Центра деноминированы главным образом в долларах США, что в целом снижает его подверженность валютным рискам. Финансовые обязательства, в том числе средства, полученные авансом, а также средства, управляемые от имени доноров, размещаются на счетах в долларах США, хотя по просьбе донора определенная часть этих средств может быть возвращена в местной валюте. Валютные риски в связи с проектами в области технического сотрудничества снижаются за счет включения в соглашения с донорами положения, согласно которому ЦМТ не берет на себя каких-либо финансовых обязательств в объеме,

превышающем исчисленную в операционной валюте Центра сумму предоставленных донором средств.

Валютная структура финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2020 года

(В тыс. долл. США)

	<i>Доллар Соеди- ненных Штатов</i>	<i>Швейцарский франк</i>	<i>Евро</i>	<i>Фунт стерлингов</i>	<i>Шведская крона</i>	<i>Прочие валюты</i>	<i>Итого</i>
Основной денежный пул	171 869	307	1 092	116	—	182	173 566
Добровольные взносы к получению	102 117	3 304	87 217	26 348	4 585	4 230	227 801
Прочие взносы к получению	—	—	—	—	—	—	—
Итого, финансовые активы	273 986	3 611	88 309	26 464	4 585	4 412	401 367

Валютная структура финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2019 года

(В тыс. долл. США)

	<i>Доллар Соеди- ненных Штатов</i>	<i>Швейцарский франк</i>	<i>Евро</i>	<i>Фунт стерлингов</i>	<i>Шведская крона</i>	<i>Прочие валюты</i>	<i>Итого</i>
Основной денежный пул	134 787	246	1 159	92	—	631	136 915
Добровольные взносы к получению	83 500	4 861	85 122	25 535	9 503	6 684	215 205
Прочие взносы к получению	—	8	—	—	—	—	8
Итого, финансовые активы	218 287	5 115	86 281	25 627	9 503	7 315	352 128

96. Если бы по состоянию на 31 декабря 2019 года курс доллара США по отношению к другим валютам, в которых деноминированы средства в основном денежном пуле, добровольные взносы и прочая дебиторская задолженность, при прочих равных условиях, понизился или повысился на 10 процентов, чистым результатом за год стало бы увеличение или уменьшение на 12,738 млн долл. США (в 2019 году — 13,384 млн долл. США), главным образом благодаря курсовой прибыли или убыткам при пересчете сумм дебиторской задолженности, деноминированных в евро, фунтах стерлинга, шведских кронах и швейцарских франках. Соответственно, увеличение или уменьшение суммы чистых активов составило бы 12,738 млн долл. США (в 2019 году — 13,384 млн долл. США).

Примечание 6 Счета к получению

97. Текущая дебиторская задолженность по добровольным взносам представляет собой подтвержденные взносы, которые должны поступить в течение 12 месяцев, а долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам — взносы, которые должны поступить по прошествии 12 месяцев с даты подготовки финансовых ведомостей.

98. Текущая и долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам увеличилась в связи с подписанием в течение года новых многолетних соглашений на сумму около 125,657 млн долл. США (в 2019 году — 164,587 млн долл. США), что компенсировалось выплатой, полученной в 2020 году, и курсовыми убытками или прибылью.

99. Долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам в размере 117,867 млн долл. США (в 2019 году — 120,115 млн долл. США) представляет собой дисконтированную стоимость взносов к получению в будущем году.

Добровольные взносы к получению

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Взносы к получению, относящиеся к текущему периоду	109 934	95 090
Взносы к получению, не относящиеся к текущему периоду	117 867	120 115
Итого, добровольные взносы к получению	227 801	215 205

100. По состоянию на 31 декабря 2020 года прочей дебиторской задолженности не имелось.

Прочая дебиторская задолженность

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Суммы к получению от продаж	—	8
Прочее	—	60
Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности	—	(60)
Итого, прочая дебиторская задолженность	—	8

Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
По состоянию на 1 января	(60)	(661)
Списанные суммы	50	637
(Пополнение)/использование резерва в текущем году	(5)	(36)
По состоянию на 31 декабря	(15)	(60)

101. В соответствии с финансовым правилом 106.7 а) в 2020 году была списана безнадежная дебиторская задолженность на сумму 49 918 долл. США. В 2020 году также была списана разная дебиторская задолженность на сумму 10 388 долл. США, связанная с авансами на поездки и задолженностью, под которую резервы ранее не создавались.

Примечание 7

Прочие активы

102. Авансы партнерам-исполнителям — это субсидии, предоставляемые ЦМТ в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями, содержащими условия, которые не были выполнены по состоянию на дату представления отчетности. Эти суммы принимаются к учету в составе расходов по выполнении

условий соглашений. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров чистая доля еще не выплаченных на конец года авансовых платежей учитывается в составе расходов, за исключением субсидий, над которыми ЦМТ имеет эффективный контроль. В 2020 году такие авансы к расходам не принимались.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Авансы партнерам-исполнителям	5 389	5 008
Авансы Программе развития Организации Объединенных Наций	160	155
Авансы поставщикам	246	665
Авансовые выплаты сотрудникам	846	805
Суммы к взысканию с персонала	63	36
Прочее	17	68
Итого, текущие активы	6 721	6 737
Суммы к взысканию с персонала	12	23
Итого, долгосрочные активы	12	23
Всего, прочие активы	6 733	6 760

Примечание 8 Основные средства

(В тыс. долл. США)

	Транспорт- ные средства	Аппаратура связи и информацион- ная техника	Мебель и не- движимый инвентарь	Техника и оборудование	Улучшения арендованной собственности	Итого
Стоимость на 1 января 2020 года	406	688	262	363	1 054	2 773
Поступление	97	150	57	22	—	326
Выбытие	(61)	(18)	(19)	—	—	(98)
Стоимость на 31 декабря 2020 года	442	820	300	385	1 054	3 001
Накопленная амортизация на 1 января 2020 года	207	531	250	257	951	2 196
Амортизация	57	121	2	22	103	305
Выбытие	(61)	(18)	(19)	—	—	(98)
Накопленная амортизация на 31 декабря 2020 года	203	634	233	279	1 054	2 403
Чистая балансовая стоимость						
На 1 января 2020 года	199	157	12	106	103	577
На 31 декабря 2020 года	239	186	67	106	—	598

(В тыс. долл. США)

	Транспортные средства	Аппаратура связи и информационная техника	Мебель и не-движимый инвентарь	Техника и оборудование	Улучшения арендованной собственности	Итого
Стоимость на 1 января 2019 года	366	688	296	371	1 054	2 775
Поступление	40	—	—	18	—	58
Выбытие	—	—	(34)	(26)	—	(60)
Стоимость на 31 декабря 2019 года	406	688	262	363	1 054	2 773
Накопленная амортизация на 1 января 2019 года	156	439	283	262	746	1 886
Амортизация	51	92	1	21	205	370
Выбытие	—	—	(34)	(26)	—	(60)
Накопленная амортизация на 31 декабря 2019 года	207	531	250	257	951	2 196
Чистая балансовая стоимость						
На 1 января 2019 года	210	249	13	109	308	889
На 31 декабря 2019 года	199	157	12	106	103	577

103. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров ЦМТ проводит ежегодную оценку остаточной стоимости полностью амортизированных активов, которыми он продолжает пользоваться, наряду с оценкой их обесценения, которая была произведена по состоянию на отчетную дату 31 декабря 2020 года. В ходе оценки не было выявлено обесценения какого-либо имущества, и добавления какой-либо остаточной стоимости не потребовалось, поскольку она была незначительной. Однако в течение года в связи с устареванием были списаны активы на общую сумму 0,098 млн долл. США по себестоимости (в 2019 году — 0,06 млн долл. США).

Примечание 9 Нематериальные активы

(В тыс. долл. США)

	Программное обеспечение собственной разработки	Программное обеспечение на стадии разработки	Итого
Начальная стоимость на 1 января 2020 года	4 824	505	5 329
Поступление	790	400	1 190
Перевод	505	(505)	—
Общая стоимость на 31 декабря 2020 года	6 119	400	6 519
Накопленная амортизация на начало периода, 1 января 2020 года	2 443	—	2 443

	<i>Программное обеспечение соб- ственной разра- ботки</i>	<i>Программное обеспечение на стадии разработки</i>	<i>Итого</i>
Амортизация	769	—	769
Накопленная амортизация на конец периода, 31 декабря 2020 года	3 212	—	3 212
Чистая балансовая стоимость на 1 января 2020 года	2 381	505	2 886
Чистая балансовая стоимость на 31 декабря 2020 года	2 907	400	3 307

(В тыс. долл. США)

	<i>Программное обеспечение соб- ственной разра- ботки</i>	<i>Программное обеспечение на стадии разра- ботки</i>	<i>Итого</i>
Начальная стоимость на 1 января 2019 года	4 027	174	4 201
Поступление	623	505	1 128
Перевод	174	(174)	—
Общая стоимость на 31 декабря 2019 года	4 824	505	5 329
Накопленная амортизация на начало периода, 1 января 2019 года	1 619	—	1 619
Амортизация	824	—	824
Накопленная амортизация на конец периода, 31 декабря 2019 года	2 443	—	2 443
Чистая балансовая стоимость на 1 января 2019 года	2 408	174	2 582
Чистая балансовая стоимость на 31 декабря 2019 года	2 381	505	2 886

104. Нематериальные активы Центра включают набор онлайн-инструментов и баз данных, с помощью которых его бенефициары могут сделать глобальную торговлю более транспарентной и облегчить доступ к новым рынкам. За отчетный год было завершено два проекта разработки собственного программного обеспечения, начатых в 2019 году. Помимо этого, в течение года были начаты и завершены три проекта по разработке программного обеспечения. Общая стоимость программного обеспечения, разработанного в рамках пяти внутренних проектов, составляет 1,295 млн долл. США. Программное обеспечение, разрабатываемое в рамках двух проектов, осуществление которых началось в 2020 году и продолжится в 2021 году, учитывается как находящееся в стадии разработки и оценивается в 0,400 млн долл. США. Совокупная сумма расходов на научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы в 2020 году составила 2,088 млн долл. США, из которых 0,898 млн долл. США было признано в качестве расходов в 2020 году, 0,790 млн долл. США было капитализировано за счет завершенных проектов и 0,400 млн долл. США было учтено в качестве активов в стадии разработки. По состоянию на 31 декабря 2020 года у ЦМТ имелось в общей сложности 18 нематериальных активов. Балансовая стоимость

этих нематериальных активов, общая сумма которых составляет 3,307 млн долл. США, была несущественной для отдельного отражения в финансовых ведомостях ЦМТ.

Примечание 10

Кредиторская задолженность и начисленные обязательства

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Задолженность перед поставщиками и прочая кредиторская задолженность	4 479	4 190
Кредиторская задолженность перед донорами	3 770	4 403
Начисления на оплату товаров и услуг	1 458	3 690
Итого, кредиторская задолженность и начисленные обязательства	9 707	12 283

105. Задолженность перед поставщиками и прочая кредиторская задолженность в основном включают кредиторскую задолженность перед коммерческими поставщиками и консультантами. Ее уменьшение обусловлено главным образом уменьшением задолженности за товары и услуги в связи с изменением порядка получения счетов от поставщиков.

106. Кредиторская задолженность перед донорами представляет собой остаток неизрасходованных взносов на закрытые проекты, которые подлежат возврату или передаче на цели осуществления других программ, процентные поступления от не оговоренных условиями взносов, — поступления, которые следует вернуть донорам, и остаток, причитающийся Организации Объединенных Наций и ВТО за переплату, экономию или профицит по линии начисленных взносов соответственно на сумму 1,213 млн долл. США (в 2019 году — 2,465 млн долл. США). В финансовых ведомостях за 2019 год были учтены процентные поступления от не оговоренных условиями взносов, — поступления, которые должны были быть отнесены к категории кредиторской задолженности перед донорами, на сумму 0,123 млн долл. США. Поскольку эта ошибка не была сочтена существенной, сумма чистых активов по состоянию на 31 декабря 2019 года не была скорректирована. По состоянию на 31 декабря 2020 года сумма оставшейся кредиторской задолженности перед донорами составляла 0,095 млн долл. США.

Примечание 11

Обязательства по условным соглашениям

107. ЦМТ учитывает обусловленные добровольные денежные взносы в составе обязательств. Определяемые донорами условия в отношении использования взносов включают и оперативное требование использовать пожертвования определенным образом, и обеспеченное правовой санкцией обязательство возврата пожертвованных средств, если они не используются указанным образом. Сумма, учитываемая в качестве обязательства, представляет собой неизрасходованный остаток взноса на отчетную дату. Когда ЦМТ выполняет условия в отношении добровольных взносов, расходуя средства указанным образом, балансовая стоимость обязательства снижается и к учету принимается сумма поступлений, равная сумме уменьшения.

108. Текущие и долгосрочные обязательства по условным соглашениям на сумму 275,219 млн долл. США (в 2019 году — 217,296 млн долл. США) касаются прежде всего условных соглашений с Европейским союзом и другими донорами. Увеличение объема обязательств по условным соглашениям было связано с тем, что в течение года были заключены новые многолетние соглашения на сумму порядка 87,124 млн долл. США (в 2019 году — 113,184 млн долл. США), при этом сумма обязательств, принятых к учету в составе поступлений в течение отчетного года, составила около 42,811 млн долл. США (в 2019 году — 35,132 млн долл. США). Кроме того, увеличение объема таких обязательств также связано с переоценкой сумм обязательств в валютах, отличных от операционной валюты организации.

Прочие обязательства

109. ЦМТ учитывает суммы поступивших добровольных взносов в составе обязательств до достижения соглашения с донором об использовании взноса или взносов в ожидании составления программ для конкретных видов деятельности по проектам.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления		
Текущие	753	1 068
Долгосрочные	—	279
Итого, средства, полученные авансом, и отсроченные поступления	753	1 347

Примечание 12

Обязательства по выплатам работникам

110. Обязательства по выплатам работникам представляют собой необеспеченные обязательства. Обязательства, возникающие в связи с выплатами при/по окончании службы, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Положениями и Правилами о персонале Организации Объединенных Наций. Актуарная оценка, как правило, выполняется каждые два года.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Текущие обязательства		
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	636	919
Накопившиеся дни отпуска	346	337
Отпуск на родину	978	719
Субсидия на репатриацию	647	620
Медицинское страхование после выхода на пенсию	1 897	1 772
Итого, текущие обязательства	4 504	4 367

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Долгосрочные обязательства		
Накопившиеся дни отпуска	4 730	4 303
Субсидия на репатриацию	8 107	7 286
Медицинское страхование после выхода на пенсию	162 898	154 176
Итого, долгосрочные обязательства	175 735	165 765
Всего, обязательства по выплатам работникам	180 239	170 132

111. Объем каждого обязательства рассчитывается в соответствии со следующей методологией:

а) *отпуск на родину*. Сотрудники, набираемые не на местной основе, имеют право на возмещение им расходов на поездку на родину во второй год после их первоначального назначения и затем каждый второй год. Учитываемые обязательства отражают сумму выплат в связи с отпуском на родину, который сотрудники заработали, но еще не взяли по состоянию на отчетную дату. Обязательства в связи с отпуском на родину относятся к категории краткосрочных выплат работникам и учитываются по их оценочной недисконтированной стоимости;

б) *накопленный ежегодный отпуск*. Компенсация за накопленный ежегодный отпуск относится к категории прочих долгосрочных выплат работникам. Обязательства в связи с ежегодным отпуском возникают в результате того, что при увольнении из ЦМТ работники имеют право на получение денежной компенсации в счет неиспользованного остатка накопленных дней отпуска. Центр принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все неиспользованные дни ежегодного отпуска всех сотрудников в количестве не более 60 дней на каждого сотрудника (18 дней для временных сотрудников) по состоянию на дату закрытия ведомости финансового положения. При определении обязательств в связи с ежегодным отпуском используется методика, основанная на том допущении, что дни отпуска используются в обратной последовательности, т.е. предполагается, что сотрудники сначала используют дни отпуска за текущий период и лишь затем начинают расходовать накопленный остаток дней ежегодного отпуска, относящийся к предыдущим периодам. Компенсация за накопленный ежегодный отпуск рассчитывается по ставке 1/261 часть чистого оклада плюс корректив по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше и по ставке 1/261 часть чистого оклада для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий. Часть обязательств по выплатам компенсации в связи с накопленным ежегодным отпуском, которая подлежит погашению в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к обязательствам текущего периода. Обязательства по выплатам компенсации в связи с накопленным ежегодным отпуском относятся к категории прочих долгосрочных выплат, в отношении которых проводится актуарная оценка;

в) *субсидия на репатриацию и оплата путевых расходов*. В соответствии с Правилами о персонале и Положениями о персонале Организации Объединенных Наций сотрудники, набираемые не на местной основе, имеют право на получение субсидии по увольнении со службы, которая начисляется пропорционально сроку службы за пределами своей страны, если такой срок составляет не менее одного года. Эта субсидия рассчитывается на основе чистого оклада для сотрудников категории специалистов и выше и зачитываемого для пенсии вознаграждения минус ставка налогообложения персонала для сотрудников

категории общего обслуживания и смежных категорий. Кроме того, сотрудники ЦМТ, набираемые не на местной основе, имеют право на возмещение путевых расходов и расходов на транспортировку личных вещей при прекращении службы в отношении себя, своих супругов и находящихся на иждивении детей. Часть выплат в связи с субсидией на репатриацию и оплатой путевых расходов, которая, как ожидается, будет произведена в денежной форме в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к категории текущих обязательств. Обязательства по субсидии на репатриацию и оплате путевых расходов относятся к категории прочих долгосрочных выплат, в отношении которых проводится актуарная оценка. Сотрудники имеют право на получение субсидии на репатриацию по увольнению со службы при условии, что они проработали по крайней мере пять лет в том или ином месте службы за пределами страны своего гражданства;

д) *медицинское страхование после выхода на пенсию*. Сотрудники, выходящие на пенсию в возрасте 55 лет или старше (а также их супруги, дети на иждивении и члены семьи, потерявшей кормильца), имеют право на медицинское страхование после выхода на пенсию, если они участвовали в планах медицинского страхования до своего выхода на пенсию на протяжении не менее 5 лет службы, если они были приняты на службу до 1 июля 2007 года, или не менее 10 лет службы, если они были приняты на службу после 1 июля 2007 года. Выходящим на пенсию сотрудникам, поступившим на службу до 1 июля 2007 года и принимавшим участие в плане медицинского страхования не более 10, но и не менее 5 лет, обеспечивается несубсидируемое медицинское страхование до тех пор, пока их срок участия в плане страхования не достигнет 10 лет, после чего такое страхование становится субсидируемым. Объем обязательств Центра в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию рассчитывается как остаточное обязательство после вычета взносов пенсионеров и части взносов сотрудников исходя из утвержденной Генеральной Ассамблеей формулы долевого участия в расходах, в соответствии с которой доля Центра не должна превышать половины общей валовой суммы обязательств;

е) *возраст обязательного выхода на пенсию для сотрудников, которые поступили на работу в Организацию Объединенных Наций 1 января 2014 года или после этой даты, составляет 65 лет; для тех, кто присоединился к Организации до 1 января 2014 года — 60 лет или 62 года*. Генеральная Ассамблея постановила не позднее 1 января 2018 года повысить до 65 лет возраст обязательного увольнения сотрудников, нанятых на службу организациями общей системы Организации Объединенных Наций до 1 января 2014 года, без ущерба для приобретенных ими прав. Это изменение вступило в силу с 1 января 2018 года и влияет на будущие расчеты сумм обязательств по выплатам работникам.

112. Результаты актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2020 года основаны на данных об участниках по состоянию на 31 декабря 2019 года. После проведенной в 2019 году полной актуарной оценки для определения сметных обязательств Центра по выплатам установленного размера на отчетную дату были обновлены финансовые предположения, такие как ставки дисконтирования и тенденции в области расходов на медицинское обслуживание.

113. Валовая сумма обязательств за 2020 год по всем планам с установленным размером выплат по окончании службы, согласно расчетам актуария, составила 259,872 млн долл. США (в 2019 году — 245,379 млн долл. США), причем ее отчасти компенсировали взносы участников плана в размере 81,247 млн долл. США (в 2019 году — 76,885 млн долл. США), и, таким образом, ее остаток был численно равен сумме чистых обязательств Центра, которая составляла 178,625 млн долл. США (в 2019 году — 168,494 млн долл. США). Увеличение общей суммы обязательств на 10,131 млн долл. США складывается из чистого

актуарного убытка в размере 4,286 млн долл. США (в 2019 году размер убытка составлял 77,956 млн долл. США), учтенной в составе чистых активов, и стоимости текущих услуг работников и процентов, за вычетом произведенных выплат, в размере 5,845 млн долл. США (в 2019 году — 2,624 млн долл. США), которая учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности в качестве одного из компонентов расходов по персоналу.

Изменение объема обязательств по выплатам работникам, учитываемых как обязательства по планам с установленным размером пособия

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Накопив- шиеся дни отпуска	Итого
Обязательства по выплатам установленного размера по состоянию на 31 декабря 2019 года	155 948	7 906	4 640	168 494
Стоимость услуг текущего периода	6 819	564	570	7 953
Затраты на оплату процентов	299	238	115	652
Произведенные выплаты (за вычетом взносов участников) (Увеличение)/уменьшение обязательств в результате изменения актуарных финансовых предположений	(1 774)	(641)	(345)	(2 760)
Изменение дисконтной ставки	7 337	687	96	8 120
Изменение медицинской инфляции	(3 834)	—	—	(3 834)
Обязательства по выплатам установленного размера на 31 декабря 2020 года	164 795	8 754	5 076	178 625

114. Стоимость процентов и стоимость текущих услуг работников, связанные с обязательствами по выплатам установленного размера в отношении медицинского страхования после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию, оплаты путевых расходов и компенсации за неиспользованный накопленный отпуск, учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности в качестве одного из компонентов расходов по персоналу. Любые актуарные прибыли или убытки по плану с установленным размером выплат, возникающие в результате изменения актуарных предположений или корректировок с учетом накопленного опыта, включая корректировки с учетом накопленного опыта, связанные с другими долгосрочными обязательствами по выплатам, учитываются непосредственно в ведомости изменений в чистых активах.

115. Ниже указаны общие суммы расходов, учтенные в ведомости результатов финансовой деятельности за 2020 и 2019 годы, по каждому виду обязательств по выплатам установленного размера.

(В тыс. долл. США)

	<i>Медицинское страхование после выхода на пенсию</i>	<i>Субсидия на репатриацию</i>	<i>Накопившиеся дни отпуска</i>	<i>Итого</i>
Стоимость услуг текущего периода	6 819	564	570	7 953
Затраты на оплату процентов	299	238	115	652
Итого, сумма расходов, учтенная в ведомости результатов финан- совой деятельности за 2020 год	7 118	802	685	8 605

(В тыс. долл. США)

	<i>Медицинское страхование после выхода на пенсию</i>	<i>Субсидия на репатриацию</i>	<i>Накопившиеся дни отпуска</i>	<i>Итого</i>
Стоимость услуг текущего периода	3 013	400	338	3 751
Затраты на оплату процентов	712	241	158	1 111
Итого, сумма расходов, учтенная в ведомости результатов финан- совой деятельности за 2019 год	3 725	641	496	4 862

116. В таблице ниже указана совокупная сумма актуарной прибыли/(убытков), учтенных непосредственно в составе чистых активов в ведомости изменений в чистых активах в 2020 и 2019 годах.

(В тыс. долл. США)

	<i>Медицинское страхование после выхода на пенсию</i>	<i>Субсидия на репатриацию</i>	<i>Накопившиеся дни отпуска</i>	<i>Итого</i>
Прибыли/(убытки) за 2020 год	(3 503)	(687)	(96)	(4 286)
Прибыли/(убытки) за 2019 год	(75 551)	(1 833)	(572)	(77 956)

Актуарная оценка: допущения

117. Ежегодно ЦМТ пересматривает и выбирает предположения и методы, которые будут использоваться актуариями при проведении оценки в целях определения требуемых затрат и взносов по используемым Центром планам медицинского страхования после выхода на пенсию. При оценке этих обязательств использовались следующие предположения и методы:

<i>Предположение</i>	<i>Медицинское страхова- ние после выхода на пенсию</i>	<i>Субсидия на репатриацию</i>	<i>Накопившиеся дни отпуска</i>
Дисконтные ставки (на 31 декабря 2020 года)		0,03	2,32
Дисконтные ставки (на 31 декабря 2019 года)		0,19	3,14
			2,56

<i>Предположение</i>	<i>Медицинское страхова- ние после выхода на пенсию</i>	<i>Субсидия на репатриацию</i>	<i>Накопившиеся дни отпуска</i>
Повышение транспортных расходов (на 31 декабря 2020 года)	—	2,20	—
Повышение транспортных расходов (на 31 декабря 2019 года)	—	2,20	—
Повышение предполагаемых расходов на медицинское обслуживание (31 декабря 2020 года)	3,64 с последующим снижением до 2,75 в течение восьми лет	—	—
Повышение предполагаемых расходов на медицинское обслуживание (31 декабря 2019 года)	3,76 с последующим снижением до 2,85 в течение восьми лет	—	—
Повышение ставок окладов	Показатели варьируются в зависимости от возраста и рассчитываются отдельно для сотрудников категории специалистов и сотрудников категории общего об- служивания		

118. Для актуарных оценок в 2020 году использовались кривые доходности для расчета дисконтных ставок применительно к доллару Соединенных Штатов и швейцарскому франку, разработанные компанией «Эон Хьюитт». Это соответствует решению Целевой группы по стандартам учета, созданной под эгидой Сети по финансовым и бюджетным вопросам Комитета высокого уровня по вопросам управления Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, принятому в связи с согласованием актуарных предположений по всей системе Организации Объединенных Наций, и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/71/815, пункт 26), которые были одобрены Генеральной Ассамблеей в разделе IV ее резолюции 71/272 В.

119. Расходы на выплаты возмещения на одного человека по плану медицинского страхования после выхода на пенсию обновлены с учетом последних представленных к оплате требований и сведений о числе участников плана.

120. Предположения в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание отражают ожидаемое в краткосрочной перспективе увеличение расходов по плану медицинского страхования после выхода на пенсию и экономические условия. Для оценки в 2020 году применялось предположение компании «Эон Хьюитт» в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание в швейцарских франках.

121. При оценке обязательств по выплатам в связи с репатриацией по состоянию на 31 декабря 2020 года использовалось предположение компании «Эон Хьюитт» в отношении темпов роста путевых расходов, основанное на прогнозируемых темпах инфляции в Соединенных Штатах на протяжении следующих 20 лет.

122. В отношении неиспользованных дней ежегодного отпуска было сделано допущение, что годовые темпы роста их числа в течение прогнозируемого срока службы одного сотрудника будут следующими: в первые три года — 10,9 дня в год; в период с четвертого по восьмой годы — 1 день в год; и в период свыше девяти лет — 0,5 дня, вплоть до достижения максимального числа накопленных дней отпуска, составляющего 60 дней для штатных сотрудников и 18 дней для временных сотрудников.

Анализ чувствительности

123. Главные финансовые предположения при выполнении оценки обязательств по выплатам установленного размера заключаются в выборе величины ожидаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание в будущем и кривой ставок дисконтирования, которая рассчитывается на основе корпоративных облигаций. В рамках анализа эластичности определяется изменение объема обязательств в результате изменения темпов расходов на медицинское обслуживание и ставок дисконтирования при сохранении неизменными остальных основных предположений; в данном случае неизменным сохраняется предположение в отношении ставки дисконтирования, используемой для определения приведенной стоимости выплат, которые будут производиться по плану в будущем. Ниже указывается изменение прогнозируемой суммы обязательств по выплатам установленного размера при изменении темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 0,5 процентного пункта:

(В тыс. долл. США)

2020 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 0,5 процентного пункта		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию)	23 031	(19 538)
Изменение суммарной величины стоимости текущих услуг работников и стоимости процентов (медицинское страхование после выхода на пенсию)	1 611	(1 310)

(В тыс. долл. США)

2019 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 0,5 процентного пункта		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию)	21 751	(18 459)
Изменение суммарной величины стоимости текущих услуг работников и стоимости процентов (медицинское страхование после выхода на пенсию)	1 505	(1 224)

(В тыс. долл. США)

2020 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемой ставки дисконтирования на 0,5 процентного пункта		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера по плану медицинского страхования после выхода на пенсию	(20 318)	24 340
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с субсидией на репатриацию	(373)	403
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с ежегодным отпуском	(242)	262

(В тыс. долл. США)

2019 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемой ставки дисконтирования на 0,5 процентного пункта		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера по плану медицинского страхования после выхода на пенсию	(19 196)	22 989
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с субсидией на репатриацию	(334)	362
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с ежегодным отпуском	(218)	235

Прочая информация о планах выплат установленного размера

124. По наиболее точной оценке Центра, объем будущих выплат на следующие 12 месяцев за вычетом взносов участников составит: по плану медицинского страхования после выхода на пенсию — 1,900 млн долл. США (в 2019 году — 1,774 млн долл. США), по выплатам по окончании трудовой деятельности, включая субсидию на репатриацию и пособие при увольнении, — 0,667 млн долл. США (в 2019 году — 0,641 млн долл. США) и по оплате ежегодного отпуска — 0,354 млн долл. США (в 2019 году — 0,345 млн долл. США).

125. В соответствии со стандартом 39 МСУГС «Выплаты работникам» обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию и оплате путевых расходов, а также по накопившимся дням отпуска считаются необеспеченными, в связи с чем справедливая стоимость активов плана не учитывается и вся сумма обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию принимается к учету в качестве обязательств ЦМТ.

Приведенная стоимость обязательств по выплатам установленного размера с разбивкой по фондам на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	Общий фонд		Расходы на вспомогательное обслуживание программ		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2020 год	2019 год	2020 год	2019 год	2020 год	2019 год	2020 год	2019 год
Медицинское страхование после выхода на пенсию	117 089	112 157	11 433	10 788	36 273	33 003	164 795	155 948
Текущие обязательства	1 403	1 299	134	128	360	345	1 897	1 772
Долгосрочные обязательства	115 686	110 858	11 299	10 660	35 913	32 658	162 898	154 176
Субсидия на репатриацию	4 520	4 210	561	497	3 673	3 199	8 754	7 906
Текущие обязательства	438	404	25	24	184	192	647	620
Долгосрочные обязательства	4 082	3 806	536	473	3 489	3 007	8 107	7 286
Накопившиеся дни отпуска	2 760	2 694	303	260	2 013	1 686	5 076	4 640
Текущие обязательства	254	244	12	12	80	81	346	337
Долгосрочные обязательства	2 506	2 450	291	248	1 933	1 605	4 730	4 303
Итого	124 369	119 061	12 297	11 545	41 959	37 888	178 625	168 494

Данные за предыдущие годы о приведенной стоимости обязательств по выплатам установленного размера на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	2020 год	2019 год	2018 год	2017 год	2016 год	2015 год
Медицинское страхование после выхода на пенсию	164 795	155 948	78 117	79 268	74 869	63 711
Выплаты в связи с репатриацией	8 754	7 906	5 937	6 207	6 234	5 987
Ежегодный отпуск	5 076	4 640	3 860	3 947	8 206	8 225
Итого	178 625	168 494	87 914	89 422	89 309	77 923

Покрытие обязательств по выплатам установленного размера — внебюджетные ресурсы

126. С 1 января 2017 года Центр начал начислять для покрытия своих обязательств, касающихся сотрудников, занимающих на момент их выхода на пенсию должности, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов, после их выхода на пенсию 3 процента суммы валовых окладов и коррективов по месту службы, выплачиваемых сотрудникам, работающим на таких должностях. Впоследствии с 1 января 2019 года норма начисления этого резерва была повышена до 6 процентов.

127. Центр начисляет для покрытия своих обязательств по выплате субсидии на репатриацию сотрудникам, работающим на должностях, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, 8 процентов суммы выплачиваемых таким сотрудникам валовых окладов за вычетом сумм по плану налогообложения персонала.

128. Сводная информация о резервах для покрытия определенной на основе актуарной оценки суммы обязательств, связанных с внебюджетными ресурсами, по состоянию на 31 декабря 2020 года приведена в нижеследующей таблице.

(В тыс. долл. США)

Связанные с внебюджетными ресурсами	Сумма обязательств	Сумма покрытия	Сумма, оставшаяся без покрытия	Процентная доля покрытия обязательств
Медицинское страхование после выхода на пенсию и пособия на репатриацию	51 940	10 197	41 743	20
Ежегодный отпуск	2 316	—	2 316	—
Итого	54 256	10 197	44 059	19

129. Для покрытия обязательств по выплатам установленного размера, связанных с регулярным бюджетом, резервы не создаются. Соответствующая смета расходов представляется на основе информации о требованиях, представленных в предыдущие годы.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

130. ЦМТ, будучи аффилированным с Организацией Объединенных Наций, участвует в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей Организации

Объединенных Наций в целях обеспечения выплаты работникам пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий. Как указано в статье 3 b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

131. Участие организаций в этом плане сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с обязательствами перед нынешними и бывшими работниками других организаций, участвующих в Фонде, в результате чего отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в этом плане. ЦМТ и Фонд, как и другие участвующие в Фонде организации, не в состоянии с достаточной для целей бухгалтерского учета степенью достоверности определять пропорциональную долю Центра в обязательствах Фонда по выплатам установленного размера, активах плана и связанных с этим планом расходах. По этой причине, в соответствии с требованиями, закрепленными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам», ЦМТ рассматривает этот план как план с установленным размером взносов. Взносы Центра в Фонд в течение финансового периода учитываются в составе расходов в ведомости результатов финансовой деятельности.

132. В Положениях Фонда предусматривается, что Правление Пенсионного фонда должно выполнять актуарную оценку Фонда по крайней мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление выполняет актуарную оценку каждые два года с использованием метода группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Фонда достаточно для покрытия его обязательств.

133. Финансовые обязательства ЦМТ перед Фондом заключаются во внесении обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,90 процента для участников и 15,80 процента для участвующих организаций), а также внесении соответствующей доли любых платежей для покрытия дефицита актуарного баланса в соответствии со статьей 26 Положений Фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, если Генеральная Ассамблея принимает решение о применении положений статьи 26, когда по результатам оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда будет установлено, что на дату оценки существует необходимость в платежах для покрытия дефицита. Каждая участвующая организация вносит для покрытия такого дефицита сумму, пропорциональную общему объему взносов, которые она выплатила в течение трех лет до даты оценки.

134. Последняя актуарная оценка Фонда была завершена по состоянию на 31 декабря 2019 года, и Фонд использовал для составления своих финансовых ведомостей за 2020 год в качестве данных об участниках по состоянию на 31 декабря 2020 года данные по состоянию на 31 декабря 2019 года.

135. Актуарная оценка по состоянию на 31 декабря 2019 года показала, что коэффициент обеспеченности, представляющий собой соотношение актуарных активов и актуарных обязательств, исходя из предположения, что пенсии в будущем корректироваться не будут, составил 144,20 процента (оценка 2017 года — коэффициент 139,20 процента). С учетом существующей системы пенсионных

корректиров коэффициент обеспеченности составил 107,10 процента (по оценке 2017 года — 102,70 процента).

136. После оценки достаточности актуарных активов Фонда актуарий-консультант сделал заключение о том, что по состоянию на 31 декабря 2019 года не требовалось вносить платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Фонда, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств в рамках данного плана. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств на дату оценки. На момент составления отчетности Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении упомянутого положения статьи 26.

137. В случае принятия решения о применении статьи 26 по причине дефицита актуарного баланса либо в ходе текущей деятельности, либо ввиду прекращения плана размер причитающегося с участвующей организации платежа для покрытия дефицита будет определяться исходя из доли ее взносов в общем объеме взносов, выплаченных Фонду за трехлетний период, предшествующий дате оценки. Общая сумма взносов, выплаченных Фонду за предшествующие три года (2017, 2018 и 2019 годы), составила 7546,92 млн долл. США, из которых на долю ЦМТ приходилось 0,27 процента.

138. В 2020 году сумма взносов ЦМТ в Фонд составила порядка 8,897 млн долл. США (в 2018 году — 7,131 млн долл. США). Ожидается, что сумма взносов, подлежащих уплате в 2021 году, останется такой же, как в 2020 году.

139. Членство в Фонде может быть прекращено по решению Генеральной Ассамблеи при наличии положительной рекомендации правления Фонда. Бывшей участвовавшей организации выплачивается соответствующая доля общих активов Фонда на дату прекращения ее членства; эта доля используется исключительно для выплат ее сотрудникам, являвшимся участниками Фонда на эту дату, в соответствии с договоренностью между данной организацией и Правлением. Размер этой доли определяется Правлением Пенсионного фонда по результатам актуарной оценки активов и пассивов Фонда на дату прекращения членства; никакие активы сверх суммы обязательств в эту долю не включаются.

140. Ежегодно Комиссия ревизоров проводит ревизию Пенсионного фонда за год и докладывает о ней его Правлению и Генеральной Ассамблее. Фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на его веб-сайте (www.unjspf.org).

Примечание 13 Резервы под обязательства

(В тыс. долл. США)

	2020 год	2019 год
Начальное сальдо на 1 января	65	65
Резерв под обязательства текущего года	(65)	—
Конечное сальдо на 31 декабря	—	65

141. В 2018 году в связи с судебными исками, поданными в трибуналы Организации Объединенных Наций, отвечающие за рассмотрение исков, предъявленных бывшими работниками, были созданы резервы. Впоследствии все эти иски были рассмотрены и решение о создании резервов было отменено. В 2020 году новые резервы не создавались.

Примечание 14 Оперативные резервы

142. Информация об изменениях в составе оперативных резервов приводится в нижеследующей таблице.

(В тыс. долл. США)

	Целевой фонд	Фонд вспомогательного обслуживания программ	Итого
Остаток на начало периода на 1 января 2019 года	8 051	1 221	9 272
Процентные поступления и остаточная дебиторская задолженность доноров	1 286	—	1 286
20-процентная корректировка в соответствии с ST/AI/286	—	431	431
Остаток на конец периода на 31 декабря 2019 года	9 337	1 652	10 989
Процентные поступления и остаточная дебиторская задолженность доноров	1 483	—	1 483
20-процентная корректировка в соответствии с ST/AI/286	—	(30)	(30)
Остаток на конец периода на 31 декабря 2020 года	10 820	1 622	12 442

Примечание 15 Поступления

Начисленные взносы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Организация Объединенных Наций	18 862	18 333
Всемирная торговая организация	18 862	18 333
Итого	37 724	36 666
Возврат донорам в связи с профицитом и экономией средств в предыдущие годы	(580)	(779)
Итого, начисленные взносы за вычетом возвращенных донорам средств	37 144	35 887

143. Под начисленными взносами понимаются взносы, полученные от Организации Объединенных Наций и ВТО. В соответствии с положениями резолюции [2297 \(XXII\)](#) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1967 года и решением договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле от 22 ноября 1967 года, а также новыми административными процедурами, согласованными Организацией Объединенных Наций и ВТО и одобренными Генеральной Ассамблеей в ее решении 53/411 В и резолюции [59/276](#), взносы в регулярный бюджет ЦМТ начисляются в швейцарских франках и распределяются в равных долях между Организацией Объединенных Наций и ВТО. Ассамблея утвердила переход Организации Объединенных Наций в экспериментальном порядке с двухгодичного бюджетного периода на годовой, в то время как бюджет ВТО по-прежнему принимается на двухгодичный период. Если после проведения Генеральным секретарем в 2022 году обзора перехода с двухгодичного

бюджетного периода на годовой Ассамблея подтвердит переход на годовой бюджетный цикл, то порядок административной работы будет соответствующим образом обновлен.

144. Размеры взносов рассчитываются на основе годового бюджета Организации Объединенных Наций и рассчитанного на двухгодичный период бюджета ВТО с учетом изменений обменных курсов и коррективов по месту службы и учитываются начиная с первого дня года, к которому они относятся. Начисление взносов может быть утверждено на бюджетный период продолжительностью в один год, часть года или на несколько лет. В случае утверждения бюджета и/или ассигнований на несколько лет сумма соответствующих взносов пропорционально распределяется по годам бюджетного периода. Считается, что начисленные взносы должны выплачиваться без каких бы то ни было условий. В случае начисления нескольких взносов в течение одного года поступления принимаются к учету в день, когда они должны быть выплачены Организацией Объединенных Наций и ВТО.

Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Добровольные взносы	75 845	80 098
Взносы в натуральной форме	3 111	2 817
Возврат донорам в связи с добровольными взносами	(958)	(42)
Итого	77 998	82 873
Прочие переводы и перечисления	2 658	3 131
Возврат донорам в связи с прочими переводами и перечислениями	(9)	(106)
Итого	2 649	3 025
Всего, добровольные взносы и прочие переводы и перечисления за вычетом возвращенных донорам средств	80 647	85 898

145. Добровольные взносы, выплачиваемые в соответствии с соглашениями с донорами, принимаются к учету в качестве поступлений в момент подписания этих соглашений, за исключением случаев, когда такие соглашения содержат положение о необходимости выполнения конкретных обязательств и возврате неизрасходованных средств. К добровольным взносам относятся поступления по линии вспомогательного обслуживания по программе, начисленные в соответствии с финансовыми процедурами Организации Объединенных Наций по ставкам 13 процентов для деятельности, финансируемой по линии технического сотрудничества, 12 процентов для программы спонсорской поддержки младших экспертов и от 7 до 10 процентов для проектов, финансируемых Европейской комиссией, проектов, осуществляемых по линии расширенной Интегрированной рамочной программы и инициативы «Единая Организация Объединенных Наций», а также проектов, финансируемых другими учреждениями Организации Объединенных Наций. Благодаря подписанию в 2020 году многолетних условных соглашений сумма дебиторской задолженности увеличилась, а поступления будут учитываться в течение будущих периодов в зависимости от результатов деятельности.

146. Прочие переводы и перечисления в основном поступают в соответствии с межорганизационными договоренностями и мультидонорскими инициативами в рамках целевого фонда расширенной Интегрированной рамочной программы и фонда «Единая Организация Объединенных Наций».

147. Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления показаны ниже в разбивке по видам соглашений.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Взносы в рамках соглашений, не связанных условиями	35 661	48 938
Взносы в рамках соглашений, связанных условиями	42 842	34 291
Итого, добровольные взносы и прочие переводы и перечисления^a	78 503	83 229

^a Этот показатель включает дисконтированную величину сумм к получению будущих лет.

148. Общая сумма добровольных взносов и прочих переводов и перечислений, не связанных условиями, в размере 35,661 млн долл. США складывается из суммы за 2020 год в размере около 14,788 млн долл. США и сумм будущих лет в размере 20,873 млн долл. США (в 2021 году — 11,332 млн долл. США; в 2022 году — 8,002 млн долл. США; в 2023 году — 1,539 млн долл. США).

149. Общая сумма объявленных донорами взносов, не оформленных в виде официальных соглашений, составляет 34,789 млн долл. США (в 2019 году — 53,631 млн долл. США).

Взносы в натуральной форме

150. Взносы натурой на сумму 3,111 млн долл. США (в 2019 году — 2,817 млн долл. США) связаны с получением субсидии на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Соответствующая сумма арендной платы натурой учитывается в составе расходов тогда же, когда взнос учитывается в составе поступлений. В 2020 году для проектных подразделений ЦМТ на местах был заключен 51 коммерческих договоров оперативной аренды (в 2019 году — 55), 11 из которых были заключены на безвозмездной основе (в 2019 году — 10), и справедливая стоимость каждого из этих объектов, по оценкам, была меньше пороговой величины в размере 5000 долл. США для отражения в финансовой отчетности.

151. Сметный объем услуг в натуральной форме, которые главным образом связаны с проведением конференций, семинаров и учебной подготовки и которые предоставляются в основном правительствами, государственными учреждениями и неправительственными организациями для поддержки в течение года проектов и деятельности отделений на местах, составил 1,645 млн долл. США (в 2019 году — 2,124 млн долл. США). Этот показатель рассчитывается по справедливой стоимости. Стоимость услуг в натуральной форме не учитывается в финансовых ведомостях.

Прочие поступления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Плата за оказанные услуги	282	482
Прочие поступления	183	334
Итого, поступления	465	816

152. К прочим поступлениям относится выручка от продажи статистических данных правительствам и другим структурам, чистая курсовая прибыль и прочие разные поступления. Уменьшение объема поступлений по сравнению с предыдущим годом обусловлено сокращением спроса на статистические инструменты и чистой курсовой прибыли.

Инвестиционный доход

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Инвестиционный доход	2 261	2 652
Итого, инвестиционный доход	2 261	2 652

Примечание 16**Расходы****Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам**

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Оклады, заработная плата и надбавки, выплачиваемые сотрудникам	50 147	42 071
Пенсионные и страховые пособия	17 212	12 407
Прочие пособия	1 214	1 114
Итого, выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	68 573	55 592

153. Расходы по статье окладов, надбавок, пособий и льгот работников включают в себя такие расходы по международному и национальному персоналу, как оклады, коррективы по месту службы, выплаты и льготы и взносы по планам пенсионного обеспечения и медицинского страхования для сотрудников категории специалистов и выше и категории общего обслуживания и смежных категорий. Они также включают такие расходы по персоналу, как расходы на временный персонал общего назначения и расходы на медицинское страхование после выхода на пенсию для бывших сотрудников ЦМТ. Увеличение расходов по этой статье год за годом обусловлено ростом численности персонала, который занимается осуществлением проектов (сотрудников и консультантов) и финансируется по линии добровольных взносов и ростом суммы в долларах США, эквивалентной окладам сотрудников категории общего обслуживания, выплачиваемым в швейцарских франках.

Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Гонорары и страхование	26 801	22 226
Расходы на индивидуальных подрядчиков	499	481
Поездки лиц, не являющихся работниками	835	3 221
Итого, вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками	28 135	25 928

154. Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками, представляют собой расходы на оплату услуг индивидуальных подрядчиков и консультантов, в том числе соответствующие расходы на страхование и поездки.

Поездки

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Поездки сотрудников	1 183	4 699
Поездки с представительскими целями	1 260	3 495
Итого, расходы на поездки	2 443	8 194

155. Под поездками понимаются регулярные служебные командировки сотрудников, участников совещаний и лиц, отправляющихся в официальные поездки. Уменьшение суммы расходов на поездки было прежде всего обусловлено последствиями пандемии COVID 19, которая привела к запретам и ограничениям на поездки и отмене или переносу служебных и связанных с пособиями поездок.

Субсидии и прочие переводы

156. Субсидии и прочие переводы представляют собой финансовые взносы, выделенные конечным бенефициарам, партнерам, учреждениям-исполнителям и другим структурам. Увеличение суммы по сравнению с предыдущим годом обусловлено тем, что в связи с пандемией COVID-19 осуществление проектов осуществлялось на децентрализованной основе партнерами на местах.

Предметы снабжения и расходные материалы

157. К предметам снабжения и расходным материалам относятся предметы и материалы, потребление которых, как правило, носит ежедневный характер, такие как канцелярские товары и принадлежности, топливо и другие расходные материалы.

Прочие оперативные расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Услуги по контрактам	15 975	16 387
Приобретение товаров	870	1 353
Приобретение нематериальных активов	647	445
Аренда служебных и жилых помещений	1 904	1 584
Аренда оборудования	170	264
Техническое обслуживание и ремонт	188	209
Безнадежные долги, учтенные в составе расходов	16	39
Чистые курсовые убытки/(прибыли)	2 142	—
Прочее	175	210
Итого, прочие оперативные расходы	22 087	20 491

Прочие расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Расходы, связанные со взносами натурой	3 111	2 817
Прочее	—	20
Итого, прочие расходы	3 111	2 837

158. Расходы, связанные со взносами натурой, обусловлены получением субсидии на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций на сумму 3,111 млн долл. США (в 2019 году — 2,817 млн долл. США), которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Соответствующая сумма взноса натурой учитывается в составе поступлений тогда же, когда арендная плата учитывается в составе расходов.

Примечание 17

Сопоставление и сверка бюджетных и фактических сумм

159. Бюджет ЦМТ на двухгодичный период утверждают Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО. Впоследствии в него могут вноситься изменения по решению Генеральной Ассамблеи или Совета либо в порядке осуществления делегированных полномочий.

160. Бюджет Центра составляется на основе модифицированного кассового метода учета, а финансовые ведомости — на основе метода полного начисления в соответствии с МСУГС.

161. В ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм» сравниваются окончательный бюджет и фактические суммы, рассчитанные на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Сопоставление осуществляется лишь в отношении опубликованного регулярного бюджета.

**Разница между первоначальным и окончательным бюджетами
(регулярный бюджет)**

162. Поскольку первоначальный бюджет утверждается в швейцарских франках, при составлении окончательного бюджета принимается во внимание результат произошедших изменений обменного курса швейцарского франка и доллара США в период между датой утверждения первоначального бюджета и отчетной датой.

Анализ разницы между бюджетными и фактическими суммами

163. Разъяснения существенных различий между первоначальным бюджетом и окончательным бюджетом и между окончательным бюджетом и фактическими суммами представлены в пункте 41 доклада Директора-исполнителя за соответствующий финансовый год, прилагаемого к настоящим финансовым ведомостям (см. главу IV выше).

**Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе,
с суммами, указанными в ведомости результатов финансовой деятельности**

164. В ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) указаны первоначальный и окончательный бюджеты и фактические поступления и расходы, рассчитанные на той же основе, что и бюджет.

165. Поскольку основы для подготовки бюджета и финансовых ведомостей различны, в настоящем примечании приводится сопоставление фактических сумм, указанных в ведомости V, с фактическими суммами, указанными в ведомости движения денежной наличности и ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм.

166. Фактические суммы, представляемые на сопоставимой основе в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм, были сверены с фактическими суммами, указанными в ведомости движения денежной наличности, с указанием каждого из базисных, временных и структурных различий, а именно:

а) базисные различия возникают в результате того, что бюджет составляется с применением модифицированного кассового метода. В целях согласования бюджетных сумм с суммами в ведомости движения денежной наличности должны быть исключены такие определенные на основе модифицированного кассового метода элементы, как непогашенные обязательства, которые представляют собой обязательства, принятые под бюджетные ассигнования, но не являются элементом движения денежной наличности. По аналогии — в целях согласования бюджетных сумм с суммами в ведомости движения денежной наличности — в составе базисной разницы учитываются такие обусловленные применением МСУГС элементы, как денежные потоки инвестиционного характера, связанные с приобретением основных средств или нематериальных активов, и косвенные операционные денежные потоки, связанные с изменениями дебиторской задолженности в результате изменения объема резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности и начисленных обязательств;

б) временная разница возникает, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, охватываемого финансовой отчетностью. Для целей сопоставления бюджетных и фактических сумм временных различий для ЦМТ не существует;

с) структурные различия связаны с тем, что в финансовых ведомостях указаны группы фондов, которые не относятся к средствам регулярного бюджета. В финансовых ведомостях учитываются результаты деятельности по всем группам фондов.

167. Данные сверки фактических сумм, указанных в ведомости V, и фактических сумм, указанных в ведомости движения денежной наличности, представлены ниже:

Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе, и фактических сумм в ведомости движения денежной наличности

(В тыс. долл. США)

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	Итого
Фактические суммы, рассчитанные на сопоставимой основе (ведомость V)	(37 965)		—	(37 965)
Базисная разница				
Списание непогашенных обязательств	1 334	—	—	1 334
Начисленные расходы	125	—	—	125
Расходы, относящиеся к предшествующему периоду	(853)	—	—	(853)
Курсовая прибыль/(убытки)	(25)	—	—	(25)
Доля в совместной деятельности	(33)	—	—	(33)
Расходы, связанные со взносами натурой	(3 111)	—	—	(3 111)
Приобретение основных средств	92	(256)	—	(164)
Итого, базисные различия	(2 471)	(256)	—	(2 727)
Бюджетные поступления в соответствии с ведомостью V	37 971	—	—	37 971
Разница в представлении				
Поступления от взносов натурой	3 111	—	—	3 111
Возврат сумм переплаты за предыдущие годы	(580)	—	—	(580)
Исключение неденежных изменений в активах и обязательствах из движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	(1 369)	—	—	(1 369)
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	(80)	80	—	—
Итого, разница в представлении данных	39 053	80	—	39 133
Структурная разница				
Расходы по другим фондам	(90 388)	—	—	(90 388)
Поступления по другим фондам	80 016	—	—	80 016
Исключение неденежных изменений в активах и обязательствах из движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	53 636	—	—	53 636
Актuarные прибыли/(убытки) в связи с обязательствами по выплатам работникам	(4 286)	—	—	(4 286)

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	Итого
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	(2 181)	2 181	—	—
Амортизационные отчисления	595	—	—	595
Прочие корректировки	(95)	—	—	(95)
Пропорциональная доля в чистом увеличении объема денежного пула	—	(54 339)	—	(54 339)
Приобретение основных средств	—	(70)	—	(70)
Приобретение нематериальных активов	—	(1 190)	—	(1 190)
Итого, структурные различия	37 297	(53 594)	—	(17 680)
Фактическая сумма, указанная в ведомости движения денежной наличности (ведомость IV)	35 914	(53 594)	—	(17 680)

Примечание 18

Связанные стороны: ключевой управленческий персонал

168. К ключевому управленческому персоналу ЦМТ относятся Директор-исполнитель, заместитель Директора-исполнителя, директора отделов, главный советник в составе Канцелярии Директора-исполнителя и главный сотрудник по стратегическому планированию, которые, будучи наделены необходимыми полномочиями, несут ответственность за планирование деятельности ЦМТ, руководство ею и контроль за ней, а также принимают участие в формировании его стратегического курса.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Количество должностей (в эквиваленте полной занятости)	8	8
Совокупное вознаграждение	1 905	1 998
Сумма непогашенных авансов по состоянию на 31 декабря	23	30

169. Совокупное вознаграждение, которое выплачивается ключевому управленческому персоналу, включает в себя валовые оклады, корректив по месту службы, пособия и льготы, субсидию при назначении и другие субсидии, в том числе субсидию на аренду жилья, оплату расходов на перевозку личного имущества, возмещение подоходного налога и взносы работодателя в планы пенсионного обеспечения и текущего медицинского страхования. Ключевой руководящий персонал также имеет право на получение выплат по окончании трудовой деятельности, которые производятся только после прекращения службы. Этот персонал не получал каких-либо неденежных льгот и косвенных выгод. Ключевой управленческий персонал участвует в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций на общих основаниях.

170. Все авансовые платежи производятся в счет причитающихся выплат в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций. Никаких займов ключевому руководящему персоналу предоставлено не было.

Операции со структурами связанных сторон

171. Если в настоящих ведомостях в отношении поступлений от операций без встречного удовлетворения, в том числе взносов в натуральной форме, не указано иное, все операции с третьими сторонами, в том числе с организациями системы Организации Объединенных Наций и ВТО, производятся в рамках обычных отношений между поставщиками или клиентами и получателями или на основе принципа независимости сторон.

172. Как это объясняется в примечании 5 выше, денежные средства и инвестиции ЦМТ находятся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций как часть основного денежного пула.

Примечание 19**Участие в соглашениях о совместной деятельности**

173. ЦМТ участвует в совместно финансируемой деятельности, связанной с обеспечением охраны и безопасности, которая осуществляется в рамках имеющего обязательную силу соглашения. Вместе с тем ЦМТ не обладает значительным контролем над этой деятельностью. Участие ЦМТ в этой деятельности представляет собой его долю в связанных с такой деятельностью чистых активах, учитываемых с использованием метода долевого участия, который основывается на долевом распределении финансирования в зависимости от таких факторов, как численность сотрудников и общая занимаемая площадь. Поскольку итоговая сумма по рассматриваемой деятельности отражается как чистые обязательства, в ведомости финансового положения ЦМТ она учитывается в составе долгосрочных обязательств.

174. Доля Центра в дефиците операционного баланса по совместной деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2020 года, составляет 0,026 млн долл. США (в 2019 году — дефицит в размере 0,005 млн долл. США) и учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности ЦМТ в качестве расхода. В случаях, когда по линии указанной деятельности проводятся также операции, которые отражаются непосредственно в чистых активах, доля ЦМТ в этих операциях указывается в ведомости изменений в чистых активах (ведомость III) в том году, в котором этот остаток относится к актуарным прибылям/убыткам, связанным с оценкой обязательств по выплатам работникам.

175. В нижеследующей таблице показано изменение сумм в рамках совместной деятельности за отчетный год.

(В тыс. долл. США)

	2020 год	2019 год
Стоимость на 1 января	38	36
Изменение за год:		
Изменения в чистых активах, связанных с совместной деятельностью, учтенные в ведомости изменений в чистых активах	7	(3)
Доля в дефиците/(профиците) баланса совместной деятельности за год, учтенная в ведомости результатов финансовой деятельности	26	5
Итого, изменения в рамках совместной деятельности за год	33	2
Доля в совместной деятельности, учтенная с использованием метода долевого участия и отраженная как чистое обязательство в ведомости финансового положения по состоянию на 31 декабря	71	38

Примечание 20

Аренда и договорные обязательства

176. В оперативной аренде ЦМТ находятся здание его штаб-квартиры в Женеве, здания отделений на местах, а также фотокопировальное, печатное и издательское оборудование.

177. Информация о минимальных платежах по неаннулируемым договорам оперативной аренды содержится в нижеприведенной таблице.

Обязательства по договорам оперативной аренды

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2020 года	31 декабря 2019 года
Срок погашения до 1 года	1 947	1 473
Срок погашения от 1 года до 5 лет	5 153	740
Итого, минимальные обязательства по договорам оперативной аренды	7 100	2 213

178. По договору между Фондом недвижимого имущества для международных организаций и ЦМТ об аренде здания штаб-квартиры ЦМТ в Женеве размер ежегодной арендной платы составляет 1,085 млн швейцарских франков (1,085 млн швейцарских франков по состоянию на 31 декабря 2020 года). Договор аренды может быть продлен на дополнительный пятилетний срок при условии, что стороны придут к четкой договоренности на этот счет, или прекращен путем направления официального письменного уведомления Фонду по меньшей мере за шесть месяцев до даты окончания срока действия — 30 сентября 2025 года. Договор аренды содержит также положение, ограничивающее дальнейшую аренду без согласия Фонда.

179. Договоры аренды служебных помещений ЦМТ, как правило, могут быть расторгнуты путем направления уведомления об этом за 30–90 дней.

180. Договоры аренды оборудования относятся к аренде фотокопировальных машин и печатного оборудования. Договор аренды многофункциональных фотокопировальных машин заключается сроком на пять лет. Размер арендной платы по этому договору рассчитывается исходя из фиксированной стоимости годовой аренды 16 машин и удельных затрат в расчете на одну копию. Поскольку эти переменные величины определяются на регулярной и постоянной основе, велика вероятность того, что такие расходы на печатание дополнительных копий будут покрываться ЦМТ на текущей основе. Размер платы по договору аренды печатного оборудования рассчитывается исходя из фиксированной годовой суммы на первоначальный четырехлетний срок действия контракта, который может быть продлен дважды на двухлетний срок до 28 февраля 2026 года. Ни в одном из договоров не предусмотрена возможность покупки арендуемого оборудования, и любая из сторон может полностью или частично прекратить действие договора, уведомив об этом другую сторону в письменном виде за 30 дней. Общая сумма расходов на аренду за 2020 год составила 0,182 млн долл. США (в 2019 году — 0,216 млн долл. США). Эта сумма включает расходы на оплату сверхнормативных фотокопировальных работ, понесенные в соответствии с соглашениями об аренде.

Прочие договорные обязательства

Невыполненные договорные обязательства по контрактам

(В тыс. долл. США)

	<i>31 декабря 2020 года</i>	<i>31 декабря 2019 года</i>
Основные средства	1 578	222
Субсидии	4 611	6 734
Товары и услуги	20 241	16 827
Итого, непогашенные контрактные обязательства	26 430	23 783

181. Прочие договорные обязательства связаны с будущим договорным обязательством осуществить перевод средств конечным бенефициарам и партнерам-исполнителям и с приобретением товаров и услуг, в том числе с заказами на поставку, которые предусмотрены в заключенных договорах, но не исполнены по состоянию на 31 декабря 2020 года.

Примечание 21

Условные активы и условные обязательства

182. После решения Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций по иску, касающемуся выполнения решения Комиссии по международной гражданской службе о сокращении корректива по месту службы в Женеве, сотрудники, базирующиеся в Женеве, подали апелляцию в Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций. В случае положительного рассмотрения этой апелляции Секретариат Организации Объединенных Наций, возможно, должен будет ретроактивно выплатить разницу между старым и новым коррективами по месту службы с даты введения новых коррективов по месту службы.

Примечание 22

События после отчетной даты

183. В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей к опубликованию не произошло никаких существенных событий — ни благоприятных, ни неблагоприятных, которые бы существенным образом повлияли на суммы, указанные в этих ведомостях.

Приложение I

Ведомость ассигнований

Общий фонд: ведомость ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 2020 года

(В тыс. долл. США)

	Ассигнования ^a			Расходы		Свободный от обяза- тельств остаток
	Первоначаль- ная сумма	Изменения	Пересмотрен- ная сумма	Выплачен- ные суммы	Непогащен- ные обяза- тельства	Итого
Центр по международной торговле						
Программа деятельности	37 669	302	37 971	36 631	1 334	37 965
						6

^a Отражает первоначальные ассигнования в размере 37,669 млн долл. США на 2020 год. В своих резолюциях [74/263](#) А и [74/264](#) А–С Генеральная Ассамблея утвердила финансирование доли Организации Объединенных Наций (на сумму 18,862 млн долл. США).

Приложение II

**Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм
за год, закончившийся 31 декабря 2020 года**

(В тыс. долл. США)

	Опубликованный бюджет ^a		Фактические расходы, рассчитанные на бюджетной основе, за 2020 год	Разница (в процентах)
	Первоначальный двухгодичный бюджет	Окончательный двухгодичный бюджет		
Расходы, связанные с должностями	29 266	29 526	29 793	1
Расходы, не связанные с должностями	8 403	8 403	8 172	(3)
Итого	37 669	37 929	37 965	0.09

^a Отражает первоначальные ассигнования в размере 37,669 млн долл. США на 2020 год, которые остаются без изменений. В своих резолюциях [74/263](#) А и [74/264](#) А–С Генеральная Ассамблея утвердила финансирование доли Организации Объединенных Наций.

21-06818 (R) 080821 110821

